

# Pofener Tageblatt

Lah. Foto Chem.

ul. Fredry 2

Abzüge . 9x12 25 gr  
Platten-Entwicklung  
6,5x9 10 gr  
und 9x12 15 gr  
hier am billigsten!!

Bezugspreis Nr. 1: 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.50 z.  
Polen Stadt t. der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 z.  
durch Boten 4.40 z. Provinz in den Ausgabestellen 4 z. durch Boten  
4.30 z. Unter Streifband in Polen u. Danzig 6 z. Deutschland und  
übr. Ausland 2.50 Rm. Einzelnummer 0.20 z. Bei höherer Gewalt  
Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Pofener Tage-  
blattes“, Poznań, Zwierzyńnicka 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275  
Telegraphenanschrift: Tageblatt Poznań Postfach-Konto in Polen  
Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Akc. Drukarnia i Wydawnictwo  
Poznań). Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184 —



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtgezeigte Millimeter-  
zeile 16 gr, um Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 76 gr, Deutsch-  
land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Platzvorrat und  
schwieriger Satz 50%, Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Er-  
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für  
die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine  
Haftung für Fehler infolge andeutlichen Manuskriptes. — Anfahrts-  
kosten für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o.o., Poznań, Zwierzyńnicka 6  
Fernsprecher 6275, 6105 — Postfach-Konto in Polen: Poznań  
Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Kosmos Sp. z o.o.,  
Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań

**Automobil-  
Bereifung**  
erstkl. Fabrikate zu  
noch nie dagewesenen  
billigen Preisen.  
**BRZESKIAUTO S.-A.**  
Poznań, Dąbrowskiego 28.  
Tel. 63-23, 63-65.  
Aelt. Spezialunternehmen  
Automobilbranche  
Gross-Garagen

72. Jahrgang

Sonntag, 6. August 1933

Nr. 178

## Deutscher Student bricht Segelflug-Weltrekord

37 stündiger Dauerflug in Nacht, Sturm und Regen

Der Königsberger Student Kurt Schmidt vom Korschener Segelfliegerlager (Ostpreußen) hat am Donnerstag früh 7.23 Uhr mit seinem Segelflugzeug „Bruno Goerger“ (Typ Grunau-Baby) einen Weltrekord-Flugversuch unternommen. Der Versuch ist glänzend gelungen. Mit der überragenden Leistung von über 37 Flugstunden hat er den alten Rekord um mehr als 14 Stunden überboten und sich damit in eindrucksvoller Weise an die Spitze der besten Segelflieger der Welt gesetzt.

Segelflieger Schmidt startete bei günstigem Wind. Seine Maschine war mit plombierten Instrumenten versehen. Drei Sportzeugen und die Insassen des Segelfliegerlagers waren anwesend. Die Maschine erhob sich nach Loswerden des Startseils glatt in die Luft und erreichte bei einer Windstärke von 5 Sekunden-

Erit gegen 20 Uhr, nach 37stündigem Segelflug, senkte sich der motorlose Flieger nordwärts, um glatt zu landen.

Inzwischen waren aus Königsberg und aus der Provinz in die sonst so stille Gegend zahlreiche Gäste im Auto und auf Motorrädern herbeigeeilt, die mangels anderer Möglichkeiten im Fliegerlager Korschenerh Erfahrungen erhielten. Die einzige vorhandene Fernsprechanlage war stark in Anspruch genommen.

Andauernd verlangten Berliner und andere Redaktionen Auskunft.

Die von sechshundert Seiten erteilt wurde. Aus Königsberg waren Vertreter aller maßgebenden Behörden erschienen. „Dr. G.“ hatte ein Mikrophon aufgebracht, um den Hörern nach der Landung Bericht zu erstatten.

### Alle Höchstleistungen überboten

Mit seiner jetzigen Leistung hat Segelflieger Schmidt eine sportliche Großtat vollbracht, die ein hervorragendes Maß von fliegerischem Können und Energie beweist. Der neue Segelflugweltrekord wird wohl so bald nicht wieder überboten werden.

Die Geschichte des Dauersegelfligerrekordes beginnt im Jahre 1922. Die damalige Höchstleistung — etwa 3 Stunden — wurde von zwei

deutschen Sportfliegern, Martens und Henken, aufgestellt. Dann kam der Rekord vorübergehend nach Frankreich, bis ihn im Jahre 1924 der ostpreussische Volksschullehrer Ferdinand Schulz in Rossitten in einer Leistung von 9 Stunden wieder für Deutschland zurückeroberte. Ebenfalls in Rossitten überbot Oberleutnant Dinort diesen Rekord 1929 mit 15 Flugstunden. Kurz darauf schaffte der Flieger Henckel auf dem Segelfluggelände bei Rassel eine neue Höchstleistung von 14 Stunden 7 Minuten. Dann aber kam der Weltrekord im Dauersegelflug nach Amerika, bis er jetzt wieder durch die ausgezeichnete Leistung des Fliegers Schmidt für Deutschland zurückerobert wurde.

Schmidt wird von seinen Kameraden als überaus zäher und eifriger Segelflieger und Sportsmann geschätzt; bemerkenswert ist auch, daß Schmidt sich der Segelfliegerei gegen den Wunsch seines Vaters ergeben hat.

### Der Glückwunsch Hitlers

Berchtesgaden, 5. August. Reichskanzler Adolf Hitler hat dem Segelflieger Schmidt nach Korschenerh bei Königsberg folgenden Telegramm geschickt: „Ich beglückwünsche Sie zu Ihrer unerhörten Leistung. Adolf Hitler.“

## Deutschenverfolgungen in Oesterreich

Gegenmaßnahmen des Reiches

Aus allen Teilen Oesterreichs kommen Meldungen von Verhaftungen von Nationalsozialisten und Reichsdeutschen.

Der Wiener Cheffotokorrespondent des Scherl-Verlages, Christoph Schepky, und der Wiener Vertreter der „Münchener Zeitung“, H. Hönig, sind angeblich wegen ihrer Berichterstattung über Oesterreich verhaftet worden.

Unter den verhafteten Berichterstattern reichsdeutscher Blätter befindet sich auch der Wiener Mitarbeiter der „Germania“ in Berlin, Gilbert in der Maur, der in Seefeld in Tirol in Haft genommen wurde, und der Korrespondent der „Germania“ Kiedl, der in der österreichischen jungfatholischen Bewegung eine führende Rolle spielt.

Ueber das weitere Schicksal der Verhafteten ist noch nicht entschieden. Der Vorsitzende der Vereinigung der Berichterstatter der reichsdeutschen Presse in Wien, Herr Dr. Hartmeyer, hat in der Angelegenheit der verhafteten Vertreter reichsdeutscher Zeitungen im Präsidium des Bundespresserates vorgesprochen.

Die Verhaftungsmaßnahmen richteten sich nicht nur gegen die reichsdeutschen Pressevertreter.

Auch die österreichischen Staatsbürger sind ihrer Freiheit nicht sicher.

wenn sie ihre nationalsozialistische Gesinnung nicht verleugnen wollen. Polizeimaßnahmen werden selbst bei Leichenbegängen vorgenommen, wie aus Innsbruck gemeldet wird. Dort kam es nämlich des Leichenbegängnisses des

von einem Heimwehrhilfspolizisten erschossen

nationalsozialistischen Gasthofbesizers Kantner zu Zwischenfällen, als ein von den Parteigenossen und Freunden des Toten gewidmeter Kranz auf die Bahre niedergelegt und einige Abschiedsworte gesprochen werden sollten. Die Gendarmerie nahm einige Verhaftungen vor und verhinderte, daß nach der Trauerfeier das Horst-Wessel-Lied gesungen wurde. Auch eine Zusammenkunft der Trauergäste nach der Leichenfeier wurde nicht gestattet.

Trotzdem lebt die nationalsozialistische Idee weiter in Oesterreich fort, und ihre Verfechter werden zu einer Art Märtyrern, die sich für ihre Sache aufopfern. Aus Wien wird u. a. gemeldet, daß der wegen der Beihilfe zur angeblichen Flucht des Nationalsozialisten Reichelbaum aus Krems angeklagte gewesene Hilfsarbeiter Winkler, der sich schuldig bekannte, zu 10 Monaten Kerker verurteilt wurde.

Ein erbetener Strafaufschub wurde wegen Fluchtgefahr nicht bewilligt.

Dieser erneute Ausbruch der Deutschenverfolgung löste bereits

### im Reich Gegenmaßnahmen

aus. So hat das Geheimere Staatspolizeiamt seinerseits eine Anzahl Oesterreicher, die sich in Deutschland als mißliebige Ausländer betätigt haben, ausgewiesen, und es ist nicht anzunehmen, daß damit die deutschseits ergriffenen Maßnahmen abgeschlossen sind. Sollten in Oesterreich die Deutschenverfolgungen fortgesetzt werden, so ist damit zu rechnen, daß gegebenenfalls in weiteren Fällen entsprechende Gegenmaßnahmen gegen mißliebige Ausländer ergriffen werden.

## Auch Italien will nicht

Die falschen Gerüchte über eine italienisch-französisch-britische Demarche in Berlin

Wie hier bereits gestern ausführlich dargelegt wurde, hat sich sowohl die französische wie die britische Regierung zu den Gerüchten über eine angeblich italienisch-französisch-britische Demarche in Berlin wegen der deutschen Oesterreichspolitik energisch distanziert. Bekanntlich waren diese Gerüchte auch von der polnischen Presse aufgegriffen und weidlich ausgeschlachtet worden.

Jetzt muß auch der „Paris-Soir“ aus Rom melden, daß sich die politischen Kreise Italiens zu dem Projekt einer Demarche in Berlin sehr

reserviert verhalten. Italien unterschätze die Bedeutung der angeblichen Flüge der deutschen Flugzeuge über Oesterreich nicht, aber seine Stellung zum Reich in dieser Sache ist so sehr defizitär, daß es sich wahrscheinlich auf eine inoffizielle Darlegung der entstandenen Lage und ihrer Konsequenzen Hitler gegenüber beschränken wird. Die italienische Presse, die heute zum ersten Mal diese Frage anspricht, protestiert kategorisch gegen eine offizielle diplomatische Intervention in Berlin.

## Unsere Arbeitschlacht!

E. Jh. Die ganze Welt schaut mit gebanntem Auge auf das große unbegreifliche Wunder, das sich in Ostpreußen und darüber hinaus in ganz Deutschland vollzieht. Der moderne Todfeind der europäischen Kultur wird dort besiegt, die Wurzel aller sozialen Nöte der Gegenwart ausgerottet: Die letzten Arbeitslosen verschwinden. Überall horcht man auf, staunt, zweifelt vielleicht, um sich schließlich doch vor der Gewalt der Tatsachen zu beugen und um dem preussisch-deutschen Beispiel nachzueifern.

Es geht eine Welle der Hoffnung durch alle deutschen Menschen. Sie sehen ein Ziel, nach dem sie streben, eine Aufgabe, die des Schweiges und der Begeisterung der Ebelsten wert ist. „Wir verzichten auf freie Mußestunden. Wir, die wir uns verantwortlich für das Schicksal unseres Volkes fühlen, wollen keine freien Sonntage mehr haben, an denen wir uns ausruhen und erholen können, solange es noch einen einzigen Arbeitslosen in Deutschland gibt.“ So sagte mir unlängst ein deutscher Kamerad. Der Generalabschlag der ostpreussischen Vernichtungsschlacht gegen die Arbeitslosigkeit, Gauleiter Koch, erklärte vor wenigen Tagen, warum das Wunder in Ostpreußen geschehen konnte. Nicht, weil größere Mittel bereitgestellt waren als in früheren Zeiten und an anderen Orten, sondern weil eben alle Herzen von dem Ehrgeiz und von der heiligen Begeisterung erfüllt und mitgerissen wurden, in der Schlacht gegen die Arbeitslosigkeit möglichst in vorderster Front zu kämpfen, möglichst tapfer, mutig und gläubig zu sein, weil das gesamte ostpreussische Volk ein Herz und eine Seele in diesem Kampfe war und ist.

Nichts kann den Deutschen so mit Stolz und Freude erfüllen wie diese Erfolge auf dem reichsdeutschen Kampfplatz gegen die Arbeitslosigkeit. Denn da offenbart sich eine wahrhaft nationalsozialistische Gesinnung, die einen sich für alle verantwortlich zu fühlen zwingt, die keinen da sein läßt, der sich nicht jedem seiner hungernden Volksgenossen gegenüber zu besonderen Anstrengungen verpflichtet fühlt.

Auch bei uns möchte man sich mitfreuen, auch, auch bei uns überfliegt man mit glänzenden Augen die Berichte, die von dem neuen Siegen gegen die Arbeitslosigkeit erzählen. Aber haben wir ein Recht mit Stolz zu sein, wo wir doch nicht die geringsten Opfer gebracht haben; mit keinem Gedanken, keinem Groschen und keinem einzigen Spatenstich an der Arbeitschlacht beteiligt sind? Ja, wo wir womöglich mit dem Gedanken liebäugeln, „drüben“ zu sein, um zu der großen Siegesfeier nicht zu spät zu kommen, um dafür aber mit unserer Person die Arbeitschlacht noch um eine Phase aufzuhalten? Ja, müssen wir uns nicht schämen, stolz auf die Arbeit — anderer zu sein, wo in unseren Reihen, in den Reihen unserer Volksgenossen in Polen noch nicht die geringste Breche in den langen Reihen unserer Arbeitslosen geschlagen ist, wo wir vielleicht noch nicht einmal darüber nachgedacht haben, wo wir ansetzen können und ansetzen müssen, damit auch wir hier dazugelangen, daß in absehbarer Zeit kein Volksgenosse mehr da ist, der ohne Arbeit und Brot ist? Beweisen wir durch diese Tat, daß wir des deutschen Namens würdig sind, daß wir uns der großen Anstrengungen „drüben“ nicht zu schämen brauchen.

Gestern hörte ich von einem deutschen Schlosser, der, seit er vor sechs Jahren vom Militärdienst kam und auf seiner alten Arbeitsstätte, der Eisenbahn, vergeblich anklopfte, ohne Beschäftigung ist. Am 1. September wird auch sein Vater, der ihm bisher mit durchzukommen half, ohne Arbeit sein. Soll es da keinen deutschen Schlossermeister geben, der einem deutschen Gesellen vielleicht an Stelle eines Lehrlings aufnehmen und beschäftigen kann?

metern in kurzer Zeit eine Höhe von 80 Meter. Der Flieger begann dann, auf einer etwa sechs Kilometer langen Pendelstrecke zwischen Korschenerh und Ludwigsort hin und her zu fliegen. An Proviant hatte Schmidt

nur ein Paket Butterbrote und einige Gläser Wasser

mitgenommen. Bei Einbruch der Dunkelheit wurden an den Endpunkten der Pendelstrecke Lagerfeuer angezündet, um dem Flieger die Orientierung zu erleichtern.

Nachts verstärkte sich der Wind auf 12 Sekundenmeter.

Bei dem hellen Mondschein war das Flugzeug von der Erde aus gut zu beobachten.

### Blinkzeichen und Zurufe

Die Verbindung zwischen dem Rekordflieger und seinen Beobachtern wurde bestens durchgeführt. Abgesehen von den nächtlichen Feueren am Hang wurden weiße Decken ausgebreitet und beleuchtet, um die Windrichtung anzugeben. Die Windstärke wurde Schmidt zugetruhen oder mit Blinklampen in Morsezeichen bekanntgegeben. Gestern früh hat Schmidt dann durch Zuruf mitgeteilt, daß er möglichst noch bis zum Abend in der Luft bleiben werde. Bei dem dauernden Pendelflug erreichte der Pilot Höhen von 200 Meter.

Am 7 Uhr morgens wurde ihm durch Zeichen von der Erde aus bekanntgegeben, daß er den Weltrekord im Dauerflug gebrochen habe.

Hiesiger Jubel herrschte im ganzen Fliegerlager.

Von den benachbarten Ortschaften und von Königsberg aus fanden sich im Laufe des Vormittags zahlreiche Zuschauer ein. Der Wind war unverändert günstig, allerdings etwas böig. Gegen 10 Uhr vormittags setzte leichter Regen ein, der jedoch die Sicht nicht behinderte.

Unbeirrt zog der Flieger seine langen Schleifen im Aufwind des Hangs.

Am 11.45 Uhr, in der 29. Stunde seines Segelfluges, kreuzte der Student Schmidt über einem Fichtenwald zwischen Korschenerh und Brandenburg. Ein Flugzeug der Deruluf, das die Gegend passierte, beschrieb eine große Schleife um den Segelflieger und setzte dann seine Reise fort.

Am 19.20 Uhr abends befand sich Schmidt immer noch in der Luft. Er war zu dieser Zeit also bereits 36 Stunden in der Luft und hatte auch noch keineswegs die Absicht kundgetan, zu landen.



Vor allem sollen sich aber unsere Bauern ihrer großen und ernsten Verantwortung bewußt sein, die sie gegenüber ihren Volksgenossen in der Stadt zu erfüllen haben. Kein deutscher Kaufmann und kein deutscher Handwerker braucht ohne Beschäftigung und ohne Verdienst zu sein, wenn ihn seine Volksgenossen auf dem Lande nicht vergäßen!

Drüben in Deutschland finden sich immer mehr Bauern bereit, junge, arbeitslose Städter bei sich für eine längere Zeit aufzunehmen, um ihnen Kost und Unterkommen für ihre Mithilfe und Mitarbeit in Feld, Stall und Haus zu gewähren. Warum soll das bei uns nicht gehen? Einen Strohsack und Nahrungsmittel für einen Menschen kann jeder Bauer bereitstellen. Gewiß, wir wissen das ganz genau, auch dem Bauern geht es schlecht. Niemals wird es ihm aber, wenigstens in unseren Gebieten, so schlecht gehen, wie dem städtischen Arbeitslosen, nämlich, daß er hungern muß.

Wir können kein anderes und würdigeres Bekenntnis zu dem neuen Geist ablegen, der alle deutschen Herzen wieder mit Stolz und Hoffnung erfüllt, als dadurch, daß wir uns freiwillig in den Kampf gegen die Arbeitslosigkeit aktiv einschalten. Mag auch schon ein Teil der Ernte in den Scheuern liegen — noch steht die Kartoffelernte vor der Tür. Da gibt es noch genug Arbeit. Schaut jeder auf seinem Lande gründlich nach, ob nicht da oder dort noch eine Arbeit in Angriff genommen werden kann. Vielleicht ist hier ein nasses Stück Land zu entwässern, vielleicht dort diese oder jene Arbeit im Hause längst zu tun, die einen hungernen Magen sättigen und ein paar fräftige Hände regen kann.

Auch bei uns muß jeder helfen, und keiner hat ein Recht, sich einen guten Tag zu gönnen, solange er nicht das Seine im Kampfe gegen die Arbeitslosigkeit beigetragen hat. Vor allem aber kommt es auch hier auf den Bauern an. Auf seine Hilfe und seine Tatkraft. Letzten Endes leistet er sich selber den besten Dienst. Er rettet damit die Hoffnungslosigkeit, die Verzweiflung und die Verbitterung aus den Herzen unserer Jugend, die auch unsere Zukunft ist, mit Stumpf und Stiel aus, um damit dem Todfeind seiner Scholle, dem Kommunismus, das Haupt zu zertreten. Und dann wird es dem Bauern nur nützlich sein, wenn der Städter an Ort und Stelle erfährt, wie hart die Arbeit des Landmannes ist, daß das Brot auch draußen auf dem Lande nicht auf dem Felde von selber wächst, daß der Mann aus der Stadt sieht und begreift, warum es dem Bauern heute schlecht geht und daß seine Not keine Redensart, sondern bittere Wirklichkeit ist.

Auch bei uns muß der letzte Arbeitslose verschwinden! Auch wir haben eine Arbeitsklacht zu gewinnen. Sie wird auch bei uns nicht anders als mit einem warmen Herzen, das sich für alle seine Volksgenossen verantwortlich fühlt und unseren Taten Schwung und Kraft gibt, siegreich geschlagen werden können.

Beweisen wir, daß wir unseres deutschen Namens wert sind!

Reihen wir uns freiwillig in die langen Fronten der tapferen Krieger ein, die die größte und friedlichste Schlacht gewinnen wollen: gegen die Arbeitslosigkeit und damit gegen die schleichende Seuche des Marxismus. Dann werden wir auch das werden, was wir heute noch lange nicht sind, ein geschlossener und fester Volkskörper, in dem sich alle wie Kameraden fühlen.

## Die Unruhen in Straßburg

Streik auf Weisung Moskaus — Bisher 145 Verletzte, ein Kind getötet

Paris, 5. August. Der sozialistische „Paysan“ protestiert gegen das brutale Vorgehen der Polizei im Straßburger Streik und beschuldigt den Präsidenten des Departements Unterelbe, die Arbeiterklasse grundlos herauszufordern. Das Blatt meldet, daß bei den Streikunruhen insgesamt 145 Personen zu Schaden gekommen sind. Davon seien gegen 100 schwer verletzt worden. Ein dreijähriges Kind habe, als berittene Polizei gegen die Menge vorgegangen sei, den Tod gefunden.

„Matin“ bezeichnet als Rädelsführer der Straßburger Unruhen einen kommunistischen Abgeordneten, der dem Befehl Moskaus untersteht. Das Blatt fordert Paul Boncour auf, Litwinow auf die Einmischung der kommunistischen Internationale in Frankreichs innere Angelegenheiten aufmerksam zu machen und erwartet, daß Herriot als Vorgesetzter des Kammerausschusses für auswärtige Angelegenheiten bei seinem Besuch in Moskau in gleichem Sinne vorstellig wird.

Die Eisenbahner haben beschlossen, alle

## Das neue Verfassungsprojekt

Beteiligung der Berufsstände an der gesetzgeberischen Arbeit?

A. Warschau, 5. August. (Eig. Drahtbericht.) Der „Głos Poranny“ bespricht heute morgen das neue Verfassungsprojekt der Regierung, das Oberst Stawet morgen auf der Legionärstagung erläutern wird. Der

Grundsatz der Teilung der Staatsgewalten bleibe aufrechterhalten.

Dem Parlament würden seine bisherigen Funktionen der gesetzgeberischen Initiative und der Kontrolle über die Tätigkeit der Regierung bleiben, doch vom Rechte des Parlaments zur Bildung der Regierung und zur Führung der Politik des Staates ist nicht mehr die Rede. Daneben soll die verfassungsmäßige

Anteilsgewalt des Präsidenten

gesteigert werden. Die exekutive Staatsgewalt würde größere Freiheit erlangen, um die aktuellen Probleme der Politik und der Wirtschaft bearbeiten zu können, wobei sie vor

allem vor der Zufälligkeit der Krisen und Stürme im parlamentarischen Wasserglase bewahrt werden soll. Eine gewisse Auswirkung des deutschen Beispiels scheint sich in dem Hinweise des Blattes anzudeuten, daß

auch die einzelnen Wirtschafts- und Berufsstände einen bestimmten Anteil an der staatlichen und gesetzgeberischen Arbeit erhalten würden.

Die nationaldemokratische Presse dagegen behauptet, daß das neue Verfassungsprojekt der Regierung bisher erst in Umriß vorliege, und daß nur die wichtigsten Grundsätze seines neuesten Verfassungsentwurfs verkündet habe. Erst in den nächsten Wochen werde das neue Projekt in vollem Umfange ausgearbeitet werden. Es soll in der Parlamentssession des kommenden Winters im Parlament eingereicht werden, aber nicht sogleich, sondern erst nach der Einreichung des Vorschlags des neuen Budgets.

## Die letzten Zudungen der K. P. D.

Ueberall in Deutschland kommunistische Geheimorganisationen ausgehoben

Berlin, 5. August. In der Nacht von Freitag gelang es der SA. im Auftrage des geheimen Staatspolizeiamtes kommunistische Flugblätterverteiler festzustellen und zu verhaften. Einer der Kommunisten, der u. a.

Sowjetsterne und kommunistische Flugblätter verteilt

hatte, wurde zur vorläufigen Feststellung in die SA-Unterkunft gebracht. In einem unbewachten Augenblick gelang es ihm, sich aus einem Fenster des Wachsraumes herauszustürzen. Er war sofort tot.

Der Berliner Polizeipräsident hat veranlaßt, daß die Beamten noch härter, als es bisher geschehen ist, notfalls unter rücksichtslosem Gebrauch der Schusswaffe jeden Versuch kommunistischer Elemente, Propaganda- und Heftverbreitung gegen das nationale Deutschland zu betreiben, im Keime ersticken.

In Stadt und Kreis Neuwied ist der Polizei die Aufdeckung und Aushebung einer großen kommunistischen Geheimorganisation gelungen. In mehreren Ortschaften wurden insgesamt 32 Kommunisten verhaftet. Die Kommunisten hatten in Neuwied, den Sitz der Bezirksleitung Koblenz der KPD, geheime Besprechungen abgehalten und versucht, eine

Neuorganisation der kommunistischen Bewegung

durchzuführen. Sie arbeiteten mit Geheimcode und brachten auch eine große Menge hochverräterischer Druckschriften in Umlauf.

Auch in Cottbus wurde eine kommunistische Geheimorganisation aufgedeckt, die mit Berliner kommunistischen Organisationen zusammenarbeitete. Insgesamt wurden 27 Kom-

## Einiges Deutschtum in USA.

Zusammenschluß aller deutschen Verbände in den Vereinigten Staaten.

New York, 5. August. In Chicago wurde eine deutsche Führertagung abgehalten, auf der der Zusammenschluß aller deutschen Vereine und Verbände zum „Bund der Freunde des neuen Deutschland“ beschlossen wurde. Ebenso wurde dort eine deutsche Zeitung gegründet. Zur Abwehr der Lügenpropaganda wurde beschlossen, eine Fünf-Millionen-Dollarpende aufzubringen.

munisten festgenommen. Durch eingehende Verhöre konnten

jämliche unterirdischen Beziehungen aufgedeckt werden.

Die Staatspolizeistelle Liegnitz hat zahlreiche

kommunistische Kampfstuppen in Schmiedeburg

(Riesengebirge) und Umgegend festgestellt, die militärisch gekleidet wurden und die Aufgabe hatten, auf Befehl der Zentralstelle zu einem geeigneten Zeitpunkt loszuschlagen.

Ferner hatte die K. P. D. versucht, im Regierungsbezirk Liegnitz einen Nachrichtenendienst einzurichten und die Partei neu aufzubauen.

Insgesamt sind in Liegnitz 61 Kommunisten festgenommen worden.

In Dortmund wurden am Freitag bei einer polizeilichen Aktion sechs Funktionäre und einige bekannte Kommunisten festgenommen.

## Führertagung der NSDAP. in München

München, 4. August. Die Führertagung der NSDAP. begann am Freitag, dem 4. August, um 9 Uhr mit einer Sitzung der Reichsleiter, Gauleiter und höheren SA- und SS-Führern im Sitzungssaal I des Münchener Rathauses.

Die Tagung wurde durch den Stellvertreter des Führers Rudolf Heß geleitet. Er hielt eine bedeutende Rede über

die gegenwärtigen und zukünftigen Aufgaben der Partei

und insbesondere über die Erziehungsarbeit, die zu leisten ist. Vor allem bemerkenswert waren die Worte, die der Stellvertreter des Führers über die Förderung des Führernachwuchses sprach. Heß schloß seine Rede mit einem Appell an das Bewußtsein der Verantwortung vor dem Führer, vor dem deutschen Volk und vor der Geschichte.

Nach dem Stellvertreter des Führers sprach Staatschef Röhm insbesondere über die Zu-

## Müller Landesbischof

Berlin, 5. August. Der Kirchenrat der altpreussischen Union hat den Wehrkreispfarrer Müller einstimmig zum Landesbischof gewählt.

sammenarbeit zwischen SA. und der politischen Leitung und betonte, daß

nach keine Revolution bisher eine so starke gemeinsame Grundlage gehabt

habe, wie die nationalsozialistische.

In der Aussprache wurde über den bevorstehenden Reichsparteitag beraten, über eine neue Gesetzgebung für die innere Organisation der Bewegung, über die weltanschauliche Schulung der neuen Mitglieder sowie über finanzielle Fragen, zu denen vor allem Reichsjahresmeister Schwarz Stellung nahm.

Die auf der Tagesordnung stehenden Fragen wurden bereits in der Vormittagssitzung erledigt, so daß die für den nachmittag vorgesehene Sitzung ausfiel. Der Stellvertreter des Führers Rudolf Heß schloß die Sitzung mit einem nachmaligen Appell zu gemeinsamer Arbeit im Geiste des Führers.

## Anschlag auf die deutsche Gesandtschaft in Prag

Prag, 5. August. Demonstrierende Kommunisten warfen hier in ein Fenster der deutschen Gesandtschaft einen großen Stein. 3 Personen wurden verletzt.

## Der Mann, der an Hitler schrieb

Fünf Jahre Ehrverlust, 14 Monate Gefängnis

Vor einiger Zeit brachten wir eine Notiz von einem Arbeiter, der einen Brief an Hitler schrieb und dafür, daß er sich in ihm über seine Lage beklagte, festgenommen wurde. Dieser Mann, er heißt Wladyslaw Pawlak, ist Bauer und stammt aus der Nähe von Gnesen, stand dieser Tage dieses Vergehens wegen vor dem Gdingener Bezirksgericht. Mit ihm war auch sein Freund Wojciechowski, der diesen Brief öffentlich vorgelesen hatte, angeklagt. Pawlak war im Jahre 1923 von Polen in die Innalidenrente, auf die er als ehemaliger deutscher Soldat Anspruch hatte, abgesprungen worden. Das erbitterte ihn so sehr, daß er sich zu einem Brief an den deutschen Reichskanzler entschloß. Er beklagte sich darin über die erlittene Ungerechtigkeit, bat, sie abzustellen, aber ja nichts der polnischen Regierung von ihm zu erzählen, sonst könne es ihm schlecht gehen. Er adressierte den Brief: „Hochwohlgeborener Herr Reichskanzler Hitler, Berlin“, bevor er ihn aber abschickte, gab er ihn Wojciechowski zum Durchlesen, und das brachte ihn vor Gericht. Hier entschuldigte er sich, er sei damals empört gewesen über die erlittene Ungerechtigkeit und außerdem schwer betrunken. Das Gericht entschuldigte jedoch nichts, sondern setzte ihn und seinen Freund auf je 14 Monate ins Gefängnis. Außerdem verloren beide auf fünf Jahre die bürgerlichen Ehrenrechte. Und dann muß noch Pawlak als der Hauptschuldige 50 Zloty Strafe zahlen.

Begründung: Beleidigung des polnischen Volkes.

(Wegen einer Frage, die an dieser Stelle angefügt war, versiel die gestrige Nummer des „P. T.“ der Beschlagnahme.)

## Todesurteil

im Warschauer Spionageprozeß Urteil bereits vollstreckt

A. Warschau, 5. August. (Eig. Drahtbericht.) Auch gestern verhandelte das Warschauer Bezirks-Kriegsgericht noch immer den Prozeß gegen den Plocker Kanonier Apanajew. Der Angeklagte wurde schließlich schuldig befunden, Spionage im Auftrage eines Polen benachbarten Staates getrieben zu haben, und zum Tode verurteilt. Obwohl der Verteidiger des Verurteilten den Staatspräsidenten persönlich in Spala um Gnade bat, machte der Präsident von seinem Begnadigungsrecht keinen Gebrauch.

Das Urteil ist in der Nacht auf heute in der Warschauer Zitadelle durch Erschießen vollstreckt worden.

## Die Frage der polnischen Kriegsschulden

Amerika besteht auf Nachzahlung der beiden längst fälligen Raten

A. Warschau, 5. August. (Eig. Drahtbericht.) Außenminister Oberst Bed hat gestern einen 14tägigen Urlaub angetreten. In seiner Abwesenheit führt Unterstaatssekretär Graf Szembek die Geschäfte.

Der polnische Botschafter in Washington, Patet, ist gestern, von New York kommend, in Le Havre eingetroffen und sogleich nach Polen weitergereist. Daß Bed seine Ankunft in Warschau nicht abgewartet hat, wird hier vor allem als Hinweis darauf gedeutet, daß Patet diesmal auch nicht der Ueberbringer wichtiger Nachrichten ist.

Wie verlaute, ist es noch immer nicht zu den erstrebten polnisch-amerikanischen Schuldverhandlungen gekommen, da die amerikanische Regierung unverändert auf dem Standpunkt steht, daß Polen die beiden zurückgehaltenen Raten auf seine Kriegsschuld an die U. S. A. zu bezahlen hat.

## Danziger Zentralhandelskammer

Danzig, 5. August. Heute wurde hier eine provisorische Zentralhandelskammer gegründet. Der Vorsitzende ist der Nationalsozialist Schneec.

## Freiherr von Neurath beim Reichskanzler

Berlinsgaden, 4. August. Der Reichskanzler Adolf Hitler hatte am heutigen Nachmittag eine längere Unterredung mit dem Reichsaussenminister Herr v. Neurath.

## Unterredung

des deutschen Botschafters in Moskau mit Molotoff

Moskau, 5. August. Der deutsche Botschafter v. Ditteln hatte gestern eine Unterredung mit dem Vorsitzenden des Rates der Volkskommissare Molotoff über die deutsch-sowjet-russischen Beziehungen.

Weitere politische Meldungen in der 2. Beilage!



## Die weiße Pest

Die Pestkranken in Europa — Was ist Lepra?

Die rumänischen Zeitungen melden: Aus dem Leprolager in Ichiesti sind am 26. Juli sieben Leprakranke entlassen und in das Städtchen Jaceca gekommen. Dort verursachte das Erscheinen der Verkrüppelten eine Panik. Die Kaufleute ließen sofort die Rollbalken ihrer Geschäfte herunter, und die Passanten flüchteten nach allen Richtungen auseinander. Erst am Abend gelang es, die halbverkrüppelten Kranken nach dem Lager zurückzuführen. Sie beklagen sich über schlechte und unzulängliche Kost. Die Polizei forscht nun nach, in welchen Gastwirtschaften die Leprakranken verkehrt haben. Solche Nachrichten vernimmt man beinahe jedes Jahr aus Rumänien, und immer ist die Verwunderung groß: Wie? ... Leprakranke in Rumänien? Lepra — was ist das? Der Ausatz, die weiße Pest.

Eine unheilbare und gefährlich ansteckende Haut-, Blut-Krankheit,

deren eines Merkmal die farblosen, stumpfen Augen mit der weißen Pupille sind.

Ja, es gibt Leprakranke und auch Leprolager in Rumänien. Auch in Südslawien, in den östlichen Randstaaten gibt es noch viele Hunderte, die an der weißen Pest zugrunde gehen. Bis nach Finnland, Schweden und Norwegen hinüber hat die Lepra Eingang gefunden. Sie tritt dort vereinzelt und in ganz bestimmten Bezirken auf. Im ganzen Lande gibt es vielleicht hundert Lepröse, gewiß nicht viel, und aus diesem Grunde besteht auch nicht der geringste Anlaß zu Befürchtungen, besonders nicht, wenn man bedenkt, daß es

in Spanien, der Türkei und Orienland noch Tausende

gibt. Man verfährt in Rumänien sehr streng, was die Unterbringung Kranker in den Lagern anbetrifft. Daß die Verhältnisse in den beiden Lagern selbst — Ichiesti und Largaanca in Bessarabien — zu wünschen übrig lassen, ist eine andere Sache.

Die Lepra ist in Rumänien vor allem in der Dobrudscha zu Hause,

im Bereiche des großen Donaudeltas mit seinen unendlichen Sumpflandschaften. Die sanitären Verhältnisse liegen hier noch besonders im Argen; die ärztlichen Nachforschungen sind schwierig und begegnen bei der kulturell besonders rückständigen Bevölkerung großem Mißtrauen. Die Folge davon ist, daß die Krank-

heitsfälle meist viel zu spät den Behörden bekannt werden. So kommt es, daß ein Erkrankter oft auch seine Familie ansteckt. In den Lagern findet man deshalb oft ganze Familien zusammen. Den höchsten Prozentsatz unter den Leprakranken weisen beziehungsweise die Donaulöscher auf, dann kommt die eigentliche Landbevölkerung. Aber auch andere Berufe und Gesellschaftsschichten fehlen nicht. So erkrankten hier und da die Schullehrer in den eigentlichen Sumpfbereichen, und vor einigen Jahren beging ein Offizier Selbstmord, der Dienst bei einem Strafbatalion in der Dobrudscha getan und sich dabei die Krankheit geholt hatte.

Die Absperrung in den Lagern ist zumellen sehr streng, zuweilen sehr lässig.

Manchmal, zum Beispiel in Largaanca, trennt nur ein schmaler Graben die Ausgesetzten von der Umwelt. Andere Lager sind dagegen in weitem Umkreis mit Stacheldraht umzäunt und werden von Gendarmerie bewacht. Innerhalb des Lagers können sich die Kranken frei bewegen. Man hält sie, soweit sie dazu imstande sind, zu leichter Feldarbeit an. Zu jedem Lager gehören Maisfelder, auf denen die Kranken einen Teil ihres Bedarfs selber anbauen. Für den sonstigen Bedarf kommen die Behörden auf, leider nur ungenügend, wie die verschiedentlichen Fluchtversuche zeigen, von denen der größte und gefährlichste eine Massenflucht aus Largaanca im Jahre 1927 war. Damals vergingen Monate, bis man die meisten Kranken wieder beisammen hatte. Einige sind entschlüpft und schleichen nun die Pest in Familien, in denen sie Aufnahme fanden.

Die ärztliche Behandlung der Kranken hingegen läßt im allgemeinen nichts zu wünschen übrig.

Es werden die modernsten Methoden angewandt und laufend von der medizinischen Fakultät in Bukarest kontrolliert.

Doch fehlt es auch manchmal an den notwendigen Heilmitteln, Verbandstoffen und vor allem an geschulten Pflegern. Eigentliche Heilungen bei der Lepra gehören immer noch zu den größten Seltenheiten und sind überhaupt nur im ersten Stadium möglich. Mit umfassenden hygienischen Einrichtungen nur vermag man heute dem Fortschritt der Krankheit erfolgreich Einhalt zu tun.

im Mittelteil der hölzernen Gebäude, die den Flammen reiche Nahrung boten, so daß die Feuerwehren außerstande waren, an eine Rettung zu denken und sich darauf beschränken mußten, ein Uebergreifen des Feuers auf die umgebenden Wälder zu verhindern.

## Graufige Mordtat

Lebendig im Sand vergraben

Einem grauenhaften Verbrechen ist die belgische Kriminalpolizei auf die Spur gekommen.

Vor einigen Tagen entdeckten in Maria Kerke, einem Vorort von Ostende, Kinder beim Spielen in den Dünen einen Frauenkörper, der tief im Sande vergraben war. Die von den Kindern sofort alarmierte Polizei stellte fest, daß es sich um die Leiche einer jungen Modistin aus Ostende handelt, die seit Anfang Juli als vermißt gemeldet worden war. Die Leiche zeigte keinerlei Verletzungen. Bei der Leichenöffnung fand man

Sand in den Lungen

und erkannte, daß die Unglückliche lebend vergraben worden ist. Nach einem Streit mit ihrem ehemaligen Verlobten, einem Marineoffizier, der auf belgischer Seite an den Kämpfen in Deutsch-Ostafrika teilgenommen hatte und der der Sohn eines bekannten belgischen hohen Beamten ist, begab sich die Leiche in die nahegelegenen Dünen, wo sich das Drama vollzogen haben muß. Nach Feststellungen der Polizei hat der Täter das junge Mädchen in einer von Kindern aufgeworfenen Grube

mit dem Gesicht in den Sand gedrückt

und sie mit den Anien festgehalten, und das Loch, während das Opfer bei vollem Bewußtsein war, mit der Hand zugesüttet. Unter einer einen Meter hohen Sandschicht ist die Unglückliche nach vergeblichen Bemühungen, sich zu befreien, unter furchtbaren Qualen erstickt. Der Marineoffizier und dessen Freund wurden in Haft genommen.

## 26 Kinder ertrunken

Benares, 5. August. Ein Boot, das den Ganges überqueren wollte, schlug um. 26 Kinder ertranken.

## Festgenommene Räuberbande

Durch Polizei und Senfemänner umstellt

Die Pat meldet aus Lublin, daß es dort der Polizei gelungen ist, die Räuberbande festzunehmen, die seinerzeit den Raubüber-

Nachahmungen  
von Persil.....



Nachahmungen sind immer der beste Beweis für die Güte des nachgemachten Erzeugnisses! Persil ist immer wieder nachgeahmt worden. Jahrelang müßten Sie ein anderes Waschmittel ausprobieren, wollten Sie alle Persil-Nachahmungen versuchen. Wäre Persil nicht so überragend gut, dann hätte es gewiß nicht den vielen Nachahmungen als Vorbild gedient. „Genau so gut wie Persil“ und „Besser als Persil“ sind Redensarten, die nichts beweisen. Gäbe es etwas besseres als Persil, dann wäre Persil nicht das Weltwaschmittel.

P 26/33 e

# Persil bleibt Persil

## Viel Lärm um eine Milliarde

Der Streit um den Nachlaß der Frau Wendel

Zahlreiche Deutsche, die glaubten, in irgend-einer Form eine verwandtschaftliche Verbindung mit der deutschamerikanischen Familie Wendel nachweisen zu können, deren letzter Sproß, eine alte, schrullige Dame, vor etwa zwei Jahren in New York starb und ein Riesenvermögen hinterließ, müssen ihre Hoffnung, einen, wenn auch noch so kleinen Anteil an dem Dollarschatz zu erhalten, endgültig begraben. Der Streit um den Nachlaß der Ella Wendel ist beendet, nachdem schon vor einiger Zeit der New-Yorker Nachlassrichter nach weit über ein-jähriger Prüfung der über 3000 eingegangenen Erbantragsgesuche — die meisten davon stammten aus der alten deutschen Heimat der Wendels — nur fünf Erbanwärter amerikanischer Nationalität anerkannte. Bedauerlicherweise sind im Zusammenhang mit der amerikanischen Gerichtsentscheidung

einige heftige Angriffe gegen die ameri-

kanische Rechtsprechung erhoben worden, der Einseitigkeit vorgeworfen wird. Demgegenüber muß betont werden, daß irgendwelche Zweifel an entsprechender Objektivität unbegründet sind. Es sei in diesem Zusammenhang nur darauf hingewiesen, daß in dem bekannten Black-Tom-Sabotageprozeß, in dem es darum ging, ob Deutschland viele Millionen Dollar Entschädigung zu zahlen habe, die amerikanischen Richter sich zugunsten Deutschlands entschieden; damals wurde den amerikanischen Richtern von den eigenen Landsleuten übermäßige Deutschfreundlichkeit vorgeworfen.

Die als erberechtigt anerkannten Amerikaner haben nun

je 2 Millionen Dollar ausbezahlt erhalten, der Rest des Vermögens, das infolge der Krise auf einen Bruchteil zusammengeschmolzen ist — wurde es doch zuerst auf 200 Millionen Dollar geschätzt — fällt wohlthätigen Stif-tungen zu gemäß dem Testament von Ella Wendel, die von den Erbberechtigten für ir-rsinnig erklärt werden sollte.

Damit hat ein Streitfall seine Erledigung gefunden, der

unendlich viel Staub aufgewirbelt

hat und durch den nicht weniger als 26 Men-schen, die versuchten, auf Grund gefälschter Dokumente ihren Erbantrag zu beweisen, ins Gefängnis wandern mußten. Es sind zwar Be-mühungen im Gange, den Erbteil noch einmal aufzurollen, aber es ist kaum anzunehmen, daß die amerikanischen Gerichte den gewiß begreif-lichen Wünschen der Enttäuschten entsprechen werden.

## Prager Waldtheater niedergebrannt

Montag nacht brach aus bisher unbekannten Gründen in dem bei Prag gelegenen Wald-theater Krtisch ein Brand aus. Er entstand

fall auf das Gutshaus von Celejewo aus-geführt hatte. Die Polizei umstellte, als sie Nachricht erhielt, daß die Räuberbande sich in einem Walde bei Delazja aufhielt, diesen Wald mit 70 Mann, darunter auch senjen-bewehrten Bauern und nahm nach kur-zem Schießgefecht die Räuber gefangen.

## Tränengasbomben veranlassen Börsenschließung

New York, 4. August. Die New Yorker Effektenbörse mußte heute kurz nach der Eröffnung geschlossen werden, da Gase die unteren Stockwerke des großen Börsen-gebäudes anfüllten. Man hatte zuerst angenom-men, daß die Gase einem undichten Ammoniak-rohr im Lüftungssystem entströmt seien. Die Untersuchung hat jedoch ergeben, daß unbekannte Personen Tränengasbomben in eine Mündung des Lüftungssystems gelegt hatten. Zu Schaden gekommen ist niemand.

## Brigitte Helm vor Gericht

Berlin, 4. August. Die Filmschauspielerin Bri-gitte Helm hatte sich heute vor dem Schöffengericht wegen fahrlässiger Körperver-letzung und Führerflucht zu verant-worten. Sie hatte in der Nacht des 24. März einen Schloffer überfahren und war, ohne sich um den Verletzten zu kümmern, in schnellem Tempo weitergefahren. Brigitte Helm gab in der Verhandlung an, daß sie mit bürgerlichem Namen Brigitte Weizbach heiße und eine ge-borene Schiftenhelm sei. Von dem Unfall will sie nichts gemerkt haben. Demgegenüber erklärte der Vorsitzende, daß der Wagen bei dem Unfall beschädigt worden sei und daß Brigitte Helm auch sofort bei der Ankunft in ihrem Hause nachgesehen habe, ob an dem Wagen ein Scha-den vorhanden sei.

Das Gericht sprach im Sinne des Antrages des Staatsanwalts die Angeklagte wegen Führer-flucht frei und verurteilte sie wegen fahrlässiger Körperverletzung zu 600 Rm. Geldstrafe.

## Sensationelle Verhaftungen

Unter dem Verdacht der Unter-schlagung

Strasburg, 5. August. Unter dem Verdacht der Unterschlagung sind der Leiter des hiesigen Finanzamtes, Jan Tomeczak, der Gerichtsvollzieher Boleslaw Czerwinski und der jüdische Kaufmann David Blauiste in ver-haftet worden. Die Verhaftung erfolgte, wäh-rend beide Finanzbeamten in Urszulowo zum Urlaub weilten.

## 250 Personen nach Genuß von Speiseeis erkrankt

In der Ortschaft Winjum (Provinz Gro-ningen, Holland) sind 250 Personen nach dem Genuß von Speiseeis mehr oder weniger ernstlich erkrankt. Von manchen Fami-lien sind vier bis fünf Mitglieder erkrankt. Die Ärzte haben bei einigen Patienten Typhus festgestellt.

## Auf Stachelbeeren Wein getrunken und gestorben

In Jahrsbedt (Hannover) sind drei Per-sonen auf qualvolle Weise ums Leben gekom-men. Der Landwirt Albert Harms, dessen Frau und Schwiegervater starben kurz nacheinander nach dem Genuß von Stachelbeeren, auf die sie Wein getrunken hatten.

## Spanien baut Wasserleitungen

In Spanien macht sich die allgemeine Krise immer drückender bemerkbar und die Zahl der Erwerbslosen wächst. Andererseits warten insbesondere im Innern des Landes Projekte auf ihre Durchführung, die als außer-ordentlich dringlich zu bezeichnen sind. Vor allem das Wasserproblem ist nicht nur in den rein ländlichen Gegenden, sondern auch in größeren Städten vielfach unhaltbar. Selbst größere Orte verfügen oft weder über Wasser-leitungen noch über eine Kanalisation. Nun-mehr ist ein umfangreiches Programm ausgearbeitet worden, auf Grund dessen nicht weni-ger als 1000 Orte endlich Wasserleitun-gen erhalten sollen.

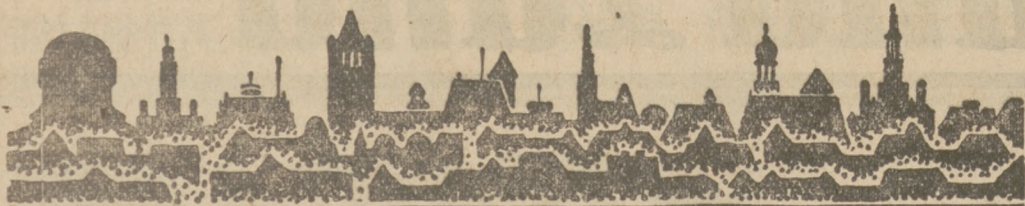
In der spanischen Presse wird dieser Regie-rungsbeschluß außerordentlich begrüßt. Es wird darauf hingewiesen, daß endlich die unverant-wortlichen Unterlassungssünden früherer Zeiten gutgemacht werden und das Volk in den Besitz der einfachsten Erzeugnisse der Zivilisation gelange. Wasser und Kanalisation wenigstens in großen Siedlungen sei notwendiger als Radio und Autogassen.

## Allerlei von überall

Warschau, 5. August. In Lublin ist, wie der „Kurjer Polski“ meldet, ein ehemaliger Gymnasialdirektor wegen kommunisti-scher Betätigung zu 10 Jahren Gefängnis verurteilt worden.

Radom, 5. August. Bei Granatübungen in Janiszewo bei Radom wurde der Hauptmann Michal Bidzinski aus Unvorsichtigkeit durch eine Granate getötet.





## Stadt Posen

Sonnabend, den 5. August

Sonnenaufgang 4.18; Sonnenuntergang 19.39; Mondaufgang 19.42; Monduntergang 3.13. — Für Sonntag: Sonnenaufgang 4.19, Sonnenuntergang 19.37; Mondaufgang 19.59; Monduntergang 4.47.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 15 Grad Cels. Südostwinde. Barom. 757. Heiter. Geküht: Höchste Temperatur + 26, niedrigste + 14 Grad Cels.

Wasserstand der Warthe am 5. August — 0.34 Meter gegen — 0.32 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Sonntag, 6. August: Meist heiter bei mäßigen nördlichen Winden, kühl.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung (ulica Marja, Kościuszki 18): Besuchszeit: Wochentags 10—14 Uhr, Sonn- und Feiertags 10—12½.

## Straßenbahn und Heuwagen

Viele gleichgültige, müde Gesichter in der Straßenbahn. Gesichter, die erzählen von stauender Arbeit in Büros, in denen die Schwüle des Sommertages lastet, dessen Schwere auch jetzt über den Menschen in dem überfüllten Wagen brütet.

Ein paar braune, frische Gesichter sind auch dabei. Sie erzählen von einem Urlaub am Meer, in den Bergen oder doch irgendwo draußen, wo heiße Sommertage nicht so lasten, weil in ihnen der kühle Hauch des Windes ist, das Grün weiter Wälder, der Duft gelber Korn und der Klang der schärfenden Steine an den Felsen, deren Klängen in der Sonne blühen.

Aber auch von diesem und jenem braunen Gesicht ist jetzt dies alles schon fortgewischt durch die Hast des Tages, durch die eingesperrte Hitze zwischen hohen Häusermauern, durch den Lärm der Straßen.

Eine mürrische, fast feindselige Stille herrscht in dem Wagen, nur unterbrochen durch die monotone Stimme des Schaffners nach den Fahrkarten.

Da plötzlich ein Ruck — die Straßenbahn hält, dann fährt sie ein Stück zurück. Jemand etwas versperrt ihr den Weg.

Ein großer Heuwagen, ganz hoch bepackt, muß beiseite rücken, um die Bahn vorbeizulassen. Vorsichtig, langsam fährt sie an. Und dann ist plötzlich die eine Wagenreihe ganz dunkel, es rauscht vorbei an den Fenstern. Die Halme knistern vorn und hinten, in den offenen Teil des Wagens fallen dicke Büschel. Es

geht wie ein Aufatmen durch die Menschen, das die drückende Atmosphäre plötzlich durchbricht. Man meint den Duft des frischen Heus durch die geschlossenen Fenster zu spüren. Alle sind plötzlich wach und verbunden.

Die braunen Gesichter lächeln sich einen Moment an: weißt du noch, wie wir über die gemähten Wiesen gingen, wie der Wind den

## Sensationeller Skelettfund

Nächstliches Drama wird nach 2 Jahren wieder aufgerollt

Posen, 5. August. Gestern mittag wurde bei Nivelierungsarbeiten in der Nähe der städtischen Verladestelle an der Warthe ein menschliches Skelett zutage gefördert. Die Untersuchung hat ergeben, daß es sich bei dem Fund um das Skelett des Maschinisten Jankiewicz handelt, der im Oktober 1930 im Verlauf eines Streites in der Warthe ertrunken war. Die zur Stelle gerufene Familie des so tragisch Verstorbenen bestätigte die Feststellungen der Untersuchungskommission, da man bei der Beichtigung des Skeletts neben Kleidungsresten noch

die Uhr und Brieftasche des Ertrunkenen vorfand.

Die Tragödie hat sich im Herbst des Jahres 1930 auf einem der Fischkutter auf der Warthe abgespielt. Der damals 18jährige Jankiewicz verbrachte mit seinem Kollegen

Duft des trocknenden Heus zu uns herüberwehte?

Die blauen Gesichter sagten: wir haben unseren Urlaub noch vor uns. Vielleicht wird es auch nur ein Wochenende, gar nicht weit von der Stadt, vielleicht auch nur ein Abend im Schrebergarten oder ein Gang durch einen Park. Überall aber werden wir die Ruhe finden von dem schwülen Tag, von der Arbeit zwischen grauen Häusern. Uns alle wird noch der Hauch des Sommers grüßen.

Da wird es wieder hell, der Fahrer läßt den Wagen laufen, ein paar Fahrgäste sammeln sich draußen auf der Plattform ein paar graue Halme von den Ähren.

Und dann ist es wieder still im Wagen, aber es ist anders als vorher. Der Heuwagen hat die graue Feindseligkeit der Stadt besiegt. ab.

Kam es zwischen den beiden Rivalen zu einem Streit.

Grzeskiewicz verfolgte hierbei seinem Kollegen einen Faustschlag, so daß Jankiewicz über Bord stürzte und sofort im Wasser versank. Trotz sofortiger Hilfe konnte

die Leiche seinerzeit nicht gefunden

werden. Grzeskiewicz hatte sich später als Urheber des tragischen Vorfalls vor Gericht zu verantworten, wurde aber freigesprochen, da das Gericht ihm keine Schuld nachweisen konnte.

Man nimmt an, daß die Angelegenheit jetzt noch einmal aufgerollt werden wird.

## Wieder ein unerhörter Wohnungsüberfall

Dienstmädchen gefesselt — 3000 Zloty geraubt

Posen, 5. August. Gestern abend war die Wohnung des Speditors Kadler (Kadlerka Nr. 4/5) der Schauplatz eines unerhörten Überfalls. Gegen 9 Uhr abends erschienen zwei Männer mit einem Paket in der Wohnung Kadlers, und während der eine vorgab, das Paket abgeben zu müssen und das Dienstmädchen damit beschäftigte, drang der andere in die Wohnung, ließ das Mädchen in den Wohnungsfur hinein und schlug die Tür zu.

Das von einem schweren Schlag betäubte Mädchen wurde dann von den beiden Banditen gefesselt.

Nach gründlicher Durchsuchung verließen die Räuber die Wohnung und schlossen die Tür von außen ab.

Das Verbrechen wurde von einem vorübergehenden Mitbewohner entdeckt, der

hinter der Tür der Kadlerischen Wohnung Stöhnen und Wehzen

hörte und die Polizei benachrichtigte. Diese erbrach die Tür und befreite das Mädchen aus ihrer fatalen Lage. Inzwischen hatte sich die Nachricht von dem Überfall so weit verbreitet, daß die Polizei Absperrrmaßnahmen anordnen mußte.

Nach verschiedenen Gerüchten sollen rund 3000 Zloty, die unter einem Sofa verborgen waren, in die Hände der Räuber gefallen sein. Das würde davon zeugen, daß die Banditen mit den Gewohnheiten und Räumlichkeiten der Kadlerischen Wohnung vertraut waren.

## Verbilligte Pässe

Polnisch-österreichisches Touristen-Abkommen

Nach einer neuen Verordnung des Außenministeriums können sich jetzt Personen an verbilligte Pässe bewerben, die ein Jahres-einkommen von höchstens 4800 Zl. (Verheiratete 7200 Zl.) haben. Die Maximalnormen sind demnach gesenkt worden.

A. Warschau, 4. August. (Fig. Drahtber.) Im Gefolge des in London paraphierten polnisch-österreichischen Handelsabkommens ist auch ein polnisch-österreichisches Handels-abkommen vereinbart worden. Halbamtslich wird mitgeteilt, daß die Regierung die großen Reisebüros ermächtigt hat, Reisenden nach Österreich Reisepässe für einen vierwöchigen Aufenthalt zur ausnahmsweise ermäßigten Gebühr von 100 Zl. zu besorgen. Anträge sind an folgende Firmen zu richten: „Orbis“, „Wagon-Lits-Cook“, „Frankopol“, „Cot“.

Wiederholt aus der gestrigen Nummer.

Bei Asthma und Herzkrankheiten, Brust- und Lungenleiden, Stomatitis und Rachitis, Schilddrüsenvergrößerungen und Kropfbildung ist die Regelung der Darmtätigkeit durch Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers von großer Wichtigkeit. Von Ärzten empfohlen.

## Geistesranke springt auf die Straße

Heute nacht sprang die 70jährige geistesranke Susanne Pawelczyk aus einem Fenster des ersten Stockwerkes des Hauses Włostkowskiego Nr. 18, und brach sich beide Beine. Außerdem trug sie schwere innere Verletzungen davon. Ihr Zustand ist bedenklich.

Zum Sommerfest der 1. Schwimmvereins Posen sei darauf hingewiesen, daß trotz des wegen des Schwimmkampfes Danzig-Posen auf 6 Uhr verlegten Beginns des Festes für Unterhaltung der Besucher des Logengartens schon von 3½ Uhr ab mit Musik gesorgt ist.

Gestohlene Postkassens. Einem Gregor J. im n. (Dobrowolskiego 82) wurden in der Nacht vom 2. zum 3. d. Mts. von unerkannten Einbrechern einige Postkassens gestohlen. Einen der Kassens, der auf 1000 Zloty lautete, lösten die Diebe bereits ein.

Wegen Uebertretung der Polizeivorschriften wurden 37 Personen festgenommen.

Ein Besuch von früheren Essäferkämpfern

Die gestrige Nummer verfiel der Beschlagnahme. Aus diesem Grunde erscheint die heutige Nummer in verstärktem Umfange, in der die wichtigsten Meldungen, vor allem die gestrigen Romanfortsetzungen, nochmals zum Abdruck gelangt sind.

## Waldopern-Festspiele 1933 in Zoppot.

Von den drei großen Festspielzentren Bayreuth, Salzburg und Zoppot hat Zoppot seine ganz besondere und einzigartige Note. Auf der Waldbühne in Zoppot wird weder geschlossene Bühne, noch Architektur von Wäldern und Baumwerken Schauplatz der Ereignisse, sondern die freie Natur. Musik und Spiel wird hineingebaut in den Wald, dem Baum und Himmel als Götze dienen. Frei weht der Atem des Wortes und des Tones...

Etwas von Feierlichkeit begleitet stets die Festspiele im Zoppoter Walde. Im Jahre 1933 erhöhte sich im Gedenken des 50. Todestages Richard Wagners die Feierlichkeit zur Weihe, die in würdig-festlichen „Tannhäuser“-Auführungen während einer Richard-Wagner-Gedächtnis-Woche zum Ausdruck kam. Vorher ging „Fidelio“ als Auftakt über die Riesenhöhle der Waldbühne.

Es waren viele Tausende und Abertausende und erfreulicherweise viele, viele aus dem Reich, die in den „deutschen Kunsttempel mitten im Walde“ pilgerten. Ruhm und Ruf des „Nordischen Bayreuths“ bewährte alte Anziehungskraft. Die durch den Tod Max von Schillings im letzten Augenblick akut gewordene Dirigentenfrage löste man durch Verteilung der Stabführung an den Generalmusikdirektor Karl Elmendorff-Bayreuth und die Staatskapellmeister Professor Robert Heger-Berlin und Karl Lütke-München. Sowohl bei den „Fidelio“-wie bei den „Tannhäuser“-Auführungen arbeitete und überraschte die Regie des Intendanten Hermann Herz durch eine Inszenierung, die das Wesen der Natur betont mit raffinierter Bühnentechnik vereinte. Die von Edda Herz entworfenen Bühnenbilder wiesen Formenreichtum des Kulissenbauers auf. Die besten Wirkungen erzielte die Regie mit den auf Wald- und Weitperspektive gestellten Szenen (wie im zweiten Bild des „Tannhäuser“), mit wirklichem „Waldopern-Stil“, bei dem Wald und Baum, Himmel und Sterne stark und gefühlsmäßig Musik und Handlung unterstützen und Einheit der Wirkung förderten. Unter den

darstellenden Solisten leuchteten prominenteste Sänger- und Sängerinnennamen auf: Jungberg, Ohms, Berger, Burghard, Blant, Janssen, Kalenberg, Hartmann, Hofmann, Jöten usw. Über 120 Künstler einte das Orchester; der Chor zählte 350 Mitwirkende. Keine Freilichtoper der Welt vermag sich mit diesem imposanten Aufgebot der Waldoper-Festspiele 1933 in Zoppot zu messen.

Im weitestgehenden Geiste hat die Zoppoter Waldoper, die im nächsten Jahre ihr 25jähriges Jubiläum begeht, den Kern der Gedankenwelt für volkstümliche Freilichtbühne schon zu einer Zeit aufgefunden, da man ihren tiefsten Wert noch nicht allgemein begriff. Die Festspiele 1933 erwiesen erneut das Hineinwachsen der Zoppoter Waldoper in die Zeit- und Kulturaufgaben: dem Volke, den Massen wurden in Naturverbundenheit musikalische Meisterwerke — Beethoven, Wagner! — lebensnahe gebracht. Zoppot ist Vorbild und kann Ideal der „Oper der Zehntausend“ sein, das den neuen Zuhörer und den künstlerisch gebildeten Menschen durch das Festspiel in weiche, vollkommene Atmosphäre zu erheben vermag. Erheben und Freude schenken! In dieser geraden Linie weist der Zukunftsweg der Zoppoter Waldoper zu ausgebautem Festspiel-Plan, zur Sammelstätte nationaler Kunst, zur getreuen Erfüllung bisheriger Mission: Bollwerk deutscher Kultur im Osten zu bleiben...

## Zehn Jahre deutscher Rundfunk

Was bringt die Funkausstellung 1933?

Von Fritz Heinz Reimesch

Die Funkausstellung 1933 ist eine Jubiläumsausstellung. Und man darf auf diese Funkschau nach alledem, was bereits geplant ist, voller Erwartung sehen. Alle Stellen, die zum Rundfunk irgendwie in Beziehung stehen, werden sich gemeinsam um die erfolgreiche Gestaltung bemühen. Sei es nun die Post, sei es das Reichsinnenministerium, Luftfahrtministerium, Heer und Marine, Reichsgesundheitsamt, das Heinrich-Hertz-Institut, der Reichsverband deutscher Rundfunkteilnehmer, der Volksbund für das Deutschtum im Auslande,

das Deutsche Auslandsinstitut Stuttgart, sei es der Schulfunk oder die Reichsbahn, die eine weitgehende Propaganda für die Ausbreitung durch großes Entgegenkommen unterstützen wird. Nicht zuletzt ist, wie stets, auch die Reichs-Rundfunk-Gesellschaft vertreten. Alle die genannten Stellen werden mithelfen, die Entwicklung der Rundfunktechnik in den letzten zehn Jahren geschichtlich darzustellen, so daß der deutsche Funkhörer erfährt, wach ein langer und mühevoller Weg zurückgelegt werden mußte, um aus dem Rundfunk das zu machen, was er heute ist.

Die Funkausstellung steht unter dem sozialpolitischen Leitgedanken:

Der Rundfunk dem Volke!

Deshalb wird in ihrem Mittelpunkt der Volksempfänger stehen, der mit Eröffnung der Ausstellung zugleich dem öffentlichen Handel übergeben wird. Der Geist des Kanzlers Adolf Hitler, der über parteiangehörige Schranken, über Stände und Interessengruppen hinweg ins Weite geht, muß ein ihm entsprechendes Instrument, den Rundfunk haben. Der aber kann seinem eigentlichen Beruf im neuen Deutschland erst dann ohne Einschränkung ausgeführt werden, wenn es auf dem Markt einen Empfänger gibt, der auch bei kleinem Einkommen erschwinglich ist. Deshalb ist von der Regierung die Forderung nach einem Volksempfänger gestellt worden. Industrie und Technik haben sich diesem Ruf nicht verschlossen. Im einzelnen ist anzuführen, daß die Post gemeinsam mit der Industrie über Fortschritte der Fernsichttechnik berichtet wird. Auch der Stör-schutz soll wieder umfassend gezeigt werden. Der RDA wird den deutschen Rundfunk vom deutschen Auslandszöhrer her zeigen. Gerade der Geist unserer Zeit, der sich vor allem um die Nationenverdingung bemüht, wird hier sichtbaren Ausdruck finden. In diesem Zusammenhang sei hingewiesen auf eine besondere Schau-stellung des deutschen Kurzwellensenders, die zugleich auch der RDA, und das Deutsche Auslands-Institut in Stuttgart besichtigt, das aus seinem Archiv interessantes Material bereitstellen will. Die Zusammenstellung dieser

Sonderschau liegt in den Händen des Intendanten des Kurzwellensenders Dr. v. Boeckmann, der als gebürtiger Auslandsdeutscher besonders berufen ist, diesen wichtigen Teil der Ausstellung sehr lehrreich zu gestalten. Das Heinrich-Hertz-Institut wird den Ausstellungsbesuchern guten und schlechten Rundfunkempfang vorführen und dabei für den Hörer wertvolle Ratsgeber geben. Geplant ist auch eine Modell-Ausstellung über den Empfang von Kurzwellen. Ein besonderes Ereignis werden wiederum die Vorführungen des Heinrich-Hertz-Instituts über elektrische Musik sein. Es ist beabsichtigt, diesmal stärker als bisher die historische Entwicklung herauszustellen. — Das Reichsinnenministerium wird zeigen, wie durch den Rundfunk auch der Polizei wertvolle Dienste geleistet werden. — Unter dem Motto: „Rundfunk und Volksgesundheit“ stellt das Reichsgesundheitsamt aus.

Die Funkausstellung 1933 will somit nicht wie ihre Vorgänger vornehmlich vom Händlergedanken ausgehen, sondern will betont darstellen die enge Verbindung von Volk und Staat durch den Rundfunk. Von diesem Gesichtspunkt aus wird der Rundfunk selbst dem Hörer ein Bild geben von der praktischen Funkarbeit. Die Reichs-Rundfunk-Gesellschaft bringt bildliche, plastische und graphische Darstellungen, schaltbare Lichttafeln usw. Die Reichslandsender stellen den Arbeitsgang einer Aufsendung dar von der Idee bis zur Durchführung mit all der mühseligen, aber wichtigen Kleinarbeit, die dabei zu leisten ist. Der Deutsche Landsender wird eine Reichssendung durchführen. Weiter will man von der Ausstellung aus Vorträge senden, Lesungen vortragen, ein politisches Kabarett über die Sender geben, will einen Blick gewähren in die Arbeit einer Reporterschule, und man will aufzeigen all die Leistungen, die mittelbar und unmittelbar zu vollführen sind, um tagtäglich von früh bis in die Nacht ein höchstes Anspruchs genügendes Programm senden zu können.

Aus alledem ist ersichtlich, daß sich die Verantwortlichen für die diesjährige Funkausstellung große Aufgaben gestellt haben, so daß das Gesamtdeutschtum, das am Funk interessiert ist den 18. August mit Spannung erwarten wird.



# Zerreißprobe Deutschlandflug 1933

Sie soll in Zukunft jedes Jahr stattfinden

Unterhaltung mit einem führenden Sportflieger

Das bewundernswert erfolgreiche 2000-Kilometer-Rennen der Autos durch Deutschland liegt hinter uns, vor uns liegt der im vollen Umfange als motorische Parallelveranstaltung zur 2000-Kilometerfahrt anzusehende Deutschlandflug. Die nachstehend wiedergegebene Unterhaltung unseres Beiratsmitarbeiters mit dem Pressesekretär des Deutschen Luftsportverbandes, Herrn Hans Georg Schulze, gibt ein vollkommenes Bild vom Wesen und Wert des vom 24. bis 27. August stattfindenden Flugwettbewerbes.

Herr Schulze, man liest in den letzten Tagen häufiger in den Zeitungen von den Vorbereitungen für den großen „Deutschlandflug“, aber das sind meist nur Einzelheiten, ein großes Gesamtbild, das den Millionen Flugportbegeisterten draußen im Lande sagt, um was es bei dieser Veranstaltung geht, findet man jedoch nirgends. Darf ich Sie bitten, zur Entwicklung eines solchen Bildes mir einige Fragen zu beantworten?

„Über gewiß! Und um gleich ein Wesentliches voranzutreiben: Sehen Sie,

dieser Flug unterscheidet sich ganz bedeutend von den Ausschreibungen der großen Wettbewerbe der letzten Jahre.

In den letzten Jahren kam es hauptsächlich auf die Verfolgung technischer Ziele an. Der „Deutschlandflug“ dagegen will nicht auf die Fächung besonderer Sportflugzeuge oder Motoren Einfluss nehmen, sondern er soll dem nationalen Gedanken dienen, alle deutschen Sportflieger und Sportflugzeuge in einem gemeinsamen Wettkampfe zu vereinen.

„Das würde also heißen, daß es kein Schnelligkeitsrennen in erster Linie ist?“

„Sehr richtig. Man kann diesen Flug vielleicht am besten mit einer groß angelegten Zerreißprobe vergleichen. Man wird nicht den als Sieger ansprechen, der als erster das Ziel erreicht, sondern vielleicht denjenigen, der unter Einhaltung der allgemeinen Bedingungen möglichst viele Außenlandungen macht.“

„Außenlandungen — was heißt das?“

„Außenlandungen sind Landungen auf unvorhergesehenem Gelände — man kann sie als Parallele zur allgemeinen Flugpraxis mit Notlandungen auf mehr oder weniger schwierigem Gelände vergleichen. Auf jeder der drei Tagesstrecken sind mehrere Außenlandungsplätze vorgesehen. Die Landungen auf diesen Plätzen werden den Flugzeugführ-

ern freigestellt und tragen ihnen im Falle vorschriftsmäßiger Erfüllung eine besondere Anzahl von Punkten ein. Das Landen und Starten auf den sogenannten Außenlandungsplätzen kostet natürlich eine gewisse Zeit, die aber von der Gesamtflugzeit, die für die Errechnung der Reisegeschwindigkeit maßgebend ist, abgezogen wird. Sie können hieran ersehen, daß nicht die schnellste fliegerische Bewältigung einer Langstrecke bei der Leistungsbewertung maßgebend ist, sondern daß

hohe Anforderungen an das fliegerische Können

ebenso wie an das Material gestellt werden.“

„Wie sind die drei Tagesstrecken, von denen Sie soeben sprachen, eingeteilt?“

„Jede Tagesstrecke beginnt und endet auf dem Tempelhofer Flugplatz in Berlin.

Die große Strecke für die stärkste Klasse der Flugzeuge am ersten Tage geht über Stettin, Danzig, Königsberg, Danzig, Frankfurt a. O., Götting. Die Strecke des zweiten Tages ist bezeichnet durch die Orte Wgt a. Föhr, Bremen, Düsseldorf, Hannover. Und der dritte Tag führt über Rudolstadt, Darmstadt, Mannheim, Stuttgart, München, Nürnberg und Dresden.

Die Streckeneinteilung ist entsprechend der Klassenstärke der Flugzeuge abgestuft. Klasse C beispielsweise wird die soeben genannten Touren zu befliegen haben. Es sind das Flugzeuge mit Höchstgeschwindigkeiten über 180 Stundenkilometern; Klasse B, d. h. Flugzeuge mit Höchstgeschwindigkeit bis zu 180 Stundenkilometern, und Klasse A, das sind die leichten Maschinen mit Höchstgeschwindigkeit bis zu 135 Stundenkilometern, haben eine entsprechend geringere Strecke im Rahmen der angezeigten Tagesstrecken zu befliegen.

„Wieviel Flugkilometer messen die drei Tagesstrecken insgesamt?“

„Das mögen je nach der Strecke, die die einzelnen Klassen zu bewältigen haben, 4000 bis 5000 Kilometer sein.“

„Insgesamt sollen nur 100 Flugzeuge zu dem Wettbewerb zugelassen werden, es haben sich aber nach Ihren Meldungen bereits 135 gemeldet. Wie wird nun die Auswahl zur Zulassung getroffen?“

„Sehr einfach, von der Ablehnung werden in allererster Linie die Maschinen betroffen, die mit ausländischen Motoren ausgerüstet sind. Gar zu viele werden das unter den bisherigen Kennungen nicht sein. Bleiben nach Abstreichung der Ausländer noch immer mehr als 100 übrig, so werden die zuletzt eingelassenen Kennungen ausgeschaltet.“

„Hat man schon einen Ueberblick, welche Art von Flugzeugen zu dem Wettbewerb starten werden? Und sind darunter vielleicht nicht doch Typen, die speziell für den Wettbewerb gebaut und entworfen sind?“

„Bei den drei Europaflügen, die seit 1929 stattgefunden haben, war es immer so, daß die deutschen wie die ausländischen Firmen ganz besonders konstruierte Typen zum Start brachten. Aber beim Deutschlandflug wird das, wie vorher schon gesagt, nicht der Fall sein. Ich darf Ihnen die Kennungen im einzelnen nicht verraten, das ist vorläufig Geheimnis. Aber Sie können sicher sein, daß die bekannten Sportflugzeugfabriken, wie Messerschmitt, Heinkel, vielleicht auch Heinkel, Raab-Kahenstein u. a., am Start vertreten sein werden.“

„Läßt sich über den Ausgang des Wettbewerbes vielleicht schon etwas vorhersagen, vielleicht insofern, als der eine oder andere besonders befähigte und als „Kanone“ bekannte Flieger besondere Siegesaussichten hat?“

„Nein, das ist unmöglich. Der gesamte Wettbewerb ist in seinen Bedingungen so gesteckt, daß

der junge Sportflieger die gleichen Gewinnaussichten hat wie der erfahrenste Wettbewerbspilot.

Die Strecke an und für sich führt über Gebiete, die auch unserem Fliegernachwuchs keine Schwierigkeiten machen. Als Parallele zu der

2000-Kilometerfahrt der Autos läßt sich auch hier sagen, daß neben dem technischen und sportlichen Können auch das Glück oder die ausgesprochene Pechsträhne eine große Rolle spielen können. Ich brauche in dieser Hinsicht ja nur auf das Unglück hinzuweisen, das so bedeutende Fahrer von internationalem Ruf wie ein v. Brauchitsch oder ein Stud gehabt haben, während junge und unbekannte Sportfahrer siegen. Das gleiche kann sich auch beim Deutschlandflug ereignen.

„Man kann also auf große Überraschungen gefaßt sein?“

„Ja, durchaus. Alles in allem kann ich sagen: Wir sind fest davon überzeugt, daß auch dieser Wettbewerb den

Beweis erbringen wird für ein überragendes fliegerisches Können der deutschen Sportflieger.

Wenn ich behaupte, daß die deutschen Flieger technisch wie fliegerisch zum mindesten der gleichen Leistung wie die besten Zivilflieger irgendeines Auslandes, so soll das kein Vorwurfsruhm sein, sondern lediglich die Feststellung einer Tatsache, die durch den Deutschlandflug erhärtet werden wird.

Der überaus starke Andrang zu diesem Wettbewerb zeigt übrigens, daß eine solche Veranstaltung bisher gefehlt hat. Der DLV beabsichtigt infolgedessen, von nun an alljährlich Deutschlandflüge auszusprechen.“

## Wie sollen die deutschen Kraftfahrbahnen aussehen?

Berlin, Anfang August. Die technische Durchbildung der von der Reichsregierung in Angriff genommenen Kraftfahrbahnen wird sich, wie berichtet wird, durch besondere Großzügigkeit und Sicherheit auszeichnen. Es ist natürlich, daß alle bisherigen Erfahrungen bei dem großen Wert berücksichtigt werden, denn Deutschland kann für sich in Anspruch nehmen, eine

führende Bedeutung auf dem Gebiete des Straßenbaues

zu besitzen. Die letzten und wichtigsten Erfahrungen für die neuen Bahnen dürfte die Autostraße Köln-Bonn liefern, die vor einem Jahre fertiggestellt wurde. Ihre Erbauer, der Landesoberbauamt der Rheinprovinz Heinekamp und Provinzialbauamt Fehlemann, Düsseldorf, geben in der Zeitschrift „Verkehrstechnik“ auf Grund ihrer Erfahrungen einige wertvolle Hinweise für die technische Bewältigung der neuen großen Aufgabe: Bei der Kraftwagenstraße Köln-Bonn sind die beiden Fahrbahnen je 6 Meter breit und getrennt durch einen farbigen Mittelstreifen. Die Reichsautobahnen werden Fahrbahnen von je 7 Meter Breite haben. Wie aus vorläufigen Skizzen zu ersehen ist, ist daran gedacht,

die beiden Bahnen durch einen hellen, befestigten Grünstreifen zu trennen.

Dadurch will man einen Blendungs-schutz

der Autofahrer gegen das Scheinwerferlicht der auf der Parallelbahn entgegenkommenden Wagen erreichen. Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, daß die Belaubung der Grünhecken nicht überall gleichmäßig dicht ist, daß auch im Winter nicht der gleiche Blendungsschutz gewährt wird wie im Sommer. Somit besteht die

Möglichkeit einer überraschenden Blendung des Fahrers

an undichten Stellen der Bepflanzung bzw. dort, wo sich die Fahrbahn senkt und das Licht über die grüne Wand hinwegstreicht. Zweifellos wird die Verkehrsdisziplin verbessert, wenn die Straßen besonders getrennt sind und kein Fahrer versucht wird, auf der Nebenbahn zu fahren. Als ideale Lösung bezeichnen die beiden Fachleute die Anlage zweier räumlich getrennter Bahnen. Gegebenenfalls sind nämlich die Kosten für die Anlage eines gut ausgebildeten Mittelstreifens mit Entwässerungsleitung und Pflanzungen so hoch, daß es vielleicht streckenweise möglich ist, mit den gleichen Mitteln

zwei vollständig voneinander unabhängige Straßentörper

zu errichten. Im anderen Fall würde der Verzicht auf den trennenden Grünstreifen eine Verbilligung des Verfahrens ohne eine ernsthafte Gefährdung des Verkehrs bedeuten.

## Die Vergessenen

Aus dem Feldzug in Palästina

Nach Aufzeichnungen des Oberleutnants d. R. Adolf Treich

(16. Fortsetzung)

(Nachdruck verboten)

Ein gewitterhaftes, donnerndes Gelächter der übrigen Araber erhebt sich in den blauen Himmel.

Der Leutnant nestelt ruhig eine seiner Feldflaschen vom Gürtel und sagt zu dem Mann am Boden, der nach Luft schnappt: „Wenn du uns einen Korb mit Trauben dafür gibst, kann du sie bekommen, sonst nicht. Sag ihm das, Ahmed.“

Ahmed überseht eilig, und der Araber nickt zu ihrer Verwunderung heftig, steht auf und sieht sich um und entdeckt das alte Weib, das vorher die Landschaft mit ihrem Geschrei erfüllt hat und die aus Neugierde auch herbeigekommen ist. Er nimmt ihr den Korb mit Trauben weg, und sie hat nicht das mindeste dagegen.

Der Leutnant bekommt die Trauben, und der Araber bekommt die Feldflasche, und nach diesem Tausch verzieht sich das braune Gefindel unter heftigem Schnatzen und Lachen.

Die drei verzehren ihre Trauben und finden, daß sie ein herrliches Mittel gegen Durst sind.

Plötzlich hört der Leutnant mit Rauen und Schluden auf und sieht Ahmed zu. Der hat seine Schuhe ausgezogen und schneidet loebem mit seinem Taschenmesser die langen Schäfte ab. Es sind noch ziemlich neue Schuhe, aber keiner der Räuber und Diebe hat sich feltamerweise bisher darum gekümmert. Nachdem Ahmed die beiden Schäfte abgegeschnitten hat, macht er in die Borkerkappe von jedem Schuh zahlreiche Schnitte.

Jetzt findet der Offizier die Sprache wieder.

„Was machst du denn da für einen Blödsinn?“ fragt er fassungslos.

Ahmed reicht ihm die Schuhe.

„Für Effendi!“ sagt er. „Oh ohne Schuhe kann laufen. Hier Schnitte vorne gemacht. Sehen nicht so neu mehr aus. Effendi nicht gleich bestohlen werden so.“

Der Leutnant Treich sieht den schwitzenden Diden eine lange Weile an, bis der seine Augen abwenden muß, denn in den Blicken des Offiziers leuchtet ein sonderbarer Glanz.

„Zeig mal deine Fußsohlen her,“ verlangt er. Ahmed legt sich verwundert auf den Bauch und hebt die Füße mit den Sohlen nach oben. Der Offizier betrachtet und befühlt

die Sohlen genau, sie fühlen sich an wie Holz und sind eigentlich eine einzige harte Hornhaut.

„Geh oft so,“ sagt Ahmed und reißt sich den Kopf nach hinten beinahe aus. Der Leutnant fährt ihm zärtlich durch seinen dichten schwarzen Haarschopf und dann zieht er die Schuhe an.

Nun steigen sie hinunter in die Ebene in der Richtung nach Baalbel, es können bis dahin kaum noch zwanzig Kilometer sein, für einen Infanteristen ein Spaß, für diese elenden Geschöpfe hier aber eine Hölle. Es kann vier Uhr nachmittags sein. Der Leutnant hat seine Uhr in jenem Gebüsch lassen müssen. Seinen Kompaß hat er in jenem Dorf lassen müssen.

Mag es sein, denkt er, und wenn wir drei wenigstens unser Leben nicht hier lassen müssen, ist alles gut. Und wenn wir, denkt er weiter und zuckt die Schultern, und wenn wir in Gottes Namen unser Leben hier lassen müssen, dann ist auch alles gut und wenigstens diese Quälerei zu Ende. Er hat, indessen er sich solchen Gedanken hingibt, nicht mehr allzu viel Mut. Der immerwährende Blutverlust macht ihn körperlich matt. Und der Schlag mit der Keule, den er hinnehmen mußte, vor seinen zwei Leuten, von einem Banditen, der wurmt ihn tiefer als er es zugeben will.

Aber da laufen doch noch die beiden Mannskinder neben ihm, die er glücklich nach Hause bringen muß.

Diese beiden hilflosen und verlorenen Menschen!

Und er gibt sich innerlich einen Aufspieß, wie er ihn in seinem Leben noch von keinem Vorgelehnten zu hören bekam. „Sie, Treich!“ brüllt er sich in Gedanken wutschnaubend an, „Treich! Sind Sie Soldat oder was sind Sie? Wenn es glatt geht paßt es Ihnen wohl, Sie Zammerlappen, wie? Und wenn es nicht so glatt geht, haben Sie die Hosen voll! Sind Sie Offizier oder nicht, was? Zum Koken ist das mit Ihnen! Nehmen Sie sich zusammen! — Herr!“

Und der Leutnant Treich von der 3. Kompagnie des Masurischen Infanterie-Regiments Nr. 146 reißt sich verblickt und erschrocken zusammen.

Endlich kommen sie in die Ebene hinunter. Und nun wird der Weg nicht mehr so beschwerlich sein.

Vorwärts ihres Weges steht ein einsames Haus mit einem flachen Dach, und auf diesem Dach steht ein junger Mann mit einem Gewehr, dessen Lauf er steil in die Luft gerichtet hat. Um ihn herum steht ein Rubel von Kindern und starzt, die Köpfe weit im Genick, nach oben.

Auch die drei auf der Straße sehen in den Himmel und entdecken einen mächtigen Geier, der dort oben seine ruhigen Kreise im blauen Himmel zieht. Langsam und

beduftig folgt der junge Araber mit seinem Flintenlauf dem Raubvogel.

Der Leutnant sieht sich die Szene mißtrauisch an. „Möge Allah ihn siebenmal fesseln und erst beim achtenmal treffen lassen,“ sagt er poetisch. Aber ihm ist gar nicht sehr poetisch zumute. Er hofft vielmehr, daß der junge Mann recht lange mit seinem Geier beschäftigt bleibt und nicht herüberzieht zu ihnen.

Der erste Schuß. Daneben. Die drei hasten weiter.

Der zweite Schuß. Vorbei. Die drei hasten weiter.

Der dritte Schuß. Der Geier beginnt zu schwanken, schlägt verzweifelt mit den großen Flügeln, stürzt hunderter Meter herunter, fängt sich wieder auf, schwört noch eine Sekunde bewegungslos, und dann fällt er wie ein Sack herunter.

Das Dach ist im Nu leer. Niemand hat sich um die drei gekümmert, und sie sind jetzt dabei, im Laufftritt an dem Haus vorbeizuziehen.

Unter dem Hofort steht der junge Schürke, umgeben von den Kindern, und als er sie kommen sieht, hebt er die Hand mit dem Gewehr. Wie immer, ein deutsches Militärsgewehr, Modell 98. Sie bleiben stehen und er mustert sie genau und schweigend. Ein junger Mann mit hageren, vererbten Zügen, einem weichen, schlaffen Mund, kleinen zusammengekniffenen Augen und einem winzigen Kinn, was allemal dem Leutnant nicht gefällt.

Er kommt heran und betrachtet zuerst den Offizier und verzieht enttäuscht den Mund. Er sieht eine Hofe, die von oben bis unten mit verdorrtem Blut beschmutzt ist, und er sieht eine umgehängte Uniformjacke, die zertrüffelt ist und feucht von noch frischem Blut. Und sieht einen Mann, der den linken Arm in einer dürftigen Binde trägt.

Nun, so untersucht er eben einmal die Hosentaschen des Offiziers. Ein Messer kommt zum Vorschein, ein leerer Geldbeutel und ein alter, abgegriffener Rosenkranz. Die Augen des Leutnants Treich werden ganz dunkel, als er diese Dinge in den Taschen des jungen Banditen verschwinden sieht. Das Messer und der Geldbeutel schert ihn weiter nicht. Aber der alte Rosenkranz ist das einzige Erbstück, das er von seiner verstorbenen Mutter besitzt.

Der Leutnant hat in den vier Kriegsjahren beherrschte und robuste Männer in ihren Schmerzenshöhlen oder ihren Todesängsten nach ihrer Mutter schreien hören und jetzt schließt es ihm heiß durch das Herz. Einen Augenblick lang ist auch er wie ein Kind, das nach seiner Mutter rufen möchte.

(Fortsetzung folgt)



## Moulin Rouge

Tel. 3369 Poznań ul. Kantaka 8/9

In völliger großzügiger Neugestaltung.

Täglich in den Parterre-Räumen und I. Etage

## das große Attraktions-Programm

An der Spitze die berühmten akrobatischen Tänzer

**André u. Harry**  
Weltattraktion.

Täglich 5 Uhr - Tee - Kaffee oder Tee 75 Gr.

Neue fette schottische

## Heringe

in 1/1 und 1/2 Fässern sind eingetroffen.

## Hurtownia Kolonjalna

St. Borekowska  
Poznań, ul. Woźna 18.  
Tel. 3920 u. 5656.

Zum Antritt am 1. September d. Js. wird für das Rentamt einer größeren Begüterung ein möglichst militärfreier **junger Mann** gesucht. Bedingung: vollständig perfekter Uebersetzer deutsch-polnisch und umgekehrt und Maschinenschreiber. Angebote mit Gehaltsansprüchen bei freier Wohnung und Station unter 5749 an die Geschäftsstelle d. Btg.

## Grabdenkmäler

in allen Steinarten empfiehlt billigst

**Joh. Quedenfeld**

Inh.: A. Quedenfeld

Poznań-Wilda, ul. Traugotta 21

Werkplatz: ulica Krzyżowa 17

Straßenbahnlinie 4 und 8.

Große Auswahl in fertigen Denkmälern

## Kleiner Mann — was nun?

ist verfilmt

Von der Buchausgabe ist jetzt das 70. Tausend erschienen.

Kt. 4.50 Rm.

Ln. 5.50 Rm.

In jeder Buchhandlung erhältlich.

Auslieferung: **Kosmos Sp. z o. o.**  
Groß-Softiment, Poznań, Zwierzyniecka 6.

## Radiumbad Oberschlema

Ist mehr als nur Ersatz für Gastein, es ist viel stärker, es ist ja überhaupt das stärkste Radiumbad der Welt. Deshalb gehe jeder bei Rheuma, Neuralgien, Adrenalkrankheiten, Wechseljahrsbeschwerden und Alterserscheinungen nach dem deutschen Radiumbad Oberschlema.  
**Dreiwöchige Kurmittelpauschale**  
(Arzt. Kurmittel, Kurabgabe) 100.— RM ab 1. Juli  
Haustinkturen.

## Sommerprossen,



Connet- brand, gelbe Flecke usw. befeuchtet unter Garantie Apotheker

J. v. Gadebusch's

„Axela-Grème“

Die Preise jetzt billiger und zwar:

1/2 Doje 1.— z

1/2 „ 2.— „

1/2 „ 3.50 „

dazu „Axela“-Seife

1 Stück 1.— z

3 „ 2.75 „

**J. Gadebusch,**

Poznań, ul. Nowa 7

Telefon 16-38.

Gegr. 1869.

## Hebamme

Kleinwächter

erteilt Rat und Hilfe

ul. Romana Szymańskiego 2

1. Treppe links,

(früher Wienerstraße)

in Poznań im Zentrum

2. Haus v. Pl. Sw. Krzyski

(früher Petriplatz).

Suche vom 15. August erfahrene

## Röchin

die die feine Küche versteht und Geflügel übernimmt, für Gutschaushalt. Offerten unt. 5812 an die Geschäftsst. d. Btg.

## Halsketten - Ohrringe

— Aller Art Pariser Bijouterie —

Das billigste Spezialgeschäft in

**Poznań, Stary Rynek 45**

(neben Goldenring), Koronowski.

## Strümpfe

0,85 zl.

Seiden-Strümpfe, prima Wäsche, Seide v. 1,95, Bemberg Gold v. 2,50, Dauerseide 3,50, Katto-Strümpfe v. 0,90, Katto-Strümpfe v. 1,75, Kinder-Strümpfe von 0,40, Herrensocken von 0,35, in modernen Dessins v. 0,95 empfiehlt in allen Größen und Farben zu fabelhaften Preisen

**J. Schubert**

vorn. Weber,

Leinenhaus u. Wäsche-

fabrik

ulica Wroclawska 3.

Nur solange Vorrat!

**Fußbodenlackfarbe**

la die 2 kg-Büchse

nur z1 4.95.

**Drogeria Warszawska**

Poznań

ul. 27 Grudnia 11

## Milchkannenschilder

und Bleiplomben

fertigt an

**K. Weigert, Poznań I.**

Plac Sapieżyński 2, Telefon 3594

## Kirchliche Nachrichten

für die Evangelischen Posen

Kirchenkollekte Sonntag, den 8. August, für den Landes-

verband der evangelischen Frauenhilfe in Posen.

Kreuzkirche. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. B. Gehz.

St. Petruskirche (Evang. Antikongregation). Sonntag, 10.15

Uhr: Gottesdienst fällt aus.

St. Paulikirche. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. Hammer.

Mittwoch, abends 8 Uhr: Bibelstunde. Derselbe. Amts-

wache: Derselbe.

Christuskirche. Sonntag, 10.30: Besegeltgottesdienst. R. Ne-

herbrennmeister.

St. Matthäi-Kirche. Sonntag, 9 Uhr: Gottesdienst. B.

Gehz. Montag, nachm. 4 Uhr: Gemütliches Beisammeln

der Frauenhilfe im Logengarten. Donnerstag, nachm.

4.30 Uhr: Mitgliederversammlung der Frauenhilfe.

Kapelle der Diakonissen-Mislat. Sonnabend, abends

8 Uhr: Wochenschluß B. Garrow. Sonntag, vorm. 10 Uhr:

Gottesdienst. Derselbe.

Ev.-Luth. Kirche (Ogrodowa). Sonntag, 9.30 Uhr: Pre-

digatgottesdienst. Dr. Hoffmann. — Gottesdienst in Glinka

Duchowna fällt aus. Donnerstag, 8 Uhr: Kirchenkollekte

fung.

Ev. Jungmädchenverein. Sonntag, 4.30 Uhr: Versamm-

lung: Fräulein Hegler. Dienstag, 8 Uhr: Bibelstunde. B.

Brummad. Freitag: Versammlung.

Christliche Gemeinschaft (im Gemeindefaal der Christus-

kirche, ul. Matejki 42). Sonntag, 5.30 Uhr: Jugendbund-

stunde E. G. 7 Uhr: Evangelisation. Freitag, abends 7 Uhr:

Bibelgespräch. Jedermann herzlich eingeladen.

Freibrotstapelle (Kreuzgasse 12). Sonntag, 10 Uhr:

Freibrot. Dremis. Donnerstag, 8 Uhr: Bibelstunde. —

Ebenfelde. 3 Uhr Predigt. Schönteich.

Kirchliche Nachrichten aus der Wojewodschaft.

Rawitsch. Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst. Franke.

8 Uhr: Junglingsverein. Dienstag, abends 8 Uhr: Bibel-

stunde. Franke. Mittwoch, 8 Uhr: Verein junger Mädchen.

Landeskirchliche Gemeinschaft Rawitsch. Sonntag, 8 Uhr:

Abendgottesdienst. Mittwoch, 8 Uhr: Bibelstunde. Donners-

tag, 8.15 Uhr: Jugendbund.

Palosowalde. Sonntag, 8 Uhr: Hauptgottesdienst.

Görschen. Sonntag, 10 Uhr: Hauptgottesdienst.

Wreschen. Sonntag, 10.30 Uhr: Gottesdienst. Lehmann.

Sassenheim. Sonntag, 11 Uhr: Gottesdienst. B. Knecht.

Sodestien. Sonntag, 10 Uhr: Besegeltgottesdienst.

Wilschlesau. Sonntag, 10 Uhr: Predigtgottesdienst und

Abendmahl.

Stralsow. Sonntag, nachm. 3 Uhr: Predigtgottesdienst.

Mur. Goslin. Sonntag, 3 Uhr: Gottesdienst. Knecht.

Obornik. Gottesdienst fällt aus.

Unkenhain. Sonntag, 9 Uhr: Gottesdienst. B. Knecht.

Kreitzing. Sonntag, 11 Uhr: Gottesdienst. B. Knecht.

Schlesien (Zarnow). Sonntag, 8.30 Uhr: Gottesdienst:

10 Uhr: Kindergottesdienst; 3 Uhr nachm. Jugend.

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte

Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.

Schwerdrucke werden übernommen und nur gegen

Vorweisung des Offertenheimes ausgefolgt.

## Verkäufe

**Neu-Verkauf**

von Stoffresten.

Carl Jankowski & Sohn

Luchfabrik Bielsto

Detailverkaufsstelle:

Poznań, W. Wolności 17

## Gelegenheit

Aus Privatband günstig

zu verkaufen ein kompl.

eid. modernes Schlaf-

zimmer, fast neu, 2 Go-

belin-Kubjessel u. Sofa,

Bücherstapel u. Wäsch-

tisch. Offerten unt. 5799

a. d. Geschäftsst. d. Btg.

## Radioanlage

Telefunken 90 B. Wech-

selektum mit dynam.

Laufwerk, geeignet

für Lokale, für die Hälfte

des Einkaufspreises. Off.

unter 5810 an die Ge-

schäftsstelle d. Btg.

## Mädchen-

und

**Knaben-Wäsche**



Taghemden, Bein-

kleider, Schlafan-

züge, Knaben-Sport-

hemden, Schürzen,

Socken, Strümpfe in

großer Auswahl

ständig auf Lager.

**J. Schubert**

vorn. Weber,

Leinenhaus und

Wäscheabrik

ulica Wroclawska 3.

Maß-Bestellungen

jederzeit.

Elektro-galvanischer

Seilapparat

verkauft. Offerten u.

5808 an die Geschäfts-

stelle dieser Zeitung.

## Damen-Wäsche



Tag- u. Nachthemden

aus Vion, Rada-

polam, Seidenbatist,

Ranul, Seidentrikot,

Milaines, Baum-

woll- u. Woll-Trikot-

Beinkleider aus Ra-

dapolam, Ranul,

Seiden-Trikot, Milai-

nes, elastische Katto-

Wäsche, Halbwooll- u.

Woll-Trikot-Unter-

kleider aus Seinen,

Radapolam, Seiden-

Trikot und Milaines,

Schlafröcke, Hüft-

halter, Strumpfhalter

empfehlen in allen

Preislagen

**J. Schubert**

vorn. Weber,

Leinenhaus und

Wäscheabrik

ulica Wroclawska 3

Maß-Anfertigungen

kommen bei Ver-

wendung besser Zu-

taten u. erstklassi-

ger Verarbeitung

in kürzester Zeit

und in eigenem

Betrieb zur Aus-

föhrung.

**Achtung!**

Ein Monat billige

Möbel.

Möbel in erstklassiger

Ausführung, aus bestem

Material, zu sehr mäßi-

gen Preisen empfiehlt

**Andrzejewski,**

Poznań, Wroclawska 4.

**Clavier** sofort zu kaufen gesucht. Offerten mit Preisangabe unt. 5675 an d. Geschäftsst. d. Btg.

## Damen- und

**Herren-Schuhe**

Orthopädische Schuhe

nach Maß sowie

sämtliche Reparaturen.

Mäßige Preise!

**E. LANGE**

Schuhmachermeister

Poznań, Wolnica 7. I.

## Neueinbände und Reparaturen

von Büchern, Journalen, Mappen usw. werden sauber, schnell und billigst ausgeführt.

**CONCORDIA SP. AKC.**

Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

## Tausch

Wer tauscht

seinen Grundbesitz

gegen solchen in Deutsch-

land. Angeb. mit mög-

lichst genauen Unterlagen

an **A. Mattner**

Breslau II,

Lehmgrabenstr. 39.

## Grundstücke

**Mietshaus**



## Ausländer gern gesehen?

Der „Kurzer Polster“ erhält von einem Leser eine Zuschrift, in der dieser Ratsschläge für die Belebung der polnischen Ausländer-touristik erteilt. Er schreibt u. a., es werde in Polen viel von der Notwendigkeit, ausländische Touristen nach Polen zu ziehen, geschrieben, aber wenig dazu getan. Vor allem seien die Reisenden für Polen zu gewinnen, die aus ursprünglich nicht touristischen Gründen Polen bereisen. Diese könnten die beste Propaganda für Polen machen. Die Eisenbahnschaffner wenigstens der D-Züge müßten ein bis zwei Fremdsprachen kennen, denn es sei nicht aufmunternd, wenn der Ausländer auf die Vermittlung der Mitreisenden angewiesen sei. Die Stationsnamen seien überall viel sichtbar und mehr in die Augen fallend anzubringen. In den Schnellzügen seien schematische „Marshrouten“ mit Angabe der Stationsnamen auszuhängen. In den größeren Städten seien Informationskioske für Ausländer zu errichten, so wie es in Berlin der Fall sei. An Chaussen gelegene Ortschaften hätten vor der Einfahrt große, von weitem lesbare Namenschilder aufzustellen sowie Orientierungstafeln für Kraftwagen. Zum Schluß meint er, nicht nur die Bahnen, die Touristenorganisationen u. ä. hätten hier mitzuarbeiten, sondern „auf uns allen lastet diese Pflicht — und wir müssen sie erfüllen. Jeder Ausländer ist unser Gast, ein gern und freundlich begrüßter Gast, denn mit seiner Anwesenheit gibt er dem ganzen Volk Verdienstmöglichkeiten, er läßt bei uns einen Teil seines Einkommens oder seiner Ersparnisse. Unsere Pflicht ist, sich seiner anzunehmen und ihm mit unserem Rat beizustehen. Höflichkeit den Fremden gegenüber muß unsere dauernde Pflicht sein.“

Die praktischen Vorschläge, die der Verfasser macht, sind durchaus anzuerkennen. Auch wir sind der Meinung, daß zur Hebung der Ausländer-touristik recht wenig getan wird. Es existiert zwar in Berlin ein Reisebüro für Polen, das jetzt z. B. eine billige Reise Berlin — Posen — Kattowitz — Krakau zu inszenieren bemüht ist, aber das allein genügt nicht. Wie kann man verlangen, daß das Ausland seine Staatsbürger nach Polen kommen und hier ihr Geld ausgeben läßt, wenn man Bewohnern der polnischen Republik die Reise ins Ausland unmöglich macht. Die Touristik beruht nun einmal auf Gegenseitigkeit. Ganz recht hat da der „Kurzer Polster“ geschrieben: „Die Menschen im Ausland sind gewiß nicht so freigebig und großmütig, daß sie mit der Massenausfuhr ihrer Dollars, Pfunde, Kronen oder Gulden nach jenem Polen einverstanden sind, das ihnen als Entschädigung für die miserablen Wege und die trostlose Dürftigkeit der Hotels die Erklärung vorlegt: „Kommt Ihr nur zu uns — wir werden euch nicht beschämen!“

Und dann: wie denkt man sich die Verständigung? Wenn man, wie das der

Fall ist, in einem Berliner Blatt eine Polenreise angezeigt, so wendet man sich doch bewußt an das deutsche Publikum. Wie soll sich dieses aber z. B. auf einem polnischen Postamt verständlich machen? Auf deutsche Anfragen will man dort nicht reagieren, französische oder englische versteht man nicht. Und das ist kein Einzelfall, sondern nur einer von vielen.

Selbst wenn man vom deutschen Reisepublikum absehen würde, letzten Endes sind auch die anderen Ausländer auf die deutsche Sprache angewiesen. Sie ist nun einmal die Verkehrssprache des ganzen Ostens, wenn auch die jüngere polnische Generation sie nicht mehr lernt. (Was sie einmal sehr bedauern wird.)

Und daher ist es vielleicht notwendiger, daß man den Beamten einschärft, ihre deutschen Kenntnisse nicht unter den Scheffel zu stellen, als daß man ihnen Französisch oder Englisch beizubringen versucht, wie es der „Kurzer Polster“ vorschlägt. Außerdem könnte man verschiedene Vorschriften recht bürokratischer Art abschaffen, die einem Reisenden, ob Inländer oder ob Ausländer, man-

cherlei Unannehmlichkeiten bereiten. Warum muß z. B. ein Reisender, der eine Eisenbahnfahrt unterbrechen will, die Fahrkarte, selbst wenn sie mehrere Tage gültig ist, erst umständlicher Weise oft bei einem schwer auffindbaren Stationsvorsteher absteampeln lassen; warum kann eine für mehrere Tage gültige Fahrkarte, von der an dem Tage, an dem sie gekauft wurde, nicht mehr Gebrauch gemacht werden konnte, nicht auch noch ohne weiteres am nächsten Tage benutzt werden? Das sind alles Kleinigkeiten, gewiß, aber jeder weiß, daß es gerade solche Kleinigkeiten sind, die eine Reise zur Qual machen können.

Jede Propaganda im Auslande ist zu begrüßen und zu fördern. Man sei sich jedoch darüber klar, daß sie erst dann zweck- und sinnvoll sein wird, wenn im Inlande die Voraussetzungen für einen angenehmen Aufenthalt des Fremden geschaffen werden. Ohne diese wird jeder Eifer fruchtlos verpuffen.

(Wiederholt aus der beschlagnahmten gestrigen Nummer).

## Abfrage deutscher Künstler an Oesterreich

### Verzicht auf die Teilnahme an den Salzburger Festspielen

Vor einiger Zeit ging die Meldung durch die Zeitungen, daß der große deutsche Heldensbariton, Wilhelm Kade, wie andere deutsche Künstler seine Mitwirkung an den Salzburger Festspielen abgelehnt habe. Wir sind jetzt in der Lage, den Brief Kades an den Leiter der Salzburger Festspiele, Dr. Kerber, im Wortlaut zu veröffentlichen. Der Brief lautet:

„Sehr geehrter, lieber Herr Doktor! Das jeden wahrhaftigen deutschen Menschen ins Gesicht schlagende Verhalten der Dollfuß-Regierung in Oesterreich veranlaßt mich, meine mit Schreiben vom 23. Mai noch so freudig gegebene Bereitwilligkeit, bei Ihren Salzburger Festspielen mitzuwirken, mit dem Ausdruck tiefsten Bedauerns zurückzunehmen.“

Lieber Herr Doktor, es schmerzt mich, gerade Ihnen als einem Menschen und Theaterleiter, dem meine ganz besondere Wertschätzung und Verehrung gehört, diesen Brief schreiben zu müssen,

aber ich spreche die deutsche Muttersprache nicht nur mit dem Munde, sondern auch mit dem Herzen!

Ich weiß, daß wir trotz allen unvernünftigen politischen Geschehnissen die alten Freunde bleiben und über kurz oder lang bei deutschsprachigen Festspielen uns wieder die Hand reichen dürfen.

In aufrichtiger Verehrung und mit herzlichen Grüßen von Haus zu Haus

Ihr stets ergebener

Wilhelm Kade.“

## Freispruch für Erteilung von deutschsprachigem Religionsunterricht

Vor dem Bromberger Bezirksgericht hatte sich die Hilfslehrerin Hedwig Klunder aus Gonsawa, Kreis Inin, zu verantworten. Die Anklageschrift legte ihr zur Last, in den Monaten September, Oktober und November vorigen Jahres in Gonsawa den Kindern in ihrer Privatwohnung deutschen Unterricht im Lesen und Schreiben erteilt zu haben, ohne hierzu die Genehmigung der vorgesetzten Schulbehörde zu besitzen. Die Angeklagte erklärte vor der Berufungsinstanz — in erster Instanz war auf 50 Pfund Geldstrafe erkannt worden —, daß sie den Kindern (nicht mehr als zwölf) mit Erlaubnis des zuständigen Pfarrers Schenk nur evangelischen Religionsunterricht erteilt habe. Pfarrer Schenk bestätigte die Vollmacht. Nach kurzer Verhandlung verzichtete der Staatsanwalt auf einen Straf-antrag, und das Gericht sprach die Angeklagte frei.

## Neue Begrüßung

Der „Glos Lubelski“ berichtet von einem bemerkenswerten Vorfall auf den Straßen Lublins.

Dort weist gegenwärtig eine Gruppe von 35 polnischen Kindern aus Deutsch-Oberschlesien. Unter Führung eines Lehrers und eines Pfarrers wurde die Stadt besichtigt. Als die Gruppe, um das Schloß zu besichtigen, in den jüdischen Stadtteil kam, wurde sie von halbwüchsigen Juden jenseits mit dem Ruf: „Hiemcy! Hitler! Hitler!“ überfallen. Einige Kinder sowie der sie betreuende Pfarrer wurden durch Steinwürfe verletzt. Vorübergehende erwachsene Juden hinderten ihre Sprößlinge nicht nur nicht daran, sondern feuerten sie sogar noch an. Erst zu Hilfe eilende Gerichtsbeamte retteten die Überfallenen aus ihrer üblen Situation. Von den Angreifern konnte jedoch niemand gefaßt werden.

## Veränderungen in der Diplomatie

### Revirement auch für Deutschland zu erwarten

Gast in allen Staaten ist in der nächsten Zeit ein größeres Revirement unter den diplomatischen Vertretern zu erwarten, insbesondere werden Frankreich und Polen einen sehr weitgehenden Diplomatenaustausch vornehmen. Zum Teil sind Änderungen ja bereits eingetreten.

Berlin, 4. August. Wie wir von unterrichteter Seite erfahren, steht ein größeres Revirement im deutschen Auslandsdienst bevor, in dessen Verlauf die Gesandten v. Kaufmann, Wier in Buenos Aires, v. Zechlin in Brasilien, Graf Berghensfeld in Brüssel in den entscheidenden Ruhestand treten werden. Weiter die Nachfolge ist eine Entscheidung in kurzer Zeit zu erwarten.

82 Markstandsbeamte sind in den dauernden Ruhestand versetzt worden.

(Wiederholt aus der beschlagnahmten gestrigen Nummer).

## Aufruf zu einer Sobieskisammlung

Zur 250-Jahr-Feier des Sieges von Wien erläßt ein Komitee unter dem Protektorat des Staatspräsidenten Moscicki und des Marschalls Pilsudski einen Aufruf, die Wiederkehr der Rettung Wiens durch den polnischen König Sobieski gütlich zu feiern.

Der polnische König habe wie 1920 Marschall Pilsudski, Polens weltgeschichtliche Aufgabe erfüllt, Bormauer des Christentums zu sein.

Eine der zahlreichsten Aufgaben des Komitees sei es, Spenden für den Wiederaufbau des Schlosses in Diesel in dem Sobieski geboren ist, zu sammeln.

## Die Vergessenen

### Aus dem Feldzug in Palästina

Nach Aufzeichnungen des Oberleutnants d. R. Adolf Treich (16. Fortsetzung) (Nachdruck verboten)

Wenn sie mich so sehen könnte, denkt er, hilflos und verzagt. Ihr elstes Kind, abgemagert zum Skelett, halb verhungert, halb verdurstet, geht wie ein wildes Tier, blutverkrustet, die Augen tief in den Höhlen. Dieses Kind war niemals das kräftigste unter ihren dreizehn und nun muß gerade dieses so unmenslich leiden — ja, denkt er, wenn sie mich sehen könnte, würde sie fastungslos weinen, obwohl sie in ihrer lebenslänglichen Tapferkeit wenig geweint und um so mehr zugepaßt hatte, wenn die Not groß wurde.

Dem Leutnant steigen die Tränen würgend in die Kehle, aber es sind nicht Tränen der Wehleidigkeit, sondern Tränen einer barbarischen, hemmungslosen, tierischen Wut, Tränen einer beleidigten und erniedrigten Kreatur.

Es wäre ihm gleichgültig, wenn der junge Weh-lagerer nun auch noch sein Geld in der Uniformjade finden würde. Aber der scheint mit dem, was er ergattert hat, zufrieden zu sein. Nun möchte er gerne noch seinen Spah haben.

Er grinst und läßt seine Augen zwischen den drei Sammergestalten hin- und herwandern, dann ruft er den Kindern etwas zu, die lachend in das Haus rennen und sofort Seitengewehr in den Händen.

Sie springen brüllend und freischend um die drei wehrlosen Männer herum und stechen nach ihnen, schlagen sie in die Kniekehlen und fucheln ihnen unter den Nasen herum. Die drei müssen sich hastig drehen und wenden und bücken, damit sie nicht ernsthaft gestochen und verletzt werden.

Sie haben heiße Gefichter vor Scham. Einer der Knaben schlägt dem Leutnant von hinten die Mütze vom Kopf und läuft damit davon. Ein anderer reißt ihm seine letzte Geldtasche vom Koppel.

Der Leutnant Treich verzichtet keine Miene, er ist nur totenblä geworden. Seht, denkt er, ist das biblische Bild fertig. Wehrlos, gefangen, unschuldig. Und beschimpft, angespien, mißhandelt.

Aber dicht neben seiner Frömmigkeit, all dem Dulden, haucht immer wieder sein soldatischer Stolz. Und in der nächsten Minute ist er entschlossen, jetzt ein Ende zu machen.

so oder so, was auch kommen möge. Er beobachtet, indessen die Kinder mit den Seitengewehren auf ihn einschlagen, scharf den jungen Mann und wartet auf einen günstigen Augenblick, in dem er diesem das Gewehr entreißen kann.

Er sieht, daß es unmöglich ist. Der Bandit hat den Finger am Abzug und den Lauf auf sie gerichtet. Er scheint eine Ahnung zu haben, was in den Seelen der drei vor sich geht, und er läßt sie nicht aus den Augen, nur bisweilen wandern seine Blicke nach den nackten Beinen des Musketiers Bartsch.

Ueberdies merkt der Offizier, daß er gar nicht imstande wäre, sich zu wehren, seine Kräfte neigen sich ihrem Ende zu. Immer und unaufhörlich rinnt das Blut aus seiner Armwunde, und manchmal ist er einer Ohnmacht ganz nahe. Es wird ihm bisweilen schwarz vor den Augen und er muß sich sehr zusammennehmen, um nicht plötzlich umzufallen. Seinen beiden Gefährten geht es nicht viel anders und nicht viel besser. Sie haben Wochen unerhörter Strapazen hinter sich und sie haben Tage unvorstellbarer Pein hinter sich und auch sie können sich kaum mehr auf den Beinen halten. Sie sind entkräftet, schwach, mutlos und verzweifelt.

So stehen sie in der unbarmherzigen Sonne mit zusammengekniffenen Lippen und lassen es über sich ergehen. Dem Leutnant, dem die Mühe weggenommen worden ist, beginnt der schuklose Schadel schon heftig zu schmerzen.

Schließlich wendet er sich entschlossen zu den beiden Männern.

„Kommt,“ sagt er leise, „wir gehen einfach weiter.“

Aber jetzt kommt der junge Straßenräuber näher und tippt mit seinem schmutzigen Zeigefinger auf die Brust des Musketiers Bartsch und deutet nach dem Hause. Bartsch soll mit ihm gehen, soll vor ihm hergehen, dorthin.

Wozu, überlegt der Offizier, was will er von dem Mann? Will er ihn dort umbringen oder was —

Aus dem Gesicht von Bartsch ist jeder Blutstropfen gewichen. Er starrt den Offizier entsetzt an und stammelt: „Herr Leutnant, lassen Sie mich nicht allein — er will mich umbringen — Herr Leutnant —!“

Der Leutnant hebt seinen verletzten Arm mit der gesunden Hand etwas hoch, damit das Blut dort etwas stode, und antwortet: „Wir gehen mit, Bartsch. Wenn er schießen will, soll er auch auf uns schießen. Aber ich —“

Er bricht ab, der Musketier Bartsch braucht nicht zu wissen, was er befürchtet. Der Araber treibt Bartsch jetzt vor sich her nach dem Hause, gefolgt von dem lachenden Kinderhaufen. Bisweilen dreht er sich um und bedröhnt den beiden anderen, stehen zu bleiben, sonst würde er schießen.

Aber der Offizier denkt nicht daran, stehen zu bleiben. Mit gesenktem Kopfe, den biden Türlen hinter sich, schleppt er seinen schon vom Wundfieber geschüttelten Körper nach, indessen die Kinder wieder ihren Tanz um sie beginnen und ihnen von allen Seiten leichte Stiche verlegen.

Nach jetzt ein Ende mit dieser Qual, murmelt der Leutnant, mach ein Ende, mein Gott!

Und in der nächsten Minute muß er wieder an ein Wunder glauben.

Aus dem Hause kommt ein großgewachsener, alter Araber mit einem schneeweißen Bart, der bis an die Brust reicht. Das Geschrei verstummt sofort.

Der Alte sieht den Aufzug und stutzt. Der junge Araber hat sein Gewehr sinken lassen und steht sehr verlegen aus. Die Blicke des alten Mannes wandern von dem Gewehr zu den nackten Beinen des Musketiers Bartsch, zu den Kindern, die erschrocken herumstehen, und bleiben auf dem Offizier und Ahmed haften.

Dann tritt der Greis auf den jungen Mann zu, hebt eine lange, kräftige, braune Hand, holt weit aus und schmettert die Hand in das Gesicht vor ihm, daß der Jüngling aufbrüllt, das Gewehr in weitem Bogen in den Sand fliegt, und der Kerl zu Boden schlägt.

Die Kinder stieben nach allen Seiten auseinander. Und dies alles hat sich in tiefstem Schweigen abgespielt.

Der Alte geht auf die drei zu und spricht sie deutsch an. „Sie sind alle verwundet,“ sagt er ruhig. „Allah möge ihnen verzeihen. Ich selber bin für Prügel. Seid Ihr deutsche Offiziere, Effenbis?“

Der Leutnant streckt ihm statt einer Antwort die Hand hin, er bringt kein Wort heraus, so überwältigt und erschüttert ist er von dieser unerwarteten Wendung. Dann sammelt er heiße Worte der Dankbarkeit.

Der Greis macht eine Handbewegung.

„Rebe nicht,“ sagt er, „beeilt euch. Hier ist alles wahn-sinnig geworden. Ihr müßt nach Baalbek, da sind noch deutsche Truppen. Ich werde ein Stück mit euch gehen, bis Ihr auf der großen Straße seid, kommt.“

Dem Leutnant Treich klappern die Zähne, so schüttelt ihn das Fieber, er hat die gesunde Hand über den Kopf gelegt, weil ihn die Sonne über alle Maßen peinigt.

„Die Kinder haben mir meine Mütze weggenommen,“ sagt er bittend, „wenn ich sie wieder haben könnte.“

Der alte Mann hat sich umgedreht und sieht nach den Jüngens, die in einem ehrfurchtsvollen Halbkreis zwanzig Meter weit weg die Szene schweigend beobachten. Der junge Bandit ist spurlos verschwunden.

(Fortsetzung folgt)



# Entlastung kinderreicher Familien

## Deutschlands bevölkerungspolitische Wiederaufbau

Berlin, 5. August. Der von den Reichsministern des Innern berufene Sachverständigenbeirat für Bevölkerungs- und Rassenpolitik war am 2. und 3. August zu einer Sitzung zusammengetreten, um, dem Auftrage des Reichskanzlers entsprechend, über

### wiederaufbauende bevölkerungspolitische Maßnahmen

zu beraten. Er wurde in Vertretung des Reichsministers Dr. Fricke vom Staatssekretär Pfundtner eröffnet, der in seiner Ansprache darauf hinwies, daß der Lastenausgleich für Familien eine notwendige Maßnahme für die Erhaltung des deutschen Volkes sei.

Der Staat habe die Pflicht, die ergebende,

### kinderreiche Familie in den Mittelpunkt seiner Innenpolitik zu stellen;

nur dann werde es gelingen, dem deutschen Volke neuen Lebenswillen zu geben und den darniederliegenden inneren Wirtschaftsmarkt zu stärken. Der Beirat nahm dann unter Leitung des Ministerialrates Dr. Gütt und unter Beteiligung der zuständigen Reichsressorts zu den Vorschlägen des Rassenhygienikers, Prof. Dr. Lenz-München, und des Direktors, Dr. Burg-dörfer vom Statistischen Reichsamt, über

### Möglichkeiten eines Familienausgleiches

Stellung und arbeitete Vorschläge für eine Steuerreform und den Lastenausgleich für Familien unter Berücksichtigung der verschiedenen Berufsstände aus, die die Grundlage für weitere Verhandlungen bilden werden.

# Die Glaubensfreiheit der Polen in Deutschland

## Bedeutung des Konkordats für die Polen in Deutschland

Die polnische Minderheit in Deutschland freut sich, in ihrem Bestreben, sich Sicherungen für ihr Glaubensleben zu schaffen, dank dem Verständnis der Reichsregierung einen neuen Erfolg errungen zu haben. Es handelt sich um den Art. 29 des Reichskonkordats, dessen Bestimmungen zum Teil auf Bestimmungen des „Polenbundes in Deutschland“ hin in das Konkordat aufgenommen wurden. Der Wortlaut des Artikels 29 lautet:

„Die innerhalb des Deutschen Reiches wohnhaften katholischen Angehörigen einer nicht-deutschen völkischen Minderheit werden bezüglich der

### Berücksichtigung ihrer Muttersprache im Gottesdienst, Religionsunterricht und kirchlichen Vereinswesen

nicht weniger günstig gestellt werden, als der rechtlichen und tatsächlichen Lage der Angehörigen deutscher Abstammung und Sprache

innerhalb des Gebietes des entsprechenden fremden Staates entspricht.“

Mit Befriedigung stellt der „Dziennik Polski“ fest:

Die deutsche Reichsregierung hat die Wichtigkeit unserer Forderungen anerkannt und diese rechtlich festgelegt.

Der Artikel 29 gewinnt noch besonders dadurch an Bedeutung, daß der Heilige Stuhl in einem Zusatz, den wir neulich im Vorlaut brachten, erklärt, bei künftigen konforablen Abmachungen mit anderen Ländern auf die Aufnahme einer gleichwertigen, die Rechte der deutschen Minderheiten schützenden Bestimmung Bedacht nehmen zu wollen.

## Amnestie für „gänzlich wiedergeborene“ Arbeiter

### Volksbewußtseinsbürgerrecht und roter Ordensfeger

Moskau, 4. August. (Pat.) Zum Gedächtnis an die Beendigung des Baues des Stalin-Kanals, der die Ostsee mit dem Weißen Meere verbindet, hat der Zentral-Vollzugsausschuß der Sowjets beschlossen, 12.500 Gefangene als „gänzlich wiedergeborene“ nützliche Arbeiter in Freiheit zu setzen. Außerdem ist etwa 60.000 Gefangenen die Strafe ermäßigt worden, weil sie beim Kanalbau besonderen Eifer zeigten. 500 Verurteilte haben ihre Bürgerrechte in vollem Umfange wiedererlangt. Viele Ingenieure und Arbeitsleiter, die wegen verhängener Vergehen gegen den Staat, auch wegen Sabotage, bestraft waren, wurden mit Orden ausgezeichnet.

Das „Journal“ meldet aus Moskau, daß der frühere Vorsitzende des Rates der Volkskommissare Sircow einen Selbstmord versucht habe. Sircow befindet sich im Gefängnis wegen seiner Beteiligung an einer Verschwörung gegen Stalin.

Er ist ins Krankenhaus geschafft worden.

## Verhaftungen antisemitischer Nationaldemokraten

A. Warschau, 5. August. (Fig. Drahtbericht.) Die nationaldemokratische „Gazeta Warszawska“ führt lebhaft Klage über eine Reihe von Verhaftungen von Nationaldemokraten, die wegen antisemitischer Propagandatätigkeit in den letzten Tagen erfolgt sind. So ist in Romp Targ in Galizien der dortige Vorsitzende der nationaldemokratischen Ortsgruppe, in Przemyśl der Vizepräsident der dortigen Ortsgruppe verhaftet worden. In Czestochau wurde vor einigen Tagen ein Duzend nationaldemokratischer Studenten verhaftet, von denen die meisten wieder freigelassen wurden, bis auf vier, die unter dem Verdacht, ein Messerattentat gegen einen jüdischen Rechtsanwalt Rosenfeld verübt zu haben, dem Untersuchungsgefängnis von Czestochau eingeliefert wurden.

Vom 12. bis 18. August 1933

## XIV. REICHENBERGER MUSTER-MESSE

# Ein günstiger Einkaufsmarkt

Vorteilhafte Kaufgelegenheit bester tschechoslowakischer Qualitätswaren. — Allgemeine Mustermesse — Textilmesse — Technische Messe — 21 Warengruppen usw.

Fahrt-Ermäßigungen: in der Tschechoslowakei bis 100 km 33%, über 100 km 50%, Polen 33%, Deutschland 25%.

Auskünfte: Messeamt Reichenberg, C. S. R.

Einreise ohne Passvisum

## Rundfunkkecke

vom 6. bis 12. August

### Sonntag

Berlin. 10. Tagesprogramm. 10.05: Von Tönen: Gottesdienst. 11.57: Zeit, Sonntag. 12.05: Tagesgespräch. 12.15: Aus der Philharmonie: Konzert anlässlich der 25-Jahresfeier des Schillerfestes. 14.00: Nachrichten. 14.15: Der Landwirt. 14.45: Vortrag für den Landwirt. 15.05: Programm der Jugendorganisationen: Populäre und Schallplattenlieder. 16.00: Radiojournal für die Jugend. 16.15: Kinderlieder. 16.30: Arten und Vögel. 17.00: Vortrag. 17.15: Populäre polnische Musik. 18.00: Vögel der Region (Schallplatten). 18.35: Programm für Montag. 19.00: Populäre polnische Musik (Schallplatten). 19.40: Tagesgespräch. 20.00: Der Landwirt. 20.15: Radiojournal. 21.00: Von Tönen: Heiterer Abend. 22.00: Tanzmusik-Übertragung. 22.25: Sportnachrichten. 22.40: Wetter für die Luftfahrt. Nachrichten. 22.45: Tanzmusik-Fortsetzung.

Breslau-Gleitweg. 6.20: Konzert. 8.15: Leitwort der Woche. 8.25: Rudolf Haase: Fünfzehn Minuten für den Kleingärtner. 8.40: Schallplatten. 9.55: Glockengeläut. 10.00: Von Tönen: Katholische Morgenfeier. 11.00: Deutsche Morgenfeier der Arbeiterjugend. 12.00: Schallplatten. 12.15: Nachrichten. 14.00: Mittagsberichte. 14.10: Dr. Christian Gündel: Die Kleinfeldbau. 14.25: Breslau: Eine a. Mathiesen: Wie das Lehrgangsbuch Mutterhaus gestaltet wurde. 14.35: Gleitweg: Loremarie Dombrowski: Mutter Erde, eine oberirdische Mutter. 14.40: Teller: Wie das Nationalitätensymbol auch in Spanien. 16.00: Kinderlieder. 16.30: Vögel der Region. 16.45: Nachrichten. 17.00: Der Landwirt. 17.15: Populäre polnische Musik. 17.30: Nachrichten. 17.45: Zeit, Sonntag. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20.00: Nachrichten. 20.15: Nachrichten. 20.30: Nachrichten. 20.45: Nachrichten. 21.00: Nachrichten. 21.15: Nachrichten. 21.30: Nachrichten. 21.45: Nachrichten. 22.00: Nachrichten. 22.15: Nachrichten. 22.30: Nachrichten. 22.45: Nachrichten. 22.55: Nachrichten. 23.00: Nachrichten. 23.15: Nachrichten. 23.30: Nachrichten. 23.45: Nachrichten. 23.55: Nachrichten. 24.00: Nachrichten.

Königsberg. 6.20: Von Tönen: Jungmannslied. 6.35: 1. Übertragung der wichtigsten Abendnachrichten. 2. Tagesprogramm. 8.00: Morgenfeier. 8.15: Von Tönen: Morgenfeier. 8.30: Stille der Nacht. 8.45-9.00: Berlin: Morgenfeier. 10.05: Von Tönen: Morgenfeier. 10.10: Sperrzeit. 11.00: Karl Marx: Des Steinhewers Symphonie. 11.15: Deutscher Gewerkschaftsbericht. 11.30: Zur Unterhaltung: Im Dorf. 12.00: Von Tönen: Morgenfeier. 12.15: Zeit, Sonntag. 12.30: Nachrichten. 14.00: Nachrichten. 14.10: Nachrichten. 14.25: Nachrichten. 14.40: Nachrichten. 14.55: Nachrichten. 15.00: Nachrichten. 15.15: Nachrichten. 15.30: Nachrichten. 15.45: Nachrichten. 16.00: Nachrichten. 16.15: Nachrichten. 16.30: Nachrichten. 16.45: Nachrichten. 17.00: Nachrichten. 17.15: Nachrichten. 17.30: Nachrichten. 17.45: Nachrichten. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20.00: Nachrichten. 20.15: Nachrichten. 20.30: Nachrichten. 20.45: Nachrichten. 21.00: Nachrichten. 21.15: Nachrichten. 21.30: Nachrichten. 21.45: Nachrichten. 22.00: Nachrichten. 22.15: Nachrichten. 22.30: Nachrichten. 22.45: Nachrichten. 22.55: Nachrichten. 23.00: Nachrichten. 23.15: Nachrichten. 23.30: Nachrichten. 23.45: Nachrichten. 23.55: Nachrichten. 24.00: Nachrichten.

Königsberg. 6.20: Von Tönen: Morgenfeier. 6.35: 1. Übertragung der wichtigsten Abendnachrichten. 2. Tagesprogramm. 8.00: Morgenfeier. 8.15: Von Tönen: Morgenfeier. 8.30: Stille der Nacht. 8.45-9.00: Berlin: Morgenfeier. 10.05: Von Tönen: Morgenfeier. 10.10: Sperrzeit. 11.00: Karl Marx: Des Steinhewers Symphonie. 11.15: Deutscher Gewerkschaftsbericht. 11.30: Zur Unterhaltung: Im Dorf. 12.00: Von Tönen: Morgenfeier. 12.15: Zeit, Sonntag. 12.30: Nachrichten. 14.00: Nachrichten. 14.10: Nachrichten. 14.25: Nachrichten. 14.40: Nachrichten. 14.55: Nachrichten. 15.00: Nachrichten. 15.15: Nachrichten. 15.30: Nachrichten. 15.45: Nachrichten. 16.00: Nachrichten. 16.15: Nachrichten. 16.30: Nachrichten. 16.45: Nachrichten. 17.00: Nachrichten. 17.15: Nachrichten. 17.30: Nachrichten. 17.45: Nachrichten. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20.00: Nachrichten. 20.15: Nachrichten. 20.30: Nachrichten. 20.45: Nachrichten. 21.00: Nachrichten. 21.15: Nachrichten. 21.30: Nachrichten. 21.45: Nachrichten. 22.00: Nachrichten. 22.15: Nachrichten. 22.30: Nachrichten. 22.45: Nachrichten. 22.55: Nachrichten. 23.00: Nachrichten. 23.15: Nachrichten. 23.30: Nachrichten. 23.45: Nachrichten. 23.55: Nachrichten. 24.00: Nachrichten.

### Montag

Berlin. 12.05: Kammermusik (Schallplatten). 13.55: Schallplatten. 14.45: Nachrichten. 15.50: Schallplatten. 16.00: Populäre polnische Musik. 16.15: Nachrichten. 16.30: Nachrichten. 16.45: Nachrichten. 17.00: Nachrichten. 17.15: Nachrichten. 17.30: Nachrichten. 17.45: Nachrichten. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20.00: Nachrichten. 20.15: Nachrichten. 20.30: Nachrichten. 20.45: Nachrichten. 21.00: Nachrichten. 21.15: Nachrichten. 21.30: Nachrichten. 21.45: Nachrichten. 22.00: Nachrichten. 22.15: Nachrichten. 22.30: Nachrichten. 22.45: Nachrichten. 22.55: Nachrichten. 23.00: Nachrichten. 23.15: Nachrichten. 23.30: Nachrichten. 23.45: Nachrichten. 23.55: Nachrichten. 24.00: Nachrichten.

Breslau-Gleitweg. 6.20: Von Tönen: Morgenfeier. 6.35: 1. Übertragung der wichtigsten Abendnachrichten. 2. Tagesprogramm. 8.00: Morgenfeier. 8.15: Von Tönen: Morgenfeier. 8.30: Stille der Nacht. 8.45-9.00: Berlin: Morgenfeier. 10.05: Von Tönen: Morgenfeier. 10.10: Sperrzeit. 11.00: Karl Marx: Des Steinhewers Symphonie. 11.15: Deutscher Gewerkschaftsbericht. 11.30: Zur Unterhaltung: Im Dorf. 12.00: Von Tönen: Morgenfeier. 12.15: Zeit, Sonntag. 12.30: Nachrichten. 14.00: Nachrichten. 14.10: Nachrichten. 14.25: Nachrichten. 14.40: Nachrichten. 14.55: Nachrichten. 15.00: Nachrichten. 15.15: Nachrichten. 15.30: Nachrichten. 15.45: Nachrichten. 16.00: Nachrichten. 16.15: Nachrichten. 16.30: Nachrichten. 16.45: Nachrichten. 17.00: Nachrichten. 17.15: Nachrichten. 17.30: Nachrichten. 17.45: Nachrichten. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20.00: Nachrichten. 20.15: Nachrichten. 20.30: Nachrichten. 20.45: Nachrichten. 21.00: Nachrichten. 21.15: Nachrichten. 21.30: Nachrichten. 21.45: Nachrichten. 22.00: Nachrichten. 22.15: Nachrichten. 22.30: Nachrichten. 22.45: Nachrichten. 22.55: Nachrichten. 23.00: Nachrichten. 23.15: Nachrichten. 23.30: Nachrichten. 23.45: Nachrichten. 23.55: Nachrichten. 24.00: Nachrichten.

Königsberg. 6.20: Von Tönen: Morgenfeier. 6.35: 1. Übertragung der wichtigsten Abendnachrichten. 2. Tagesprogramm. 8.00: Morgenfeier. 8.15: Von Tönen: Morgenfeier. 8.30: Stille der Nacht. 8.45-9.00: Berlin: Morgenfeier. 10.05: Von Tönen: Morgenfeier. 10.10: Sperrzeit. 11.00: Karl Marx: Des Steinhewers Symphonie. 11.15: Deutscher Gewerkschaftsbericht. 11.30: Zur Unterhaltung: Im Dorf. 12.00: Von Tönen: Morgenfeier. 12.15: Zeit, Sonntag. 12.30: Nachrichten. 14.00: Nachrichten. 14.10: Nachrichten. 14.25: Nachrichten. 14.40: Nachrichten. 14.55: Nachrichten. 15.00: Nachrichten. 15.15: Nachrichten. 15.30: Nachrichten. 15.45: Nachrichten. 16.00: Nachrichten. 16.15: Nachrichten. 16.30: Nachrichten. 16.45: Nachrichten. 17.00: Nachrichten. 17.15: Nachrichten. 17.30: Nachrichten. 17.45: Nachrichten. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20.00: Nachrichten. 20.15: Nachrichten. 20.30: Nachrichten. 20.45: Nachrichten. 21.00: Nachrichten. 21.15: Nachrichten. 21.30: Nachrichten. 21.45: Nachrichten. 22.00: Nachrichten. 22.15: Nachrichten. 22.30: Nachrichten. 22.45: Nachrichten. 22.55: Nachrichten. 23.00: Nachrichten. 23.15: Nachrichten. 23.30: Nachrichten. 23.45: Nachrichten. 23.55: Nachrichten. 24.00: Nachrichten.

17.35: Musik unserer Zeit. 18.00: Das Gedicht. 18.05: Musik unserer Zeit (Fortsetzung). 18.10: Jugendporträts. 18.15: Stunde der Nation. Von Mühlen: Christian Dietrich Grabbe. 20.00: Kernsprache. 20.15: Zur Jubiläums-Jahresfeier. 20.30: Kernsprache. 20.45: Kernsprache. 21.00: Kernsprache. 21.15: Kernsprache. 21.30: Kernsprache. 21.45: Kernsprache. 22.00: Kernsprache. 22.15: Kernsprache. 22.30: Kernsprache. 22.45: Kernsprache. 22.55: Kernsprache. 23.00: Kernsprache. 23.15: Kernsprache. 23.30: Kernsprache. 23.45: Kernsprache. 23.55: Kernsprache. 24.00: Kernsprache.

Königsberg. 6.20: Von Tönen: Morgenfeier. 6.35: 1. Übertragung der wichtigsten Abendnachrichten. 2. Tagesprogramm. 8.00: Morgenfeier. 8.15: Von Tönen: Morgenfeier. 8.30: Stille der Nacht. 8.45-9.00: Berlin: Morgenfeier. 10.05: Von Tönen: Morgenfeier. 10.10: Sperrzeit. 11.00: Karl Marx: Des Steinhewers Symphonie. 11.15: Deutscher Gewerkschaftsbericht. 11.30: Zur Unterhaltung: Im Dorf. 12.00: Von Tönen: Morgenfeier. 12.15: Zeit, Sonntag. 12.30: Nachrichten. 14.00: Nachrichten. 14.10: Nachrichten. 14.25: Nachrichten. 14.40: Nachrichten. 14.55: Nachrichten. 15.00: Nachrichten. 15.15: Nachrichten. 15.30: Nachrichten. 15.45: Nachrichten. 16.00: Nachrichten. 16.15: Nachrichten. 16.30: Nachrichten. 16.45: Nachrichten. 17.00: Nachrichten. 17.15: Nachrichten. 17.30: Nachrichten. 17.45: Nachrichten. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20.00: Nachrichten. 20.15: Nachrichten. 20.30: Nachrichten. 20.45: Nachrichten. 21.00: Nachrichten. 21.15: Nachrichten. 21.30: Nachrichten. 21.45: Nachrichten. 22.00: Nachrichten. 22.15: Nachrichten. 22.30: Nachrichten. 22.45: Nachrichten. 22.55: Nachrichten. 23.00: Nachrichten. 23.15: Nachrichten. 23.30: Nachrichten. 23.45: Nachrichten. 23.55: Nachrichten. 24.00: Nachrichten.

### Dienstag

Berlin. 12.05: Kammermusik (Schallplatten). 13.55: Schallplatten. 14.45: Nachrichten. 15.50: Schallplatten. 16.00: Populäre polnische Musik. 16.15: Nachrichten. 16.30: Nachrichten. 16.45: Nachrichten. 17.00: Nachrichten. 17.15: Nachrichten. 17.30: Nachrichten. 17.45: Nachrichten. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20.00: Nachrichten. 20.15: Nachrichten. 20.30: Nachrichten. 20.45: Nachrichten. 21.00: Nachrichten. 21.15: Nachrichten. 21.30: Nachrichten. 21.45: Nachrichten. 22.00: Nachrichten. 22.15: Nachrichten. 22.30: Nachrichten. 22.45: Nachrichten. 22.55: Nachrichten. 23.00: Nachrichten. 23.15: Nachrichten. 23.30: Nachrichten. 23.45: Nachrichten. 23.55: Nachrichten. 24.00: Nachrichten.

Königsberg. 6.20: Von Tönen: Morgenfeier. 6.35: 1. Übertragung der wichtigsten Abendnachrichten. 2. Tagesprogramm. 8.00: Morgenfeier. 8.15: Von Tönen: Morgenfeier. 8.30: Stille der Nacht. 8.45-9.00: Berlin: Morgenfeier. 10.05: Von Tönen: Morgenfeier. 10.10: Sperrzeit. 11.00: Karl Marx: Des Steinhewers Symphonie. 11.15: Deutscher Gewerkschaftsbericht. 11.30: Zur Unterhaltung: Im Dorf. 12.00: Von Tönen: Morgenfeier. 12.15: Zeit, Sonntag. 12.30: Nachrichten. 14.00: Nachrichten. 14.10: Nachrichten. 14.25: Nachrichten. 14.40: Nachrichten. 14.55: Nachrichten. 15.00: Nachrichten. 15.15: Nachrichten. 15.30: Nachrichten. 15.45: Nachrichten. 16.00: Nachrichten. 16.15: Nachrichten. 16.30: Nachrichten. 16.45: Nachrichten. 17.00: Nachrichten. 17.15: Nachrichten. 17.30: Nachrichten. 17.45: Nachrichten. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20.00: Nachrichten. 20.15: Nachrichten. 20.30: Nachrichten. 20.45: Nachrichten. 21.00: Nachrichten. 21.15: Nachrichten. 21.30: Nachrichten. 21.45: Nachrichten. 22.00: Nachrichten. 22.15: Nachrichten. 22.30: Nachrichten. 22.45: Nachrichten. 22.55: Nachrichten. 23.00: Nachrichten. 23.15: Nachrichten. 23.30: Nachrichten. 23.45: Nachrichten. 23.55: Nachrichten. 24.00: Nachrichten.

Königsberg. 6.20: Von Tönen: Morgenfeier. 6.35: 1. Übertragung der wichtigsten Abendnachrichten. 2. Tagesprogramm. 8.00: Morgenfeier. 8.15: Von Tönen: Morgenfeier. 8.30: Stille der Nacht. 8.45-9.00: Berlin: Morgenfeier. 10.05: Von Tönen: Morgenfeier. 10.10: Sperrzeit. 11.00: Karl Marx: Des Steinhewers Symphonie. 11.15: Deutscher Gewerkschaftsbericht. 11.30: Zur Unterhaltung: Im Dorf. 12.00: Von Tönen: Morgenfeier. 12.15: Zeit, Sonntag. 12.30: Nachrichten. 14.00: Nachrichten. 14.10: Nachrichten. 14.25: Nachrichten. 14.40: Nachrichten. 14.55: Nachrichten. 15.00: Nachrichten. 15.15: Nachrichten. 15.30: Nachrichten. 15.45: Nachrichten. 16.00: Nachrichten. 16.15: Nachrichten. 16.30: Nachrichten. 16.45: Nachrichten. 17.00: Nachrichten. 17.15: Nachrichten. 17.30: Nachrichten. 17.45: Nachrichten. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20.00: Nachrichten. 20.15: Nachrichten. 20.30: Nachrichten. 20.45: Nachrichten. 21.00: Nachrichten. 21.15: Nachrichten. 21.30: Nachrichten. 21.45: Nachrichten. 22.00: Nachrichten. 22.15: Nachrichten. 22.30: Nachrichten. 22.45: Nachrichten. 22.55: Nachrichten. 23.00: Nachrichten. 23.15: Nachrichten. 23.30: Nachrichten. 23.45: Nachrichten. 23.55: Nachrichten. 24.00: Nachrichten.

Königsberg. 6.20: Von Tönen: Morgenfeier. 6.35: 1. Übertragung der wichtigsten Abendnachrichten. 2. Tagesprogramm. 8.00: Morgenfeier. 8.15: Von Tönen: Morgenfeier. 8.30: Stille der Nacht. 8.45-9.00: Berlin: Morgenfeier. 10.05: Von Tönen: Morgenfeier. 10.10: Sperrzeit. 11.00: Karl Marx: Des Steinhewers Symphonie. 11.15: Deutscher Gewerkschaftsbericht. 11.30: Zur Unterhaltung: Im Dorf. 12.00: Von Tönen: Morgenfeier. 12.15: Zeit, Sonntag. 12.30: Nachrichten. 14.00: Nachrichten. 14.10: Nachrichten. 14.25: Nachrichten. 14.40: Nachrichten. 14.55: Nachrichten. 15.00: Nachrichten. 15.15: Nachrichten. 15.30: Nachrichten. 15.45: Nachrichten. 16.00: Nachrichten. 16.15: Nachrichten. 16.30: Nachrichten. 16.45: Nachrichten. 17.00: Nachrichten. 17.15: Nachrichten. 17.30: Nachrichten. 17.45: Nachrichten. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20.00: Nachrichten. 20.15: Nachrichten. 20.30: Nachrichten. 20.45: Nachrichten. 21.00: Nachrichten. 21.15: Nachrichten. 21.30: Nachrichten. 21.45: Nachrichten. 22.00: Nachrichten. 22.15: Nachrichten. 22.30: Nachrichten. 22.45: Nachrichten. 22.55: Nachrichten. 23.00: Nachrichten. 23.15: Nachrichten. 23.30: Nachrichten. 23.45: Nachrichten. 23.55: Nachrichten. 24.00: Nachrichten.

### Mittwoch

Berlin. 12.05: Kammermusik (Schallplatten). 13.55: Schallplatten. 14.45: Nachrichten. 15.50: Schallplatten. 16.00: Populäre polnische Musik. 16.15: Nachrichten. 16.30: Nachrichten. 16.45: Nachrichten. 17.00: Nachrichten. 17.15: Nachrichten. 17.30: Nachrichten. 17.45: Nachrichten. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20.00: Nachrichten. 20.15: Nachrichten. 20.30: Nachrichten. 20.45: Nachrichten. 21.00: Nachrichten. 21.15: Nachrichten. 21.30: Nachrichten. 21.45: Nachrichten. 22.00: Nachrichten. 22.15: Nachrichten. 22.30: Nachrichten. 22.45: Nachrichten. 22.55: Nachrichten. 23.00: Nachrichten. 23.15: Nachrichten. 23.30: Nachrichten. 23.45: Nachrichten. 23.55: Nachrichten. 24.00: Nachrichten.

17.45: Breslau: Günter Schindler: „Feldzug“ oder „Waldung“. 18.05: Schallplatten. 18.15: Anteil wird Bergarbeiter. Ernst-Johannsen: Zwischenspiel zweier Oberlehrer. 19.00: Stunde der Nation. Von Mühlen: Das heimliche Reich. 20.00: Kernsprache. 20.15: Kernsprache. 20.30: Kernsprache. 20.45: Kernsprache. 21.00: Kernsprache. 21.15: Kernsprache. 21.30: Kernsprache. 21.45: Kernsprache. 22.00: Kernsprache. 22.15: Kernsprache. 22.30: Kernsprache. 22.45: Kernsprache. 22.55: Kernsprache. 23.00: Kernsprache. 23.15: Kernsprache. 23.30: Kernsprache. 23.45: Kernsprache. 23.55: Kernsprache. 24.00: Kernsprache.

Königsberg. 6.20: Von Tönen: Morgenfeier. 6.35: 1. Übertragung der wichtigsten Abendnachrichten. 2. Tagesprogramm. 8.00: Morgenfeier. 8.15: Von Tönen: Morgenfeier. 8.30: Stille der Nacht. 8.45-9.00: Berlin: Morgenfeier. 10.05: Von Tönen: Morgenfeier. 10.10: Sperrzeit. 11.00: Karl Marx: Des Steinhewers Symphonie. 11.15: Deutscher Gewerkschaftsbericht. 11.30: Zur Unterhaltung: Im Dorf. 12.00: Von Tönen: Morgenfeier. 12.15: Zeit, Sonntag. 12.30: Nachrichten. 14.00: Nachrichten. 14.10: Nachrichten. 14.25: Nachrichten. 14.40: Nachrichten. 14.55: Nachrichten. 15.00: Nachrichten. 15.15: Nachrichten. 15.30: Nachrichten. 15.45: Nachrichten. 16.00: Nachrichten. 16.15: Nachrichten. 16.30: Nachrichten. 16.45: Nachrichten. 17.00: Nachrichten. 17.15: Nachrichten. 17.30: Nachrichten. 17.45: Nachrichten. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20.00: Nachrichten. 20.15: Nachrichten. 20.30: Nachrichten. 20.45: Nachrichten. 21.00: Nachrichten. 21.15: Nachrichten. 21.30: Nachrichten. 21.45: Nachrichten. 22.00: Nachrichten. 22.15: Nachrichten. 22.30: Nachrichten. 22.45: Nachrichten. 22.55: Nachrichten. 23.00: Nachrichten. 23.15: Nachrichten. 23.30: Nachrichten. 23.45: Nachrichten. 23.55: Nachrichten. 24.00: Nachrichten.

Königsberg. 6.20: Von Tönen: Morgenfeier. 6.35: 1. Übertragung der wichtigsten Abendnachrichten. 2. Tagesprogramm. 8.00: Morgenfeier. 8.15: Von Tönen: Morgenfeier. 8.30: Stille der Nacht. 8.45-9.00: Berlin: Morgenfeier. 10.05: Von Tönen: Morgenfeier. 10.10: Sperrzeit. 11.00: Karl Marx: Des Steinhewers Symphonie. 11.15: Deutscher Gewerkschaftsbericht. 11.30: Zur Unterhaltung: Im Dorf. 12.00: Von Tönen: Morgenfeier. 12.15: Zeit, Sonntag. 12.30: Nachrichten. 14.00: Nachrichten. 14.10: Nachrichten. 14.25: Nachrichten. 14.40: Nachrichten. 14.55: Nachrichten. 15.00: Nachrichten. 15.15: Nachrichten. 15.30: Nachrichten. 15.45: Nachrichten. 16.00: Nachrichten. 16.15: Nachrichten. 16.30: Nachrichten. 16.45: Nachrichten. 17.00: Nachrichten. 17.15: Nachrichten. 17.30: Nachrichten. 17.45: Nachrichten. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20.00: Nachrichten. 20.15: Nachrichten. 20.30: Nachrichten. 20.45: Nachrichten. 21.00: Nachrichten. 21.15: Nachrichten. 21.30: Nachrichten. 21.45: Nachrichten. 22.00: Nachrichten. 22.15: Nachrichten. 22.30: Nachrichten. 22.45: Nachrichten. 22.55: Nachrichten. 23.00: Nachrichten. 23.15: Nachrichten. 23.30: Nachrichten. 23.45: Nachrichten. 23.55: Nachrichten. 24.00: Nachrichten.

Königsberg. 6.20: Von Tönen: Morgenfeier. 6.35: 1. Übertragung der wichtigsten Abendnachrichten. 2. Tagesprogramm. 8.00: Morgenfeier. 8.15: Von Tönen: Morgenfeier. 8.30: Stille der Nacht. 8.45-9.00: Berlin: Morgenfeier. 10.05: Von Tönen: Morgenfeier. 10.10: Sperrzeit. 11.00: Karl Marx: Des Steinhewers Symphonie. 11.15: Deutscher Gewerkschaftsbericht. 11.30: Zur Unterhaltung: Im Dorf. 12.00: Von Tönen: Morgenfeier. 12.15: Zeit, Sonntag. 12.30: Nachrichten. 14.00: Nachrichten. 14.10: Nachrichten. 14.25: Nachrichten. 14.40: Nachrichten. 14.55: Nachrichten. 15.00: Nachrichten. 15.15: Nachrichten. 15.30: Nachrichten. 15.45: Nachrichten. 16.00: Nachrichten. 16.15: Nachrichten. 16.30: Nachrichten. 16.45: Nachrichten. 17.00: Nachrichten. 17.15: Nachrichten. 17.30: Nachrichten. 17.45: Nachrichten. 18.00: Nachrichten. 18.15: Nachrichten. 18.30: Nachrichten. 18.45: Nachrichten. 19.00: Nachrichten. 19.15: Nachrichten. 19.30: Nachrichten. 19.45: Nachrichten. 20



trifft am Montag früh in Posen ein. Der Besuch wird von einem militärischen Komitee empfangen werden und wird im Anschluß an die Befichtigung der Stadt am Dienstag der französischen Gefallenen auf dem Gar-nisonfriedhof einen Kranz niederlegen.

Von Straßenräubern überfallen. Gestern mittag wurde Fritz Mehl, St. Martinstraße Nr. 52/53 wohnhaft, auf einer Radfahrt am Przepedel von drei Männern überfallen und des Fahrrades beraubt. Die Täter konnten bisher nicht ermittelt werden.

### Wochenmarktbericht

Ebenso wie der vorige war auch der gestrige Freitagsmarkt bei günstigem Wetter in jeder Hinsicht gut besucht und zeigte einen regen Besuch. Lediglich Molkereierwaren werden jetzt zur Erntezeit weniger angeboten als sonst; die Preise sind bekanntlich etwas erhöht und betragen für ein Pfund Tischbutter 1.70, Landbutter 1.40 bis 1.50, Weiskäse 30—35, Milch das Liter 20, das Viertel Liter Sahne 30—40, für eine Mandel Eier verlangte man 1.00. — Auf dem Gemüsemarkt forderte man für Schnittbohnen pro Pfund 15 bis 20, Saubohnen 15—25, Wachsbohnen 15 bis 25, Tomaten 70—80, Kartoffeln 4—5, Pfefferlinge 35—40, Spinat 40, Schoten vereinzelt 25 bis 30, Gurken die Mandel 1 zt., das Stück 5 bis 15, laure Gurken 15—20, Zitronen 15—20; ein Kopf Blumentohl kostete 10—25, Weißkohl 15 bis 25, Wirsingkohl ebenfalls 15—25, Rotkohl 15 bis 30, Salat 10, für Radieschen das Bund 10,

2 Bund 15, Suppengrün 5—10, Dill 10, rote Rüben 5—10, Zwiebeln 5—10, Mohrrüben 3 B. 25, Kohlrabi 3 Bund 25. Für Eßbirnen zahlte man 50—60, Korbirnen 25—30, Pappel 20—35, Johannisbeeren 25—30, Stachelbeeren 40—50, Blaubeeren wurden in größerer Menge angeboten; man verlangte 35—40 pro Pfund; auch Preiselbeeren waren schon vorhanden, für welche 70 Gr. gezahlt wurden, Sauerkräuter kosteten 35 bis 50, Rhabarber 10—15, Aprikosen 1—1.10, Pfirsiche 1.50, Reineclauden das Stück, allerdings recht groß 20, grüne Nüsse pro Mandel 35—40 Gr. Der Geflügelmarkt war reich mit jungen Hühnern besetzt. Man zahlte für ein Huhn je nach Größe 0.90—3, für Puten 5—6, Gänse 4—6, Enten 2.80—3.50, Perlhühner 2.50, Tauben das Paar 1—1.30, Kaninchen 1—2.50. Die Durchschnittspreise auf dem Fleischmarkt, der wohl eine große Auswahl zeigte, aber weniger besucht war, betrugen für Schweinefleisch 60—85, Rindfleisch 60—90, Kalbfleisch 60 bis 1.20, Hammelfleisch 60—70, roher Speck 80 bis 85, Räucherpeck 1.10, Schmalz 1.20, Kalbs-leber 0.80—1, Schweineleber 60—80 Gr. Die Fischstände dagegen zeigten eine reichliche Auswahl; die Waren fanden recht schnellen Absatz; besonders Schleie wurden gern gekauft zum Preise von 1.20—1.30 pro Pfund. Hechte kosteten 0.90—1.30, Aale 1.30. Weißfische 40—60, Wels 1.30—1.40, Barsche 0.80—1, Karauschen 60 bis 80, letztere gab es nur in geringer Anzahl, Krebse pro Mandel 0.60—2.50. Der Blumenmarkt lieferte noch Rosen, Dahlien und vorwie-gend Gladiolen.

gemeinsam mit T. aus dem Leben zu scheiden gedachte, trat im entscheidenden Augenblick — als der erste Schuß trachte — den Rückzug an. Die Waffe entfiel ihr, die Lebenslust siegte über ihre selbstmörderische Absicht, und auch T., wie-wohl schwer verwundet, empfand erneut Sehnsucht nach dem Leben und rief um Hilfe, die ihm die Geliebte auch zuteil werden ließ. In dunkler Nacht legte sie den etwa 8 Kilometer langen Weg vom Sulmierzyner Walde nach Krotoschin in kürzester Zeit zurück und benachrichtigte Oberleutnant Szczępaniak sowie den Zahnarzt Horyza von dem Vorfall, die auch sofort zu Hilfe eilten. Den Abschiedsbrief hatte das Paar im Schein der Autoreffektoren geschrieben.

### Abelnau

† Brand durch Blüchlag. Bei dem letzten hier niedergehenden Gewitter schlug der Blitz in die Scheune des Landwirts Hoffmann in Mozdjanowo ein und zündete sie voll-kommen ein. Ein großer Teil der diesjährigen Ernte ist ein Raub der Flammen geworden. Mitverbrannt sind verschiedene landwirtschaftliche Maschinen und ein Wagen.

wg. Kircheneinbruch. In der Nacht zum 3. d. Mts. drangen unbekannte Einbrecher in die hiesigen zwei katholischen Kirchen ein. Nach Herausnehmen einer Scheibe des Sakristei-fensters gelangten sie ins Innere der Kirchen, wo sie die Opferkästen erbrachen und ihres Inhalts beraubten.

### Kempen

wg. Keine Umänderung der Grenzgräben. Das Landratsamt gibt zur Kenntnis, daß jeg-liche Änderung von Wasserläufen, Wegen und Gräben, welche die Grenzen zwischen Polen und Deutschland bilden, streng ver-boten ist. Jede eigenmächtige Umänderung durch die Anlieger erfordert eine neue Fest-legung der Grenzen durch eine gemischte pol-nisch-deutsche Kommission. Die hohen Kosten für die erneute Feststellung der Grenzen fallen den Zuwandernden zur Last. In Zukunft ist bei Instandsetzungen von Wegen usw., welche die Grenzen bilden, vorher die Erlaubnis dazu einzuholen.

wg. Falsches Geld. Seit längerer Zeit zeigen sich in der Stadt falsche Zehn- und Fünfzige. Die Falschitate unterscheiden sich im Gewicht und haben eine undeutliche Prägung.

### Schilberg

wg. Selbstmord. Am 3. August verübte der 43jährige Schuhmachermeister Szczepan Perli Selbstmord, indem er sich unter den Personen-zug Schilberg-Grabow warf. Die Veran-lassung zum Selbstmorde ist nicht bekannt.

wg. Rehabilitiert. Das seinerzeit gegen den früheren Bürgermeister von Grabow, L. Kan-tecki, eingeleitete Disziplinarverfahren wurde durch die Disziplinarkommission der Wojewo-dschaft eingestellt. Kantecki wurde von jeder Schuld und Strafe freigesprochen. Die Kosten des Verfahrens wurden der Stadt Gra-bow auferlegt.

## Offizier niedergeschossen

Zwei Gerichtsbeamte durch Schüsse verletzt

Täter verübt Selbstmord

Posen, 4. August. Ein gewisser Józef Ha-dyniak lebte seit einiger Zeit mit einer Eugenie Osowska in Zabikowo zusam-men. In der letzten Zeit kam es öfters zu Streitereien, im Verlauf derer die Osowska Hadyniak verließ. Ihre Sachen ließ sie jedoch zurück. Dieser Sachen wegen kam es nun zu einem Gerichtsurteil, wonach die Sachen durch einen Gerichtsvollzieher der Osow-ska zugestellt werden sollten. Im Verlauf die-ser Zwangsvollstreckung kam es zu einer Schießerei. Hadyniak zog, als er sah, daß er die Zwangsvollstreckung nicht verhindern konnte, den Revolver und

verwundete den Gerichtsvollzieher und den Applikanten Sнопel mit einigen Schüssen. Darauf richtete er die

Waffe auf den Bruder der Osowska, Leutnant Mikurda, und

streckte ihn mit einem Schuß nieder. Um den nun herbeieilenden Nachbarn zu ent-gehen, verbarrikadierte er sich in sei-nem Hause und schoß sich eine Kugel durch den Kopf. Er war sofort tot. Leutnant Mikurda starb bald danach. Der Gerichtsvollzieher Przejaski kam mit dem Tode.

### Seinen Verletzungen erliegen

Wie wir weiter erfahren, ist der Gerichts-vollzieher Przejaski, der in hoffnungs-losem Zustande in das Spital am Bernhar-dinerplatz eingeliefert worden ist, seinen Ver-letzungen gestern vormittag erliegen.

## Geheimnisvolle Bluttat

Waldheger erschießt Arbeiter

ü. Bariszin, 5. August. Als in der Nacht zum 3. d. Mts. in der Zeit zwischen 11 und 12 Uhr sich der größte Teil der hiesigen Einwohnerschaft bereits zur Ruhe begeben hatte, verbreitete sich blüchsnell in der Stadt die Kunde von einem entsetzlichen Verbrechen auf einer Wiese des Gutes Krotoschin. An Ort und Stelle wurde festgestellt, daß eine im Graben liegende und noch schwache Lebenszeichen von sich gebende Person der Arbeiter Kazimierz Walecki aus Wapienno war. W. befand sich in Gesellschaft eines Emil Klingheil und der beiden Schwe-estern Guchaj, welche an einem mehrere hun-dert Meter von der Chaussee entfernten Graben saßen, und mit dem W. Alkohol während der Unterhaltung trank. Da erblickte er auf einmal eine sich ihm nähernde Mannesperson. Um der-selben entgegen zu gehen, wollte er über den Graben springen. Plötzlich fiel ein Schuß und W. stürzte zu Boden. Anstatt sich desselben

nun anzunehmen, liefen die beiden Schwestern angstvoll nach Hause. Nur A., welcher aber an-getrunken war, eilte zur Stadt um Hilfe. Bald darauf kamen einige Männer und trugen W. an die Chaussee, wo sie einen Wagen vom Gute Staborzewo anhielten, der den Schwerverletzten zum Arzt fuhr. Dieser stellte fest, daß W. eine volle Schrotladung aus einer Doppellunte in die linke Rückenleiste erhalten hatte. Verzüglich Hilfe erwies sich als überflüssig, da der Schwere-verletzte einige Minuten nach der Ankunft beim Arzt seinen Geist aufgab, ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben. Im Laufe der Unter-suchungen wurde als Täter der Waldheger vom Gute Krotoschin, A. Nowacki, ermittelt und verhaftet. Die weiteren Untersuchungen werden jedenfalls ergeben, ob es sich hier um ein gewöhnliches Mordverbrechen handelt, oder ob A. die Waffe in der Notwehr gebraucht hat. In bezug auf dieses Ereignis treffen in der Stadt die verschiedensten Gerüchte.

## Wojew. Posen

### Schwerfenz

t. Scheunenbrand. Dieser Tage entstand durch Funken der Lokomobile beim Dreschen bei der deutschen Baugenossenschaft „Heimstätten-genossenschaft“ m. b. H. Feuer. In kurzer Zeit stand die ganze Scheune in lichterloh in Flammen. Die Pflichtfeuerwehr aus Schwerfenz, Gruszczy, Krotoschin und Gurnatowo wa-ren bald zur Stelle, ohne jedoch trotz anstren-gender Tätigkeit viel retten zu können. Es fielen den Flammen die Dreschmaschine, eine Sägemaschine, mehrere Wagen und ein be-trächtiger Haufen Heu zum Opfer. Ferner ver-brannte fast die ganze diesjährige Getreide-ernte, welche zum Teil sogar schon ausgedroschen war. Der Schaden an Maschinen beträgt 18 000 Zl., der Gesamt Schaden 30 000 Zl. und ist durch Versicherung gedeckt.

### Schroda

t. Übung der Pflichtfeuerwehr. Die männ-lichen Personen der Jahrgänge 1893—1913 mit Familiennamen auf die Buchstaben L bis O werden nochmals darauf aufmerksam gemacht, daß sie sich am kommenden Sonntag, dem 6. d. Mts., morgens 5 Uhr auf dem Viehmarkt am städtischen Schlachthof zur Übung der Pflicht-feuerwehr stellen müssen. Nichterscheinen ohne vorherige Entschuldigung bei dem Vor-stand der Feuerwehr, Herrn Jan Dworczak, hat

eine Geldstrafe von 60 Zl. bzw. bei Nichtein-ziehungs möglichkeit eine entsprechende Arrest-strafe zur Folge.

### Billa

k. Seinen 92. Geburtstag feiert am 11. d. M. der frühere Brennerleierwaller von Dambitsch, Herr Lorenz Jankowski. Wir gratulieren!

### Ditrowo

+ Verkauf. In der letzten Stadtverordneten-sitzung wurde beschlossen, die von dem früheren Bürgermeister bewohnte Billa in der Jdunper-strasse zu verkaufen. In dem Gebäude wird die Handelschule und die aus Abelnau nach hier verlegte landwirtschaftliche Winter-schule untergebracht werden.

+ Scharschießen. Am 8., 9. und 10. August in der Zeit von 5 Uhr morgens bis nachmittags 5 Uhr findet in dem Gelände östlich von Groh-Przygodzice ein Scharschießen des hiesigen Infanterieregiments statt. Das Betreten des Geländes ist mit Lebensgefahr verbunden und durch Militärposten abgesperrt.

+ Festnahme eines Betrügers. Der hiesigen Sicherheitsbehörde gelang es am letzten Wochenmarkt, den aus Kalisch stammenden Händler Walenty Pągowski wegen Betrüge-rien festzunehmen. Er wurde in das hiesige Untersuchungsgefängnis zwecks Aburteilung ein-geliefert.

Sand an sich, verletzte sich aber nur schwer am Kopfe. Die erste Hilfe erteilte dem Verwun-deten seine Gefährtin, die zu Fuß nach Krotoschin lief und über den Vorfall an maßgeben-der Stelle berichtete. T. wurde in bedenklichem Zustande ins Krotoschiner Krankenhaus und von dort im Flugzeug nach Posen zur Operation gebracht.

In Ergänzung unserer Notiz über den Selbstmordversuch des Oberleutnants Tarnawski teilen wir noch folgendes mit: Die erwähnte Dame aus Kempen, Fräulein J. Guzikow, weiste seit dem 1. 8. in Krotoschin, wo sie sich als Filmschauspielerin ausgab. Da ihre Eltern gegen eine Verbin-dung mit dem genannten Offizier waren, ent-fernte sie sich von Hause. G., die erst kürzlich aus der Schweiz zurückkehrte, wo sie angeblich auch einen Baron als Bräutigam besaß, erweckte den Anschein einer Hochzeiterin und verstand es, durch ihr faszinierendes Wesen auch den Oberleutnant T. derart zu fesseln, daß dieser sonst nüchternen, im übrigen auch beliebte Offi-zier, sich willenlos in das ihm bereitete Schicksal ergeben mußte. Fräulein G., die ursprünglich

## Pastauto rast gegen Chausseebaum

Der Besitzer des Wagens getötet

Wongrowitz, 4. August. Donnerstag vor-mittag ereignete sich auf der Chaussee bei Niemczyn (Kr. Wongrowitz) ein schwe-erer Autounfall. Das mit Kolonialwaren beladene Pastauto des Kaufmanns Ed. Pistorsti aus Gnesen fuhr in voller Fahrt auf einen Chausseebaum in der Nähe der Niemczynner Kirche auf und stürzte um. Auf dem Auto befanden sich im Augenblick des

Unfalls Pistorsti selbst und sein Chauffeur Leo Küster, wer jedoch das Auto geführt hatte, ist noch nicht festgestellt. Pistorsti, dem beide Hände und Füße gebrochen, das Rückgrat verstaucht und ein Auge ausge-schlagen wurde, starb bald darauf. Küster er-litt nur leichte Verletzungen.

Wiederholt aus der gestrigen Nummer.

### Snarocław

z. Feuer durch Funkenauswurf. In den Nach-mittagsstunden des Donnerstag wurde unsere Feuerwehr nach Wleclawice gerufen, wo 2 Morgen Weizen der Versuchstation von Ca-domierzki auf dem Halme niedergebrannt sind. Das Feuer ist durch herausfliegende Funken aus der Lokomotive des Transitzuges verursacht worden. Der Schaden ist durch Versicherung ge-deckt. Nach einstündiger Löscharbeit konnte unsere Wehr wieder abrücken.

z. Explosion. Die Arbeiter der Firma Pra-bucki waren in der Nacht vom Donnerstag zum Freitag damit beschäftigt, die Kalkstein auszufahren, als einer derselben Benzin in seinen Apparat nachfüllte. Plötzlich explo-dierte dasselbe, und die Detonation war so heftig, daß verschiedene Scheiben herausflogen und in der Wohnung eines Jaskulski ein Teil der Decke einstürzte.

z. Festgenommenen Pferdedieb. Unserer Po-lizei gelang es, den Pferdedieb Marcin Ba-grocki aus der ul. Krednia 5/6 von hier fest-zunehmen, der einem Franciszek Jozwiak und einem Józef Popielarski je ein Pferd gestohlen hatte, die er gerade im Begriff war, zu ver-kaufen.

z. Mischenbruch während der Fahrt. Auf der Straße Snarocław-Gniewkowo brach unweit des Dorfes Sadlowice bei dem in voller Fahrt befindlichen Autobus die hintere Achse. Glücklicherweise konnte der Chauffeur den voll-besetzten Autobus zum Stehen bringen, ohne daß ein Unglück passierte.

### Wirsih

z. Zwangsvollstreckung. Die Forstdirektion in Posen hat einen Zwangsvollstreckungsbefehl für die Wä-dlerin Isabella Drowka in Karnówko ein-geleitet. Es ist dies Józef Drowkowski in Kar-nówko, an den man sich in allen Angelegen-heiten zu wenden hat.

### Nekthal

z. Beim Koggeneinfahren vom Wagen gestürzt ist der 50jährige Besitzer Friedrich Huth aus Friedrichshorst. Durch einen Radbruch kippte der vollbeladene Wagen um. Während der Sohn des Besitzers mit heiler Haut davonkam, erlitt dieser selbst einen Bruch zweier Rippen und des Schlüsselbeins.

### Nakel

z. Schnell gefaschter Dieb. Dem Besitzer Bi-galka in Ludwigsheim bei Nakel stahl ein Dieb nachts ein Quantum Speck aus der Speise-kammer und aus dem Schrank einen Winter-mantel. Durch die Aufmerksamkeit eines hiesi-gen Polizisten konnte das Gestohlene dem Spitz-buben wieder abgenommen werden. Es handelt sich um einen gewissen Beckowski aus Nakel, der erst vor zwei Tagen aus dem Ge-fängnis entlassen wurde.

### Czarnikau

Bestrafte Weichselräuber. Zu der unter dieser Ueberschrift in Nr. 176 unseres Blattes gebrach-ten Notiz teilt uns Herr Perel-Billa mit, daß zwar am 21. Juli d. Js. vor dem Posener Ap-pellationsgericht ein Termin stattfand, ein Urteil jedoch noch nicht ergangen. So-mit konnte Herr Perel, wie irrtümlich gemeldet, auch nicht zu vier Monaten Gefängnis ver-urteilt worden sein. Mit Weichselräuberungen besonders mit der Firma Keespe-Czarnikau habe diese Sache überhaupt nichts zu tun.

## Sportmeldungen

Daviskampf Italien—Polen 1:1

Am ersten Tage des Davispokal-Ausschei-dungskampfes zwischen Polen und Italien ge-wannen beide Lager je einen Punkt. Sebda schlug den Italiener Sertorio 7:5, 6:0 und 6:0. Im zweiten Treffen unterlag Toczowski seinem Gegner de Stefani, der den Polen in vier Sätzen 6:3, 2:6, 6:2 und 7:5 schlug.



Überschriftswort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12 „  
Stellengesuche pro Wort ----- 10 „  
Offertengebühr für illustrierte Anzeigen 50 „

# Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

## Verkäufe

### Damen-Wäsche



Tag- u. Nachthemden aus Linon, Madapolam, Seidenbatist, Nanut, Seidentrifot, Milaines, Baumwoll- u. Wall-Trifot-Beinkleider aus Madapolam, Nanut, Seiden-Trifot, Milaines, elastische Mafsch- u. Halbwall- u. Wall-Trifot-Unter-Heider aus Seinen, Madapolam, Seiden-Trifot und Milaines, Schlafanzüge, Büstenhalter, Strumpfhalter empfiehlt in allen Preislagen

**J. Schubert**  
born. Weber,  
Leinenhaus und  
Wäschefabrik  
ulica Wroclawska 3

Maß-Anfertigungen kommen bei Verwendung besserer Zutaten u. erstklassiger Verarbeitung in kürzester Zeit und in eigenem Betriebe zur Ausführung.

**Gelegenheitskauf**  
3 echte, besonders große dunkle Amethysten (Ohr- ringe und Halskette) ver- kaufe an Liebhaber. Off. unter 5820 a. d. Geschft. dieser Zeitung.

**Achtung, Bienezüchter!**  
Umzugs halber habe gün- stig Bienenstöcke abzu- geben.  
Friedrich Herzke  
Roznowo, p. Oborniki.

Habe billig abzugeben:  
**Dampfdrehsch-**

**maschinen**  
Lanz Mamut 66" mit Selbststeinleger - Spreng- gebläse, Lanz 60" mit Selbststeinleger u. Angel- lager, Ransomes 60" m. Angel- lager, Köhler 58" leichtere, fast neu, mit Angel- lager, Ralder 60" Chleyton 60", Rytton 54" G. Scherffe  
Maschinenfabrik, Poznań

**Seit 80 Jahren**  
immer billig u. gut!  
Einfachgläser, Façon wie Wed  
1/2 3/4 1 1 1/2 Str.  
60 65 75 95 gr.  
Gummiringe 10 gr.  
Einfachapparat kom- plett 19.50 zł.  
Bindegeläse, weißes Glas, breit  
3/4 1 1 1/2 Str.  
15 18 25 35 45 gr.  
Milchschatten 35 gr.  
Grüne Fenstergaze.  
Teelöffel 7 gr, Es- löffel 10 gr.

**Kinderwagen, Sportwagen**  
Eiserne Bettstellen von 19.50 zł.  
Fruchtpressen, Ei- malmaschinen, Geschenkartikel, Stahlwaren, Küchen- u. c.  
**B a b,**  
Stary Rynek 46.

**Antiquariat**  
Wozna 9.  
**M. Flasiński**  
empfehlst sehr preiswert: Möbel, Bilder, Porzellan, Teppiche, Bronzen, Kristalle. Große Aus- wahl in Biedermeier- möbeln. Einkauf - Ver- kauf.

**Nähmaschinen**  
bestes Fabrikat, billigst, auch gegen Teilzah- lungen.  
**M I X,**  
Poznań, Kantaka 6 a.

**Handwebstuhl**  
mit Schnellasten und Regulator. Adresse zu er- fragen unter 5815 a. d. Geschft. dieser Zeitung.

**Fensterglas**  
empfehlst zu billigsten Preisen  
„Patricia“ Poznań,  
Bathy August 1  
Ede sw. Marcin  
Telefon 3940.  
Bei Neubauten feine- dere Abattfläche

**Krisen Einkoch-Glas**  
mit Gummiring,  
1 1 1/2 Str.  
Zł 0.95 1.10

**Subindegläser**  
1a Qualität  
1/4 1/2 3/4 1 1 1/2 Str.  
0.20 0.25 0.30 0.40 0.45  
2 3 4 5 9 Str.  
Zł 0.60 0.75 0.95 1.20 2.00  
**W. Thiem,**  
ul. 27 Grudnia 11

## Geldmarkt

**Wer**  
leibt einem höheren Beamten gegen Sicher- heit 5000 zł. Geft. Off. unter 5830 a. d. Geschft. dieser Zeitung.  
**Zł 10000.-**  
Baranzahlung, laufe Grundstüd, Polen bevor- zugt, weitere Zahlungen in Deutschland, eventuell Austausch mit Berlin. Off. unter 5826 an die Geschft. dieser Zeitung.

## Möbl. Zimmer

**Suche**  
1 bis 2 Zimmer, gut möbliert, elektr. Licht, Zentrum, mit Bad in besserem Hause. Offert. unter 5805 a. d. Geschft. dieser Zeitung.

## Pensionen

**Pension**  
finden zwei Kinder bei guter Verpflegung, ge- wissenhafter Beaufsichti- gung der Schularbeiten, Fürsorglichkeit, Sauber- keit zugesichert.  
Poznań  
Rozana 14, Wohnung 1.

## Heirat

**Suche für meine Schwägerin**  
**Landwirtschaftler**  
mit Vermögen, deutsch- kath., Bekanntschaft eines soliden Herrn, Sandmör- ler od. H. Beamter, im Alter von 35-55 Jahren zwecks Heirat. Off. unter 5829 a. d. Geschft. d. Btg.

**Landwirt**  
21 Jahre alt, besitzt Wirt- schaft von 64 Morgen, wünscht junges Mädchen zwecks Heirat kennen zu lernen Vermögen 10-12000 zł erwünscht. Off. mit Bild unter 5832 an die Geschft. dieser Zeitung.

## Unterrecht

**Student**  
sucht deutsche Konver- sation gegen polnische. Off. unter 5823 a. d. Geschft. dieser Zeitung.

## Offene Stellen

**Sauberes Mädchen**  
welches Kochen, Waschen und Plätten versteht, an Hauptstraße Posen gelegen, wünscht die Be- kanntschaft einer Dame im Alter von 20-25 J., zwecks Heirat, Vermögen erwünscht. Off. m. Bild unter 5779 a. d. Geschft. dieser Zeitung.

**Wir suchen:**  
1. für ein 600 Morgen großes Gut einen ledigen, selbständigen Beamten;  
2. für eine größere Ver- waltung einen ledigen selbständ. Beamten (27-30 J.), der be- reits schon längere Zeit als Oberbeamter tätig war;  
3. einen Hofverwalter zum 1. Oktober, ver- voll. u. deutsch in Wort und Schrift, da Gutsverwaltergeschäfte geführt werden müssen;  
4. zum 1. Oktober einen Assistenten.  
Werbungen mit Zeug- nisabschr. u. Referenzen an Verband der Güter- beamten  
Poznań, Bielary 16/17.

**Berkäufer**  
der auch Dekoration und Sachkenntnis be- sitzt. Off. mit Zeugnis- abschriften und Bild unter 5831 a. d. Geschft. dieser Zeitung.

## Stellengesuche

**Wirtin**  
intelligent, erfahren in allen ins Fach schla- genden Arbeiten, sowie Ge- flügelzucht, Kochen, Bat- ten, Einbuden, Buttern, Schlachten, Wäschebe- handlung, Nähen, sucht Stellung. Zeugnisse vor- handen. Offerten unter 5824 a. d. Geschft. d. Btg.

**Suche Stellung als**  
**Berkäuferin**  
Branche gleichgültig. Ration 100 zł. Offert. unter 5821 a. d. Geschft. dieser Zeitung.

## Wohnungseinrichtungen

**Einzelmöbel**  
**Polstermöbel**  
nach eigenen und gegebenen Entwürfen.  
**R. Hillert**  
ul. Strona 25  
(Nähe Autobushof)  
Telefon 7223.

## Wolfgang Markens

**KARL DER KLEINE**  
ist auch in Buchform erschienen!  
In der bekannten sorgfältigen und ge- schmackvollen Ausstattung der Meister- Romane (blau-roter Einband) ist der  
**Preis der broschierten Ausgabe 3.00**  
**Preis der Ganzleinen-Ausgabe 4.50**

Marken-Romane liest man immer und gern wieder!  
Durch jede Buchhandlung und die  
**Kosmos Sp. z o. o.**  
Groß-Sortiment  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

# Wir drucken:

Familien-, Geschäfts- u. Werbe-Drucksachen  
In geschmackvoller, moderner Ausführung.  
Sämtliche Formulare für die Landwirtschaft,  
Handel, Industrie und Gewerbe.  
Plakate ein- und mehrfarbig. Bilder und  
Prospekte in Stein- und Offset-Druck  
Herstellung von Faltschachteln u. Packungen aller Art.

**CONCORDIA Sp. Akc.**  
DRUKARNIA I WYDAWNICTWO  
Zwierzyniecka 6 Poznań Telef. 6105, 6275

**Handarbeiten!!**  
Aufzeichnungen aller Art schön und billigst, Strick- u. Häkelwollen, Stickgarne usw.  
Neuheiten in Rissen, Decken etc.  
aufgezeichnet und fertig  
Firma **Geschw. Streich**  
Gwarua 15.

**Billiger Saison-Ausverkauf**  
**Damen-Mäntel**  
jeht spottbillig.  
**Sommerstoffe**  
moderner Dessins  
Volle, bedruckt  
Zł 2.25-1.40  
Mousselines v. 0.85 zł  
Wäscheide v. 1.25 zł  
Jephitz- Hemden v. 0.80  
**Herrenstoffe** zu Anzug- und Paletots, vielerlei Fabrikate, rein Kam- mern, von zł 12.-  
**Weißwaren**  
Tisch- und Bettwäsche, Zulettis, Gardinen, Bade-Mäntel usw.  
**Spezialität:**  
**Brautausstattungen**  
Nur gute Qualitäten, Konturenzlose Preise.  
**J. Rosentanz**  
Poznań  
Stary Rynek 62.  
**Bei Einkäufen von 100 zł auswärts vergütigen wir An- wärtigen aus der Provinz die Rück- reise 3. Klasse.**

**Bruno Sass**  
Romana  
Szymanski  
skiego 1.  
Hof L. I. d. r.  
Feinste Ausführung von Goldwaren, Reparaturen. Eigene Werkstatt. Kein La- den, daher billigste Preise.

**Krankenpflegeartikel**  
empfehlst billigst das größte Fachgeschäft  
**„Dom Sanitarny“**  
Poznań, Gwarua 19.  
Große Auswahl in Gumm- hrümpfen und Leibbinden. Wir liefern: Höhensohlen, Babywagen, Fahrstühle, elektr. medizinische Apparate usw.

## Wäsche-Stoffe

Seinen - Madapolam - Nanut - Batiste - Saphir - Seiden-Popeline, - Wäsche - Flanel, Schürzenstoffe und Einfäute, empfiehlt in allen Breiten und Qualitäten in großer Auswahl

**J. Schubert**  
born. Weber,  
Leinenhaus und  
Wäschefabrik.  
ulica Wroclawska 3.  
Besonders günstige Einkäufe sowie der große Umsatz mei- nes Geschäfts bei geringerem Speise ermöglichen es mir mein in nur anerkannt guten Qualitäten sehr reich sortiertes Lager zu staunend billigen Preisen abzugeben.  
Garantierte Bett- einschütte in allen Breiten u. Farben stets in riesen- großer Auswahl auf Lager.  
Steppdecken auf Watte, Wolle und Daunenfüllung in allen Qualitäten aus Satin und Seide eigener Fa- brikation stets auf Lager.

**Fahrräder**  
beste Fabrikate, billigst  
**M I X**  
Poznań, Kantaka 6a.

**Kaufgesuche**  
4 **Drehschneidmaschinen**  
sucht G. Scherffe  
Maschinenfabrik, Poznań

## Tiermarkt

**Jagd-Hündin**  
deutsches Kurzhaar, vor- jedem Wild fest vor- stehend, guter Apportör, sofort für 50.- zł zu ver- kaufen. Offerten unter 5825 a. d. Geschft. d. Btg. erbeten.

## Verschiedenes

**Sämtliche Zimmerarbeiten**  
werden schnell u. billig ausgeführt.  
W. Scholz  
ul. Dominikansta 6.

**Wangenreinigung**  
mit Brut, radikale Wit- tung. Hunderte von mir in achtjähriger Praxis ausgegagte Zimmer, zeugen von der ausge- zeichneten Wirkung.  
K l o n o w s k i, Firma Amicus, Mateckiego 15.

**Umfassungieren**  
Umarbeiten von Damen- u. Herrenhüten zł 1.50. Krabattenreinigung.  
Gail, pl. Sapiezynski 1 (früh. Marja. Jocha 38).

**Am besten u. billigsten reinigt und färbt**  
die älteste Barberei. und Chemische Waschanstalt in der Provinz L. Berger Wągrowiec, ul. Kła- storna 32. Abnahme u. Lieferung der Woll.

**Achtung, einjame Herren!**  
„Rorkie Oka“  
J. Wagner, Poznań, Mińska 3.  
Angenehmer, gemüt- licher Aufenthalt - Kon- zert - Kabinett. - Niedrige Preise.

## Mietgesuche

**Zimmer**  
oder Zimmer m. Küche gesucht. Pünktl. Zahler. Off. unter 5827 an die Geschft. dieser Zeitung.

## Vermietungen

3 **Zimmerwohnung**  
komfortabel, Villa, La- zarus, Nähe ul. Jocha, ab 1. September zu ver- mieten. Offerten unter 5828 a. d. Geschft. d. Btg.

# Nur zł 4,- monatlich

„Posener Tageblatt“ für Selbstabholer  
in unseren nachstehenden Ausgabestellen:

In Bentschen:	Herr Fr. Tomaszewski,
In Birnbaum:	Herr Herbert Zarling, Aleje Lipowe 33,
In Bojanowo:	Herr M. Bernhardt (Druckerei), Rynek 18,
In Czarnikau:	Herr J. Deus, Rynek 2,
In Czempin:	Frl. A. Walter, ul. Kościelna 15,
In Darsznik:	Herr K. Neumann,
In Filehne:	Herr M. Kassner,
In Gnesen:	Herr Dr. Zahler, ul. Chrobrego 33,
In Jarotschin:	Herr Rob. Boehler, Krakowska 11a,
In Kosten:	Herr B. Fellner, ul. Poznańska 2,
In Lissa:	Buchhandl. Eisermann, T. z. o. p., ul. Komeniusza 31,
In Mur.-Goslin:	Frau R. ödenbeck (Papiergeschä.),
In Neutomische:	Herr R. Seeliger,
In Ostrowo:	Herr W. Guhr, ul. Zdunowska 1,
In Obornik:	Herr Kaufmann J. Klingbeil, Rynek 1,
In Pinne:	Herr Leonhard Steinberg, Rynek 6a,
In Pudewitz:	Frau Biernacka, ul. Kostrzyńska 3,
In Rawitsch:	Herr U. Kortsch, Rynek 12/13, (bisherige Geschäftsstelle der Raw. Zeitung),
In Rackwitz:	Herr Otto Grunwald,
In Ritschenwalde:	Herr W. Hoppe, Rynek 4,
In Rogasen:	Herr Jul. Fiebig (Buchhandlung),
In Samter:	Herr Józef Groszkowski, ul. 3 Maja 1,
In Schokken:	Frl. A. Rude, Papiergeschäft,
In Schroda:	Herr Geschäftsfr. R. Bach ul. Da- browskiego 29,
In Schwersenz:	Frau Angermann (Papier- geschäft),
In Tremessen:	Herr Paul Tischler, pl. Kiliń- skiego 9,
In Wollstein:	Herr Aure. Grasse, Rynek,
In Wongrowitz:	Frau E. Technau,
In Wronke:	Herr Emil Belau.

In obigen Ausgabestellen erhalten Sie das Posener Tageblatt noch am **Erscheinungstage**.  
(Bei Bestellungen durch die Post erhalten Sie das Tageblatt bekanntlich einen Tag später.)  
Alle Ausgabe-Stellen nehmen auch Anzeigen-Aufträge zu Originalpreisen entgegen.



## Halbjahresbilanz der polnischen Wirtschaft

### Schwerer Existenzkampf trotz Währungsstabilität

Dr. F. S. Versucht man heute, da bereits die wichtigsten Daten über das erste Semester vorliegen, die Halbjahresbilanz der polnischen Wirtschaft zu ziehen, so gelangt man zur Feststellung, dass diese, wenn auch nicht als günstig, so doch wesentlich besser als im Vorjahre angesehen werden muss. Die dauernde Abwärtsbewegung scheint in vielen Zweigen zum Stehen gekommen zu sein, und

Ansätze einer leichten Belebung sind vielfach unverkennbar.

Um nur die wichtigsten Faktoren anzuführen, die ihren Einfluss auf diese Entwicklung ausüben: haben die in harten Ringen erreichte Stabilität der Währung, die das Vertrauen der Sparer und Kapitalbesitzer wie der Unternehmer in die zukünftige wirtschaftliche Entwicklung gesteigert hat, im Einklang damit Steigerung der Geld-einlagen und leichte Verflüssigung des Geld- und Kapitalmarktes, starker

Rückgang der Insolvenzen und Wechselproteste.

Abnahme der Arbeitslosenquote als Folge der Neueinstellungen in einzelnen Industriezweigen, deren Beschäftigung sich infolge einer leichten Belebung im Binnenhandel und einiger letzteren heringekommenen ausländischen Aufträge gebessert hat, ein Auftrieb auf den Börsen und Warenmärkten als Folge des Dollarschwundes und der Flucht in die Sachwerte. Trotz dieser Besserungserscheinungen bleibt aber

die Gesamtlage noch immer schwierig

und erfordert die grössten Anstrengungen der Regierung, die durch Massnahmen aller Art den „toten Punkt“ zu überwinden sucht.

Der Tiefpunkt der industriellen Erzeugung wurde im Dezember 1932 erreicht. Seitdem ist nach dem Produktionsindex des Statistischen Hauptamtes die Gesamterzeugung von 50,3 auf 54,8 gestiegen, die Produktionsgütererzeugung von 39,5 auf 45,9 und die Verbrauchsgütererzeugung von 54,4 auf 64,3. Eine kräftige Belebung wies in der letzten Zeit namentlich die Textilindustrie auf: der Dollarschwund und das sprunghafte Anziehen der Woll- und Baumwollpreise haben ihr einen gewaltigen Anstoss gegeben. Hingegen wird die Textilindustrie nach den natürlichen Absatzgebieten durch die drakonischen Devisenmassnahmen und Zollschranken der Nachbarstaaten fast unmöglich gemacht. Auch die Konfektion und das Schuhgewerbe sind zur Zeit verhältnismässig gut beschäftigt. Deutliche Anzeichen einer Besserung machen sich in der Eisenindustrie geltend, die auf den Eingang grösserer

Aufträge aus Russland, Holland und Brasilien sowie die Interventionsbestellungen der Regierung zurückzuführen ist. Im ersten Halbjahr 1933 war die Hüttenproduktion erheblich höher als im gleichen Abschnitt des Vorjahres, der einen besonderen Tiefstand gebracht hatte. Die Roheisenerzeugung hat sich mit 148 501 t gegenüber dem Vorjahre, wo sie 71 323 t betragen hatte, mehr als verdoppelt, die Rohstahlerzeugung hat mit 389 810 t jene des Vorjahres um 177 362 t überschritten, während die Walzwerksproduktion mit 260 396 t um 116 829 t höher liegt als im Vorjahre. Einen Aufschwung verzeichnet in letzter Zeit auch die Holzindustrie, deren Ausfuhr sich in diesem Jahre weit günstiger als 1932 gestaltet. Namentlich der Papierhollexport hat beträchtlich zugenommen, was auf den grösseren Bedarf der deutschen Zellstoffindustrie zurückgeführt wird. Während im ersten Halbjahr 1932 nur 60 885 t Papierholz ausgeführt wurden, beträgt der diesjährige Export 171 974 t.

Hingegen kämpfte mit grossen Schwierigkeiten die Düngemittelindustrie.

die von den Abrufen der heimischen Landwirtschaft alles eher denn bedrängt ist, während das Ausland seine Bezüge auf stärkste eingeschränkt hat. Die Landmaschinen- und chemische Industrie klagte aus den gleichen Gründen über rückgängigen Inlandsabsatz und Ausfuhr; geradezu katastrophal liegen die Verhältnisse beim Zucker, dessen Export von 25,6 Mill. zt in den ersten sechs Monaten 1932 auf 9,8 Mill. zt in der gleichen Periode des laufenden Jahres, also

auf fast ein Drittel abgesunken

ist. Der Petroleummarkt liegt weiter darnieder und arbeitet seit der Auflösung des Kartells, die einen starken, mehr als 20prozentigen Preissturz zur Folge hatte, völlig unrentabel. Ein Sorgenkind bleibt der Kohlenbergbau, dessen Hauptabnehmer, die Industrie und die Eisenbahn, die Bestellungen stark eingeschränkt haben. Die scharfe englische Konkurrenz und die handelspolitischen Konzessionen, die die skandinavischen Länder Grossbritannien machen mussten, machen den Kohlenexport nach diesen so wichtigen Absatzmärkten polnischer Kohle immer schwieriger, so dass die Ausfuhr von Monat zu Monat sinkt. Die Kohlenförderung ist von 13,6 Mill. t in den ersten sechs Monaten 1932 auf 12,1 Mill. t im laufenden Jahr zurückgegangen; der Export, der in früheren Monaten rund 1 Million Tonnen erreichte, betrug im Juni nur 686 000 t, die Haldenbestände werden mit 2,3 Mill. t angegeben.

(Fortsetzung folgt.)

## Anleihevertrag mit England unterzeichnet

### Die Elektrifizierung der Warschauer Eisenbahnen

Am 2. August wurde in London der polnisch-englische Anleihevertrag über das Projekt der Elektrifizierung des Warschauer Eisenbahnknotenpunktes unterzeichnet. Vizeminister Koc hat dazu einem Vertreter der Polnischen Telegraphenagentur folgende Aufklärungen erteilt: „Die Unterzeichnung ist eine Frucht mehrjähriger sorgfältiger Vorbereitungen technischer wie auch finanzieller Art. Der Plan für die Elektrifizierung des Warschauer Eisenbahnknotenpunktes war schon lange fertig. Seinerzeit war auch der Kontrakt über die Finanzierung dieser Arbeiten mit Hilfe amerikanischen Kapitals ausgearbeitet worden, aber der Washingtoner Krach vom Jahre 1929 machte die Verwirklichung dieses Planes unmöglich. Die Besprechungen mit der englischen Gruppe wurden seit 2 Jahren geführt.

Die Transaktion beläuft sich auf eine Summe von 1 980 000 Pfund Sterling, wovon 900 000 Pfund für Bestellungen bestimmt

sind, die in England ausgeführt werden. Der Rest wird in Polen zur Verwendung kommen. Die englische Tranche umfasst elektrische Maschinen und Installationen, die in Polen nicht hergestellt werden können. Die Elektrifizierung des Warschauer Eisenbahnknotenpunktes wird nicht nur verkehrspolitische Bedeutung haben, sondern auch den Beschäftigungsstand in unserer Industrie günstig beeinflussen.“

(Wiederholt aus der gestrigen beschlagnahmten Ausgabe)

## Der Ausweis der B. I. Z. vom 31. Juli 1933

Basel, 5. August. Der Ausweis der Bank für internationalen Zahlungsausgleich vom 31. Juli weist eine Bilanzsumme von 716,3 Millionen sfr auf, die sich gegenüber dem 30. Juni d. Js. (712,3 Mill. sfr) um etwa 4 Millionen sfr erhöht hat. Zu bemerken ist, dass der Ausweis zum ersten Male einen Goldbestand der Bank von etwa 5 Millionen sfr zeigt, der durch eine entsprechende Tätigkeit an Sichteinlagen ausgeglichen wird. Die Einlagen der Zentralbanken für eigene Rechnung hatten einen Stand am 30. Juni d. Js. von 222,66 Millionen sfr und sind um etwa 7 Millionen gestiegen, während die beiden Posten „Einlagen zur Rechnung dritter“ (11,69) und „andere Einleger“ (3,04) sich nur etwas erhöht haben. Der zur Verteilung bestimmte Gewinn in Höhe von 9,7 Millionen RM ist am 1. Juli d. Js. ordnungsmässig ausgeschüttet worden. Abgesehen von den Goldanlagen haben sich die Sichteinlagen in der Zeit vom 30. Juni bis 31. Juli um etwa 8 Millionen sfr erhöht (im Vormonat um etwa 4 Millionen vermindert), während die kurzfristigen Einlagen um etwa 1 (10,5) Mill. sfr zurückgegangen sind. Die Gelder auf Sicht haben sich von 35,76 auf 32,53 Millionen sfr vermindert. Die rediskontierbaren Wechsel und Akzente sind auf 409,79 (400,44) Millionen sfr gestiegen. Die Gelder auf Zeit haben sich von 113,21 auf 106,18 Millionen ermässigt, während andere Wechsel und Anlagen von 151,42 auf 152,90 Millionen sfr zugenommen haben. Die Sichteinlagen der Bank in Form von Gold, Kasse, verzinslichen Geldern auf Sicht sowie jederzeit rediskontierbarer Wechsel und

Akzente betragen 63,6 Prozent (62 Prozent), die Sichtverbindlichkeiten dagegen 17 Prozent (15,1 Prozent) der Bilanzsumme. Die kurzfristigen Anlagen stellen sich auf 14,8 Prozent (15,9 Prozent) und die kurzfristigen Verbindlichkeiten andererseits auf 17,9 (18,1) Prozent der Gesamtsumme.

### Weiterer Goldzustrom

Die Bilanz der Bank Polski  
um Juliende

Die Bilanz der Bank Polski für die letzte Juli-Dekade zeigt einen Zuwachs des Goldvorrats um 56 900 zt auf die Summe von 472 781 000 zt. Zugleich hat auch der Vorrat an Auslandswährungen und Devisen eine Zunahme um 764 000 zt erfahren und betrug am Schluss der Dekade 81 157 000 zt. Der Vorrat an polnischen Silbermünzen und Billons ging um 129 000 zt auf 48 800 000 zt zurück. Das Wechselportefeuille vermehrte sich um 19 200 000 auf 633 200 000. Die Lombardanleihen erfuhren eine Zunahme um 14 200 000 und beliefen sich am Schluss der Dekade auf 109 100 000 zt. Der Stand der diskontierten Scheckscheine verminderte sich um 465 000 auf 46 800 000 zt. Die Position „Andere Aktiva“ zeigte eine Verringerung um 22 700 000 auf 146 000 000 zt, die Position „Andere Passiva“ eine solche um 3 300 000 zt auf 309 400 000 zt. Die sofort fälligen Verpflichtungen gingen um 8 Millionen zurück und betrugen 173 900 000 zt. Der Banknotenumlauf vermehrte sich, wie üblich zum Monatsende, und zwar um 21 Millionen zt auf die Summe von 1 002 572 000 zt. Die Deckung ging somit etwas zurück und betrug zum Dekadenschluss 43,92 Prozent.

## Märkte

Getreide. Posen, 5. August. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznan.

Transaktionspreise	
Roggen 1135 to	16.50
60 to	16.40
30 to	16.35
Gerste 75 to	16.00

Notenpreise:	
Weizen neu, zum Vermahlen	21.00—22.00
Roggen	16.00—16.10
Gerste, 681—691 g/l	15.50—16.00
Gerste, 643—662 g/l	14.50—15.50
Wintergerste	13.50—14.00
Hafer	11.50—12.00
Roggenmehl (65%)	26.00—26.75
Weizenkleie	10.00—11.00
Weizenkleie (grob)	11.00—12.00
Roggenkleie	8.50—9.00
Winterraps	32.00—33.00
Winterrüben	42.00—43.00
Viktoriaerbsen	23.00—26.00
Blau Lupinen	7.50—8.50
Gelb Lupinen	9.50—10.50
Senf	45.00—50.00

Gesamttenenz: ruhig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Gerste, Hafer und Roggenmehl ruhig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 965 t, Gerste 75 t, Roggenmehl 150 t, Roggenkleie 215 t, Weizenkleie 5 t, Raps 15 t. Weizenmehl wegen geringer Geschäfte nicht notiert.

Getreide. Bromberg, 4. August. Amtliche Notierungen für 100 kg fr. Station Bromberg. Transaktionspreise: Roggen 20 t 16, Roggen 45 t 16.35; Maltgerste 15 t 16.50. Richtpreise: Roggen 16 bis 16.25 (Tendenz: ruhig); Weizen 21—22; Maltgerste 14.50—15.50 (Tendenz: ruhig); Roggenmehl 65proz. mit Sack 26—26.50; Roggenkleie 8.75—9.25; Senf 45—48; Viktoriaerbsen 22—24; blauer Mohn 63—65. Gesamttenenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 410 t, Weizen 15 t, Maltgerste 95 t, Roggenkleie 20 t.

Getreide. Danzig, 3. August. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Ptd. ohne Handel, Weizen 128 Ptd. neuer 13.60, Roggen 120 Ptd. zum Export 10.00, Roggen neuer zum Konsum 10.20. Gerste neue 10.50—10.75, Gerste 114 Ptd. 10.00, Gerste 110 Ptd. 9.60, Wintergerste 9.40—9.50, Viktoriaerbsen 15—17.25, Roggenkleie 6.50, Weizenkleie grobe 6.75, Weizenkleie 7.00, Rüben 25—27.50, Raps 20.75—22. Zufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 1, Roggen 8, Gerste 8, Hülsenfrüchte 1, Kleie und Oelkuchen 14, Saaten 2.

Warschau, 4. August. Amtliche Notierungen für 100 kg fr. Waggons Warschau. Börsenpreise: Neuer Roggen 16.50—17, Weizen ohne Umsatz, Einheitshafer 15.50—16.50, Sammelhafer 14.50—15.50, Grützgerste 16—17, Hirse ohne Umsatz, Felderbsen mit Sack 22—25, Viktoriaerbsen 30—34, Wicke 14 bis 15, blaue Lupine 9—10 gelbe Lupine 11—12, Leinsamen 41—43, Winterraps 34—35, Winterrüben 42 bis 44, Weizenmehl 1. Sorte 44—56, 2. Sorte 38—44, Roggenmehl 1. Sorte 29—30, 2. Sorte 20—21, Weizenkleie mittel 12—13, Roggenkleie 8—9, Leinkuchen 18—19, Rapskuchen 14—14.50, Sonnenblumenkuchen 42—44proz. 16.50—17. Gesamtumsatz 1238 t, davon 875 t Roggen. Tendenz: ruhig.

Produktenbericht. Berlin, 4. August. Stetig, aber ruhig. Die letzte Produktenbörse der Woche zeigte ein sehr ruhiges Aussehen. Die Preisveränderungen hielten sich zumeist in engen Grenzen. Besondere Anregungen lagen nicht vor, prompte Ware ist an der Küste gegenwärtig weniger abzusetzen, da die Exportverhandlungen sich schwierig gestalteten. Die Mühlen kaufen auch nur vorsichtig, da das Mehlgeschäft keine Belebung erkennen lässt. Roggen ist vereinzelt etwas mehr offeriert, und gestrige Preise waren nicht immer durchzuholen. Am Lieferungsmarkt nahm die Staatliche Stelle in mässigem Umfang Material auf. Weizenmehl liegt ruhig, Roggenmehl hat kleines Bedarfsgeschäft. Die Marktlage für Hafer hat sich kaum verändert, für gute Qualitäten besteht am Platze noch einige Kauflust. Das Geschäft in Wintergerste ist ziemlich schleppend. Für gute Braugerste haben sich Forderungen und Gebote etwas mehr angeglichen.

Getreide. Berlin, 3. August. Getreide und Oelkuchen für 1000 kg, sonst für 100 kg ab Station: Preise in Goldmark: Weizen, märk. 174—176, Lieferung September 189.50, Oktober 191.50, Dezember 193.50, Roggen, märk. 141—143, Lieferung September 157, Oktober 158.50, Dezember 161, Neue Wintergerste (weiz.) 146—154, do. (vierz.) 133—138, Hafer, märk. 134—140, Weizenmehl 22.50—26.25, Roggenmehl 20.25—22.25, Weizenkleie 9.30—9.40, Roggenkleie 9.10—9.40, Viktoriaerbsen 24—29.50, kleine Speiseerbsen 20—22, Futtererbsen 13.50—15, Pelusken 14.75—16.25, Ackerbohnen 14—15.50, Wicken 14.25—16, blaue Lupinen 14—15, gelbe Lupinen 17 bis 18, Leinkuchen 14.50—14.70, Trockenschneitz 8.60—8.70, Sojaschrot 13.60—13.70, Kartoffelflocken 13.20—13.50.

Butter. Berlin, 4. August. Butterpreise weiter um 2 RM erhöht. Die Berliner Notierungskommission entschloss sich, nochmals eine Preiserhöhung um 2 RM je Zentner vorzunehmen. Mit zu der festen Haltung an den deutschen Märkten trug auch die Erhöhung der Offerten vom Auslande bei. Dänemark hat seine amtliche Notiz um 7 Kronen, Schweden um 3 Kronen erhöht. Auch die holländischen Offerten haben sich versteift. Letten und Esten sollen einige Mark mehr fordern. Finnland fordert zur Zeit etwa die Preise wie Litauen. Die Berliner Notierungskommission bezeichnete die Tendenz wieder als fest und setzte die Preise — Fracht und Gebinde gehen zu Käufers Lasten — für den Zentner wie folgt herauf: 1. Qualität 119 RM, 2. Qualität 112 RM und abfallende Ware 105 RM.

Vieh und Fleisch. Berlin, 4. August. (Amtlicher Bericht.) Auftrieb: Rinder 1962, darunter Ochsen 566, Bullen 569, Kühe und Färsen 827, zum Schlachthof direkt 84, Auslandsrinder 117; Kälber 1262, Auslandsälber 95; Schafe 9806, zum Schlachthof direkt 83; Schweine 10 161, Auslandschweine 120. Für 1 Zentner Lebendgewicht in RM: 1. Rind

der: Ochsen: vollfleischige ausgemästete, höchsten Schlachtwerts jüngere 38, sonstige vollfleischige 31 bis 36, fleischige 28—32, gering genährte 25—27. Bullen: jüngere vollfl., höchst. Schlachtw. 33, sonst. vollfl. oder ausgemästete 30—32, fleischige 27—29, gering genährte 24—26. Kühe: jung, vollfl. höchst. Schlachtw. 27—28, sonst. vollfl. oder ausgemästete 23—26, fleischige 18—22, gering genährte 14—17. Färsen (Kälbinnen): vollfl. ausgemästete, höchsten Schlachtw. 33—34, vollfleischige 30—33, fleischige 27—29, gering genährte 23—26. II. Kälber: beste Mast- und Saugkälber 45—50, mittlere Mast- und Saugkälber 40—45, geringere Saugkälber 30—36, geringe Kälber 20—27. III. Lämmer, Hammel und Schafe: beste Mastlämmer, 1. Stallmastlämmer 36—38, 2. Halsteilische Weidemastlämmer 33—35, beste jüngere Masthammel, 1. Stallmasthammel 34—36, 2. Weidemasthammel 30—33, mittlere Mastlämmer und ältere Masthammel 31—33, geringere Lämmer und Hammel 24—30, beste Schafe 26—27, mittlere Schafe 23—25, geringere Schafe 16—21. IV. Schweine: Fetteschweine über 300 Pfund 41, vollfl. von ca. 240—300 Pfd. 43—44, vollfl. von ca. 200—240 Pfd. 42—43, vollfl. von ca. 160 bis 200 Pfd. 39—41, fleischige von ca. 120—160 Pfd. 35—38, Sauen 39—40. — Marktverlauf: Bei Rindern und Kälbern glatt, bei Schafen in guter Ware ziemlich glatt, sonst ruhig; bei Schweinen glatt, ausgesuchte schwere fette Schweine 1 RM über Notiz.

## Posener Börse

Posen, 5. August. Es notierten: 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 46 G, 4 1/2proz. Gold-Amortisations-Dollarbriefe der Posener Landschaft 42 +, 4proz. Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft 35.50 +, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 49 G, 3proz. Bau-Anleihe (Serie I) 38.50—38 G. Tendenz: ruhig. G = Nachfr., B = Angeb., + = Geschäft, \* = ohne Ums.

Kursnotierungen vom 4. August: 1 Dollar (nichtamtlich) 6.50. Bank Polski-Poznan notiert 100 Reichsmark 209.00, 100 Danz. Gulden 173.12.

1 Gramm Feingold = 5.9244 zt.

## Danziger Börse

Danzig, 4. Aug. Amtliche Devisenkurse (telegr. Auszahlungen): New York 1 Dollar 3.7762—3.7838, London 1 Pfd. Sterl. 17.03—17.07, Berlin 100 RM 122.53—122.77, Warschau 100 zt 57.53—57.65, Zürich 100 Franken 99.40—99.60, Paris 100 Franken 20.14 1/2 bis 20.18 1/2, Amsterdam 100 Gulden 207.59—208.01, Brüssel 100 Belga 71.68—71.82, Prag 100 Kronen 15.24—15.27, Stockholm 100 Kronen 87.80—87.98, Kopenhagen 100 Kronen 76—76.16, Oslo 100 Kronen 85.61—85.79, 100 zt (Banknoten) 57.56—57.67.

6proz. (hish. 8proz.) Danziger Hypotheken-Pfandbriefe (Serie 1—9) 65.00 bz G.

## Warschauer Börse

Warschau, 4. August. Im Privathandel wird notiert: Dollar 6.60, Goldrubel 4.81, Tschernowoz 1.00.

Amtlich nicht notierte Devisen: Berlin 213.20, Danzig 173.80, Oslo 149.25, Prag 26.52, Stockholm 153, Montreal 6.15.

### Effekten.

Es wurden notiert: 3proz. Prämien-Bau-Anl. (S. I) 39—39.50 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (S. III) 49.50, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 104, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe (1924) 46.50, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe (1927) 52.75—52.

Bank Polski 81.50 (81.50), Kijewski 17.50 (18.50), Tendenz: flau.

### Amtliche Devisenkurse

	4. 8.	4. 8.	3. 8.	3. 8.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	360.05	361.85	360.00	361.80
Berlin	—	—	—	—
Brüssel	124.54	125.16	—	—
London	29.47	29.77	29.46	29.76
New York (Schock)	6.52	6.60	6.44	6.52
Paris	34.94	35.12	34.92	35.10
Prag	—	—	—	—
Italien	46.77	47.23	46.72	47.18
Stockholm	—	—	152.50	154.00
Danzig	—	—	—	—
Zürich	172.52	173.88	172.62	173.48

Tendenz: fester

## Berliner Börse

### Amtliche Devisenkurse

	4. 8.	4. 8.	3. 8.	3. 8.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Bukarest	2.488	2.482	2.488	2.492
London	13.94	13.96	13.92	13.96
New York	3.082	3.088	3.047	3.053
Amsterdam	169.68	170.02	169.63	170.17
Brüssel	56.84	56.76	56.84	56.76
Budapest	—	—	—	—
Danzig	81.87	81.83	81.67	81.83
Helsingfors	6.144	6.156	6.144	6.156
Rom	22.10	22.14	22.11	22.15
Jagoslawien	5.195	5.205	5.195	5.205
Kaukas (Kowon)	41.71	41.79	41.71	41.79
Kopenhagen	62.19	62.31	62.19	62.31
Lissabon	12.67	12.69	12.67	12.69
Oslo	68.98	70.12	68.98	70.12
Paris	16.46	16.50	16.46	16.50
Prag	12.42	12.44	12.42	12.44
Schweden	81.27	81.43	81.27	81.59
Sofia	3.047	3.053	3.047	3.053
Spanien	34.96	35.04	34.96	35.04
Stockholm	71.83	71.97	71.83	71.97
Wien	47.45	47.55	47.20	47.30
Talinn	71.43	71.57	71.43	71.57
Riga	73.43	73.57	73.18	73.32

Ostdevisen. Berlin, 4. August. Auszahlung Posen 46.90—47.10, Auszahlung Warschau 46.90 bis 47.10, Auszahlung Kattowitz 46.90—47.10; polnische Noten 46.80—47.20.

Sämtliche Börsen- u. Marktnotierungen ohne Gewähr

## Die heutige Ausgabe hat 14 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Erich Jaensch. Für die Teile aus Stadt und Land: Alfred Loake. Für Unterhaltung und Feuilleton: Ewald Sadowski. Für den übrigen redaktionellen Teil: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Druck und Verlag: Concordia Sp. Ake., Drukarnia



# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań  
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Poznań, ul. Wjazdowa 3

Fernsprecher: 42-91  
Postscheck-Nr. Poznań 200192

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16

Fernsprecher: 373 und 374  
Postscheck-Nr. Poznań 200182

Drahtanschrift: Raiffeisen

**Eigenes Vermögen rund 6.600.000,- zł / Haftsumme 10.700.000,- zł**

Annahme von Spareinlagen gegen höchstmögliche Verzinsung.

// An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. //

**Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.**

## St. Grabianowski i Ska. Poznań

Ingenieurbüro — Metallwaren und technische Artikel engros jetzt in den erweiterten Räumen

Plac Wolności 11 — Telefon 4010.

**Giesche, Sp. Akc., Katowice:**

Sämtliche feuerfeste Schamotteerzeugnisse,

**Norblin, Bracia Buch i T. Werner, Warszawa:**

Bleche, Stäbe, Drähte, Rohre aus Messing, Kupfer, Tom- bak, Aluminium und aus weissem Metall, Zinkblech.

**Zjednoczenie Fabryk Lin Drucianych, Katowice:**

A. Deichsel, Sp. Akc. Sosnowiec, Meyerhold, Sosnowiec, Radomsk, Ruda G. Sl., Stahlseile jeder Art, Dampfzugseile.

**Tomarzystwo Fabryki Wyrobów Azbestowych i Gumowych „Leonolit“:**

Dichtungs-Platten für Maschinen und Dampfkessel, Azbest.

Nur solange Vorrat!  
**Fußbodenlackfarbe**  
in die 2 kg-Büchse  
nur zł 4.95.  
Drogeria Warszawska  
Poznań  
ul. 27 Grudnia 11

Elegante  
Damenwäsche  
seidene  
**Strümpfe**  
**Pullover**  
Kinderstrümpfe  
Herrensocken  
billigst  
im Spezial-Geschäft

**Pani**  
A. Marcinkowskiego 13  
im Hause d. früheren  
„Hotel de France“.

Sanitätsrat  
**Dr. Lachmann**  
praktiziert wieder in  
**Bad Landeck**  
in Schlesien

**Luftgewehre**  
waffenähnlich, Kal. 4 1/2  
für Kugel und Bolzen,  
prima Schußleistung,  
Preis 100,- zł, sind  
wieder am Lager.  
**J. Specht Nachf.**  
Poznań, Ratajeńska 3.

## LEIPZIGER HERBSTMESSE 1933



27. bis 31. August

Alle Auskünfte

erteilt



der Ehrenamtliche Vertreter für Grosspolen u. Pommerellen

**OTTO MIX, POZNAŃ, ul. KANTAKA 6a**

Telefon 2396

Telefon 2396

## 24 Stunden

nach Balbos Rückkehr erscheint seine Biographie und zugleich das erste Buch, das den Geschwaderflug nach Nordamerika behandelt. Mit 18 Tiefdruckbildern

nur **Rm. 2.—**

Die Einleitung ist vom deutschen Reichsminister Göring

Wird in jeder Buchhandlung erhältlich sein.

Auslieferung bei:

**KOSMOS Sp. z o o.**

**Groß-Sortiment**

Poznań, Zwierzyniecka 6.

## Das war noch nie dagewesen!!!

Infolge der Wirtschaftskrise geben wir einen **Browning** und **150 Kugeln** gratis zu.



**Dz. U. P. 2341.** behördliche Bewilligung erhält jeder, der bei uns brieflich eine Uhr aus französischem Golde System „Anker“ bestellt. Kein Unterschied mit einer echt goldenen 14 karätigen Uhr. Preis zł. 7.95 (statt zł. 30) 5 jährige Garantie, auf die Minute reguliert, mit unzerbrechlichem Glas. Zwei Stück zł. 14.50, bessere Sorte zł. 7.68, zł. 10 und zł. 15. Mit leuchtendem Zifferblatt und leuchtenden Zeigern zł. 8.68, zł. 10.—, zł. 15.—. Mit dreifachem Mantel gedeckt zł. 11.95, zł. 15.—, 17.—, 18.—, 20.—, 23.— und 25.—. Armbanduhr für Herren oder Damen zł. 9.95, 13.—, 15.—, 18.—, 20.— und 25.—. Tisch-Weckeruhren zł. 10.—, 12.— u. 15.—. Ohne Risiko. Bei Nichtgefallen retournieren wir den Betrag. Wir versenden gegen Nachnahme auf briefliche Bestellung.

Adresse: **Szmajcarska Fabr. zeg. R. Golde, Warszawa, Leszno 60, P. T.**

## Installationsarbeiten

Gas- und Wasserleitungen  
Neuanlagen u. Reparaturen  
Beste Ausführung. — Solide Preise.

**K. Weigert, Poznań I.**  
Plac Sapieżyński 2, Telefon 3594.

## Kompl. Dampfplug

neuerartig

gegen Vorzahlung **billig** zu verkaufen. Offerten unter **5782** an die Geschäftsst. dieser Ztg.

## Hebhuß-, Enten- und Kaninchen-Jagd.

Rittergut, Nähe Grudziądz, vermietet für die Herbstzeit sein Herrenhaus an Jagd- und andere Gäste. Elektr. Licht, fließ. Wasser, Telefon. Schönste landschaftl. Lage, Wald u. Wasser in unmittelbarer Nähe. Tennisplatz u. reichhaltige Bücherei z. freien Benutzung. Mitbringen v. Jagdhunden gestattet. Anfragen unter **5784** a. d. Geschäftsst. dieser Zeitung.

## Jetzt ist es Zeit!

Bei Rheuma-Gicht etc. „Drowa“ Fichtennadel-Extrakt anzuwenden. Das kg. ausreichend für **4 Bäder**

**4 Zloty.**

Drogeria Warszawska  
Poznań, ul. 27 Grudnia 11.

## Hebamme

Kleinwächter

erteilt Rat und Hilfe

ul. Romana Szymańskiego 2

1. Treppe links,

(früher Wienerstraße)

in Poznań im Zentrum

2. Haus v. Pl. Sw. Krzyski

(früher Petriplatz).

## Wapniarnia Miasteczko

Sp. Akc.

liefert aus eigenen Kalklagern

## Düngekalk

(gemahlenen kohlensauen Kalk CaCO<sub>3</sub>) pro Tonne zł 20.— franko Fabrik Miasteczko n/Notecia.

Detail-Verkauf (Fuhren-Verladung.)

## Auto Pneus

bestrenommierte Fabrikate zu noch nie dagewesenen günstigen Preisen, u. a.:

Dimension	28 x 4,75	zł 65.—
"	28 x 5,25	95.—
"	30 x 5	130.—
"	32 x 6 verstärkt	225.—
u. dergl.		

Wir empfehlen daher Interessenten, vor Anschaffung von Bereifung unsere äußerst kalkulierten Offerte anzufordern.

Um Interessenten Gelegenheit zu geben, die **Michelin-Super-Comfort**-Reifen auszu- probieren, sind wir bereit, eine komplette Gar- nitur Räder mit dieser Bereifung auf einige Tage kostenlos zur Verfügung zu stellen.

**BRZESKIAUTO S. A.**

Poznań, Dąbrowskiego 29.

— Telefon 63-23, 63-65. —

**Ältestes und größtes Automobil-Spezial-Unternehmen**

## Möbel

in solider Ausfüh- rung zu zeitentspre- chenden Preisen.

**Waldemar Günther**

Swarzędz  
ul. Wrzesińska 1.

**Keine Ernte ohne Saat,  
Kein Erfolg ohn' Inserat!**

## Bier billiger!

kleines Gl. 15 gr., großes Gl. 30 gr.  
gut gepflegt. Bmpf. Weine u. Schnäpse.

**Fr. Nowicki, Poznań.**  
Półwiejska 34. Tel. 2503

## Rheuma, Nerven, Frauen- leiden, Blutdruck- steigerung, Nieren- u. Alterskrankheiten heilt

## Bad Landeck

In Schlesien

Natürliche Schwefelthermen

mit höchster Radioaktivität,

Moorbäder

Zeitgemäße Preise, Pauschkuren

Auskunft u. Prospekte

Städt. Badeverwaltung u.

Reisebüros.

Erholungsgäste keine Kurtaxe,

nur billige Aufenthaltsgebühren.

## 6-Zimmer-Wohnung 2. Stock zu vermieten

in der ulica Zwierzyniecka, Südfront, helle grosse Räume. Nähe Kaponniere, Bahnhof und Messegelände. Vorzüglich geeignet auch für Bürozwicke. Zentralheizung. Angebote unter **5798** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung

## Vollkommen abgeschlossene möblierte Wohnung

von 4—6 Zimmern mit Meublé, Bad, Telefon, in nur erstklassigem Hause in ruhiger Lage Poles, Parterre, mit Garten od. 1. Etg. zu sofort von Fabrikantenfamilie, 4 erw. Personen, gesucht. Beste Refer. vorh. Off. unt **5833** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

## Schultornister

in Leder und Imitation, Frühstückstaschen, Akten- mappen, Koffer usw. zu Konkurrenzpreisen bei

**K. Tomsza, Woźna 18.**

## Zwei-, Drei- u. Bierfrucht- Marmelade bereiten Sie

in **10 Minuten**



**Bektyna- „Korona“**

Rezept:  
2 kg. entfeinte Pflan- men, Pflurche, Sauerkir- schen, Aprikosen, Reine- klenden oder Mirabellen — einzeln oder in be- liebiger Mischung — sehr gut zerhacken und mit dem Inhalt von 2 Kar- tons Bektyna „Korona“ zu je 0,60 zł allmählich hinzugeben und gut ver- rührt, etwa 1 Minute aufkochen lassen. Ma- dann mit 2 Kilo Zucker zum Kochen bringen und 10 Minuten stark durch- kochen und sofort in Glä- ser füllen. Ausfällliche Rezepte sind jeder Pat- tung aufgedruckt. Zu haben bei den Firmen „Korona“, J. Glowinski ul. Gwaryna 13, War- sawska Drogeria, ul. 27 Grudnia 11, sowie in allen einschlägigen Ge- schäften.